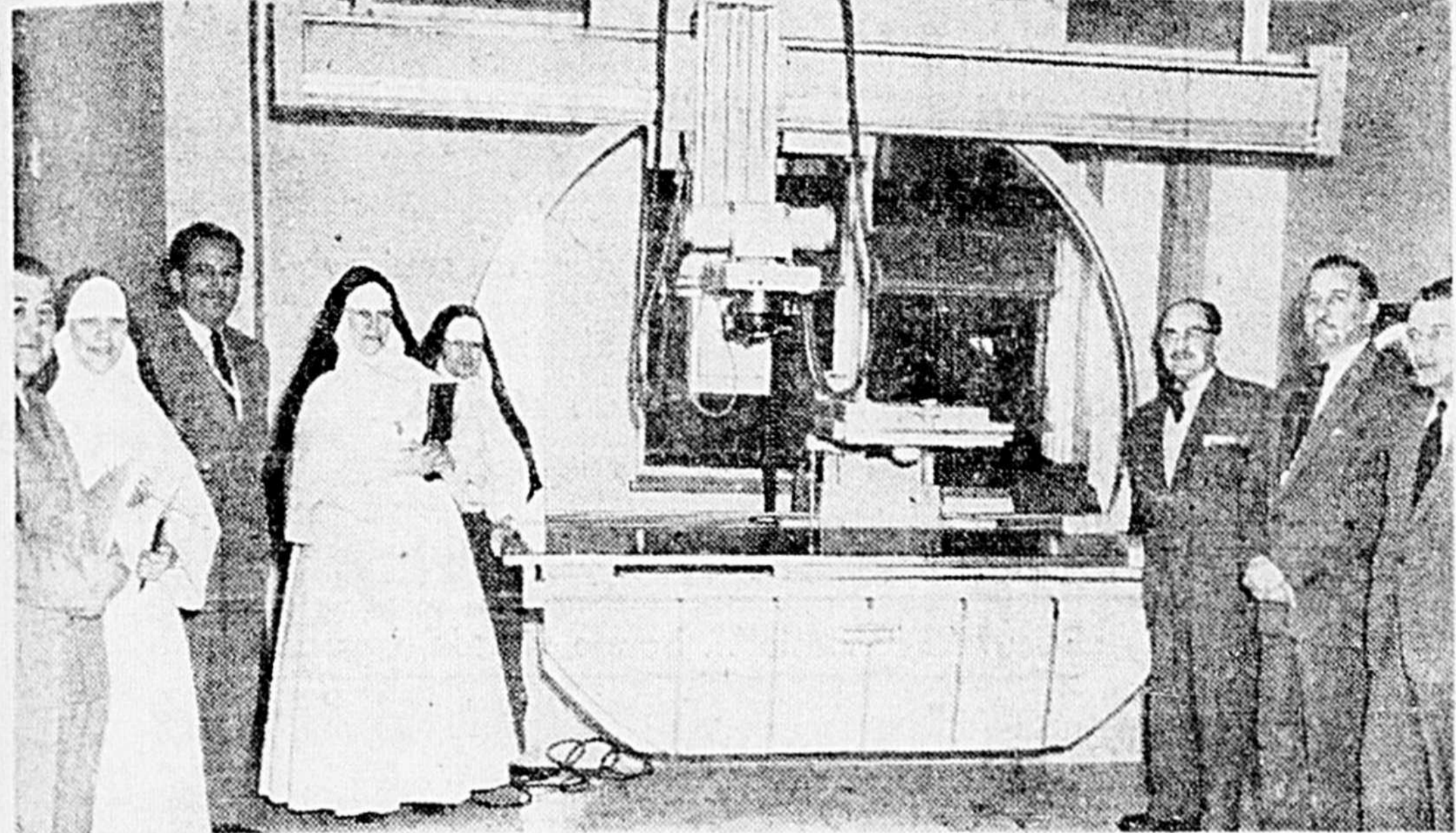


L'hôpital de Jonquière ouvrira ses portes le 11

OUVERTURE DE L'HOPITAL DE JONQUIERE LE 11 JUIN PROCHAIN



Jonquière (DNC) — Hier après-midi, lors d'une réunion du bureau médical de l'Hôpital Notre-Dame de l'Assomption, la Rvde Mère St-Ambroise, supérieure, annonçait que l'admission des malades commença dès samedi, le 11 juin prochain. En annonçant l'ouverture définitive de l'Hôpital de Jonquière, les autorités religieuses de cette nouvelle institution soulignaient que tout avait été prévu pour assurer le bien-être et la sécurité et le confort des patients. Sur la photographie ci-dessus, prise dans le département des Rayons-X, nous voyons de gauche à droite: le Dr J.-A. Chabot, d'Arvida, secrétaire du bureau médical, la Rvde Mère St-Denis, archiviste de l'Hôpital, le Dr Henri Vaillancourt, président du bureau médical, la Rvde Mère St-Ambroise, supérieure, la Rvde Mère St-Joseph, technicienne en radiographie, (en charge de ce département), les Drs Ernest Marchand, de Kénoami et Romeo Gagnon, respectivement vice-président et directeur du bureau médical et M. L.-G. Laberge, gerant d'affaires de l'Hôpital. (Photo Le Progrès du Saguenay, par B.L.M.)

Les Hon. Duplessis et Talbot viendront plus tard à l'inauguration officielle

Jonquière (DNC) — L'Hôpital Notre-Dame de l'Assomption de Jonquière ouvrira définitivement ses portes samedi, le 11 juin prochain, alors que les premiers malades pourront faire leur entrée et y être hospitalisés.

Cette nouvelle officielle, qui fixera une fois pour toute la population de Jonquière, Kénoami et les environs, quant à la date d'ouverture de l'hôpital, a été rendue publique, hier après-midi, par la Rde Mère St-Ambroise, supérieure de cette nouvelle institution, au cours d'une réunion du bureau médical de l'hôpital de Jonquière et à laquelle les journalistes assistaient, ayant été convoqués spécialement pour cette circonstance.

La réunion était sous la présidence du Dr Henri Vaillancourt. Parmi les membres présents, on remarquait les Docteurs Ernest Marchand, vice-président, J.-Alphonse Chabot et Romeo Gagnon, directeur. La Rvde Mère Supérieure était accompagnée de la R.S. St-Denis, archiviste de l'hôpital, et du gerant d'affaires, M. L.-G. Laberge.

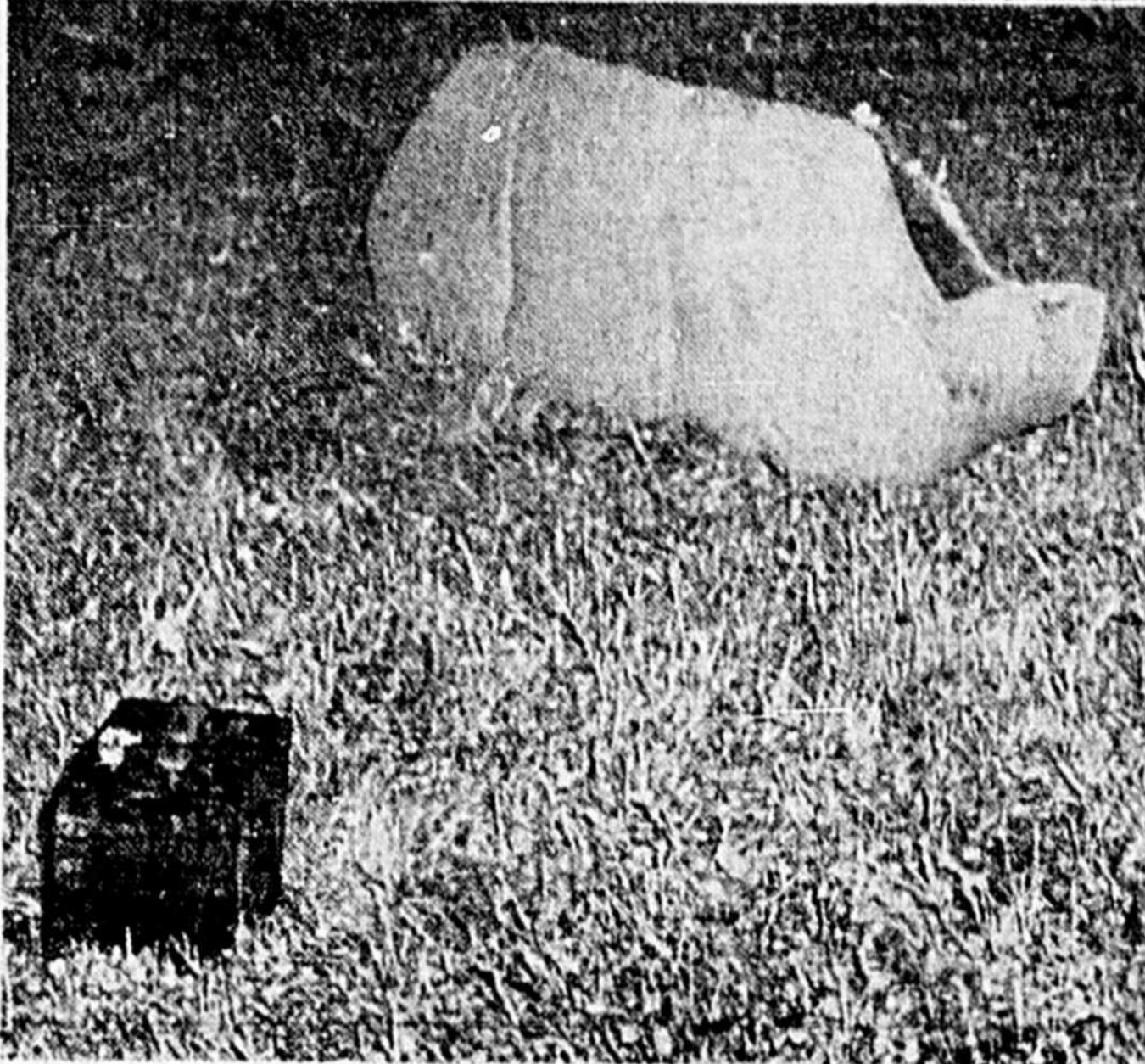
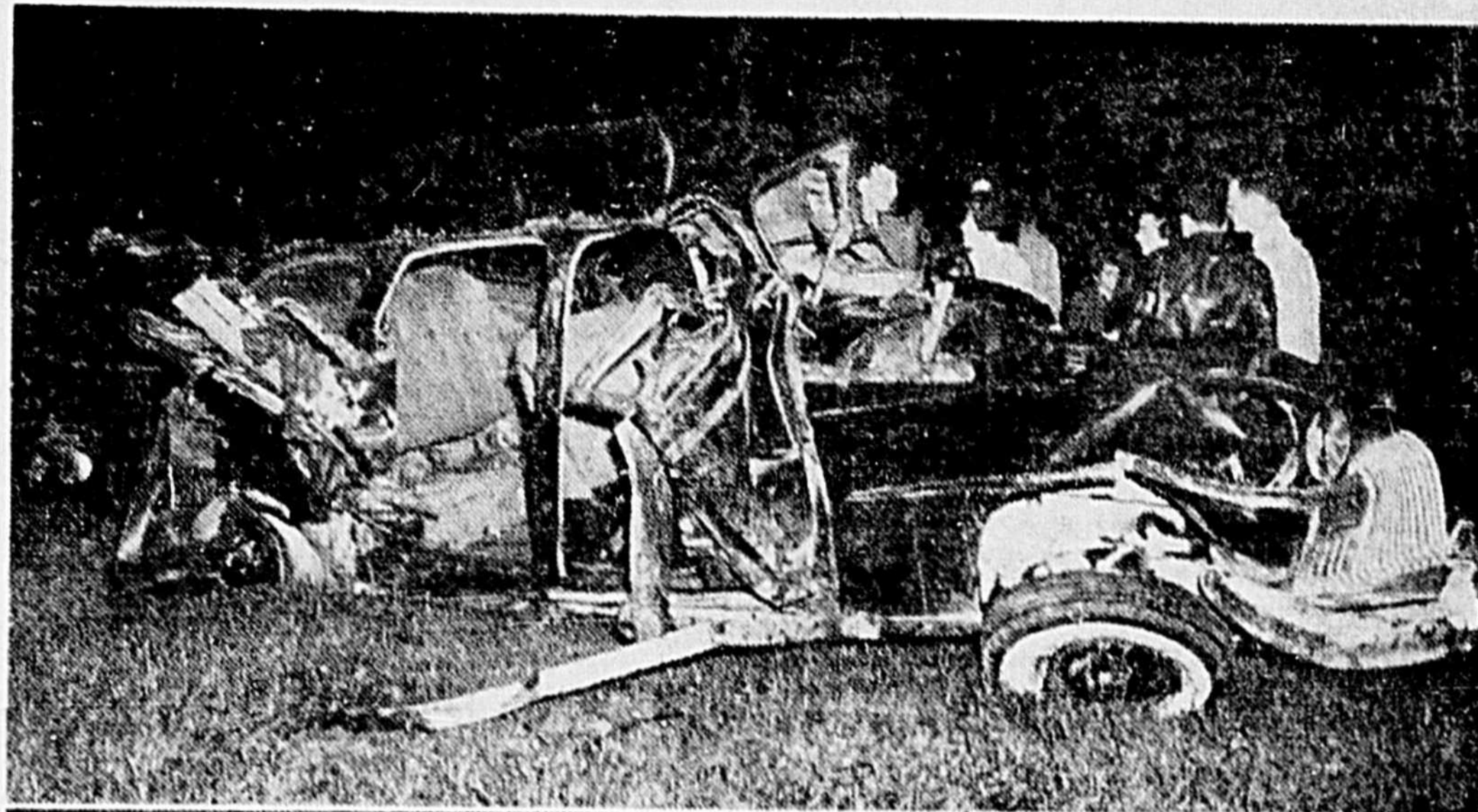
On mentionna que déjà plus de neuf cents applications, pour hospitalisation et traitements, avaient été reçues à date; c'est pourquoi les RR. SS. Hospitalières ont fait diligence depuis leur arrivée à l'Hôpital de Jonquière, qui date à peine d'un mois, afin de pouvoir être en mesure de recevoir des malades le plus tôt possible.

Le personnel de l'Hôpital Notre-Dame de l'Assomption, au nombre de 200 employés, est maintenant au grand complet, nous apprend-on, sauf celui des infirmières, qui comptera 40 gardes-malades, gradées, une fois les cadres remplis. Trente-deux médecins font partie du corps médical de l'hôpital, tandis que la communauté elle-même compte treize religieux, ses résidentes.

Pour le moment, les heures d'admission ont été fixées comme suit: de 8 heures du matin à midi et de 2 heures à 5 heures de l'après-midi; exception sera faite toutefois pour les cas d'urgence. Le dimanche, il n'y aura pas d'admission régulière, les bureaux étant fermés.

Le public est également prié de noter que dès samedi, le 11 juin, date d'ouverture officielle de l'hôpital, les grands malades pourront se prévaloir de l'entrée de l'ambulance, laquelle est située à droite de l'entrée principale. L'Hôpital de Jonquière compte 230 lits, dont 30 à la pouponnière. De ce nombre, 125 seront à la disposition du public dès la date d'ouverture. De plus, des six départements que compte l'hôpital, ceux de la médecine, de la chirurgie et de la maternité seront en service immédiatement; les autres devant être ouverts plus tard, aussitôt que l'organisation en aura été complétée. Les autres services, ce lui du Rayon-X et du Laboratoire, entre autres, sont également prêts; l'installation de la Pharmacie n'est pas encore complètement terminée, cependant, la banque de sang de l'Hôpital de Jonquière sera assurée par trois groupements distincts qui ont offert leur contribution; ce sont: la Banque de Sang de Jonquière, organisée par la S.C. (Suite à la 6e page)

ACCIDENT DE LA ROUTE SURVENU AU ROND POINT



Trois jeunes gens de Jonquière ont été transportés d'urgence à l'Hôtel-Dieu St-Vallier à la suite de blessures reçues dans un accident de la route survenu, hier soir, au Rond Point sur le Boulevard Talbot. L'automobile dans laquelle avaient pris place les trois jeunes hommes a tourné plusieurs fois sur elle-même sur le gazon du Rond Point après avoir heurté le rebord de ciment de la route. Comme on peut le constater par cette photographie, le véhicule est une perte totale. La photo inférieure illustre le siège avant de la voiture et la batterie du véhicule qui furent projetés en dehors sous la violence du choc. L'un des victimes, Vilmond Dubé, est encore inconscient, tandis que ses deux compagnons, Jean-Yves Brillant et Laurent Brassard, souffrent de multiples contusions. (Photo Le Progrès par B.L.M.)

L'agriculture, le commerce et l'industrie se donnent la main

L'agriculture, le commerce et l'industrie se donnent la main pour faire de la 35e exposition régionale de Chicoutimi, du 18 au 24 août, la plus belle exposition du genre présentée dans les 34 années d'existence de l'exposition.

Une cinquantaine d'hommes d'affaires, de représentants de l'industrie, des associations et des agriculteurs ont assisté hier soir, à l'Hôtel Saguenay, à un forum-étude convoqué par le comité d'organisation de l'exposition et plusieurs ont fait de nombreuses suggestions: que la publicité soit meilleure et porte plus sur l'exposition que les spectacles, que les primes dans certaines classes soient augmentées et que l'exposition tende à être classée B, dans le système de classification du gouvernement fédéral.

Ce forum-étude était présidé par M. Edgar Claveau, président de la Société d'Agriculture du comté de Chicoutimi. La Société d'Agriculture était représentée par MM. Ulysse Bouliane, vice-président, Marcel Tremblay, secrétaire-trésorier, Marcel Potvin, René Morrisseau, Léo-Paul Desbiens, Léo Quenneville, Paul Maltais, Marcellin Lapointe, Polydore Villeneuve, Edgar Tremblay, directeurs; MM. les Économistes Maurice Hamel, Léopold Tremblay et Jacques Carrier. Le gerant de l'exposition, M. Roland Hébert, a dirigé le forum.

Deuxième tentative pour installer un phare à l'entrée du Saguenay

Lévis (PC) — Trois remorqueurs doivent tenter pour la seconde fois aujourd'hui, d'accomplir une tâche qui consiste à aller mettre en place un phare d'une pesanteur de 7000 tonnes.

Pendant la soirée de mardi, ce phare d'un dessin particulier qui ressemble à deux cônes soudés à leurs sommets flottait dans le port de Lévis, attachés à ces remorqueurs.

Si le temps le permet, les manœuvres auront débuté avant l'aube et les remorqueurs auront tiré le fardeau à 100 milles en aval, jusqu'à l'île Blanche, à l'embouchure du Saguenay.

Si les réussissent, les remorqueurs auront accompli un exploit sans précédent et le ministère des Transports pourra songer à laisser les bateaux-phares tomber en désuétude.

Les vacances au Grand Séminaire

Les Grands Séminaristes entreront en vacances, samedi, le 11 juin, à la suite de la soirée solennelle de fin d'année que présidera son Excellence Mgr Melançon ou un de ses délégués.

Le message de L'ABBÉ PIERRE

Lisez en page 4,
Le Progrès du Saguenay
à partir de vendredi

Pique-nique du Séminaire

Le pique-nique annuel des pensionnaires du séminaire de Chicoutimi aura lieu demain, à la Villa de la Jeunesse, à Latérette. Environ 450 élèves participent à ce pique-nique. À l'occasion, un grand concert a été accordé à tous les élèves y compris les externes.

Au cours de la journée, des concours en plein air seront organisés pour les pensionnaires.

M. Omer Bernier en congrès, à Montréal

M. Omer Bernier, d'Arvida, président de l'Association de Chasse et de Pêche Saguenay-Lac St-Jean, assistera jeudi après-midi, à l'Hôtel Mont-Royal, à Montréal, à l'assemblée des directeurs de la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec.

Au cours de ces importantes assises, le Comité des Oiseaux migrateurs se réunira et des recommandations seront faites sur la chasse aux oiseaux sauvages suivies des rapports des ornithologistes du gouvernement fédéral qui ont fait l'inventaire de notre faune à plumes.

M. J.-Auguste Tremblay élu président de l'École des Parents de Chicoutimi

M. J.-Auguste Tremblay, de la paroisse du Christ-Roi à Chicoutimi, a été élu, hier soir, président de l'École des Parents de Chicoutimi, au cours d'une assemblée du bureau de direction de cet organisme, tenue à la salle St-François-Xavier, sous la présidence du notaire Jacques Rivierin.

Mme Maurice Gauthier de la paroisse du Sacré-Coeur s'est vu confier le siège de la vice-présidence tandis que Mme Eudore Lachance de la paroisse St-François-Xavier occupera le poste de secrétaire. Pour sa part, Mme Allen Morissette de la paroisse de St-Luc à Chicoutimi-Nord a été choisie trésorière.

Enfin, les directeurs qui feront partie de l'exécutif sont Mme Hilda Rochefort, M. René Bergeron, de Ste-Anne, M. Léonidas Bélanger de la paroisse de St-Nom-de-Jésus et M. Eustache Tremblay, de la paroisse St-Paul.

Comme par les années passées, quatre représentants de chaque paroisse seront appelés à faire partie du bureau de direction. On sait que l'annuaire de l'École des Parents de Chicoutimi est M. l'abbé Elzéar Grenon, curé de la paroisse de St-Nom-de-Jésus.

SEMAINE DE LA COOPÉRATION A JONQUIERE



Photographie prise, hier après-midi, dans le bureau de M. Rodrigue Plamondon, gerant de la Caisse Populaire et président local du Comité de la Coopération, à l'occasion du lancement de la campagne publicitaire en vue de promouvoir la grande Semaine nationale de la Coopération, qui aura lieu du 5 au 12 juin prochain. Nous voyons, à droite de M. Plamondon, Mlle Bernadette St-Onge, secrétaire du comité régional de la Coopération et propagandiste de la coopérative de consommation La Glaneuse de Jonquière; à l'arrière, le Rev. Frère Jean-Roméo, président-fondateur de la Caisse d'Études et Prêt d'Honneur, Inc., de Jonquière; M. Antonio Bolly, secrétaire de cet organisme onérotatif, et M. Lorenzo Bilotteau, gerant de la coopérative La Glaneuse. Un programme des plus élaborés a été tracé pour souligner comme il se doit cet important événement de la Semaine de la Coopération à Jonquière. (Photo Le Progrès du Saguenay, par B.L.M.)

3 blessés dans un accident sur le Boulevard Talbot

Trois jeunes gens de Jonquière ont été transportés d'urgence à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi à la suite de blessures reçues dans un accident de la route survenu vers 8 heures hier soir, au Rond Point sur le boulevard Talbot.

Les victimes sont Jean-Yves Brillant, 17 ans, fils de M. et Mme Raoul Brillant de la rue Châteauguay à Jonquière, Laurent Brassard, 19 ans, fils de M. et Mme Gaudiosse Brassard, de la rue St-Alexandre à Jonquière et Vilmond Dubé, 23 ans, fils de M. et Mme Joseph Dubé de la rue St-Jean-Baptiste de Jonquière.

Selon les informations que nous avons reçues, les trois compagnons seraient partis un peu après le souper pour faire une promenade en automobile à travers les rues de Jonquière et les environs. La voiture dans laquelle avaient pris place les jeunes gens était conduite par Vilmond Dubé. Le véhicule était un DeSoto 1948 et la propriété de M. Joseph Dubé. Après s'être dirigés sur le Boulevard Talbot, les jeunes gens venaient en direction de Chicoutimi. Arrivés au Rond Point à une vitesse assez vive, le conducteur du véhicule voulut tourner à droite pour contourner le Rond Point et reprendre le Boulevard Talbot en direction de Chicoutimi. Mais à ce moment, un camion qui allait dans le même sens, empêcha la manœuvre. Devant le danger d'une collision avec le lourd véhicule, le conducteur de l'automobile s'engagea sur le gazon mais sa voiture heurta le rebord de ciment pour faire plusieurs tours sur elle-même. Sous la violence du choc les jeunes hommes furent projetés en dehors de la voiture.

On manda immédiatement sur les lieux de l'accident les ambulanciers de la maison Gravel et Fils qui transportèrent à l'hôpital les victimes. On nous informe, ce matin, que Vilmond Dubé était encore inconscient par suite de fractures à la tête. Laurent Brassard et le jeune Jean-Yves Brillant souffrent de multiples contusions mais leur état n'inspire aucune crainte pour le moment.

Les Frères Maristes remercient

Les Révérends Frères Maristes désirent remercier tous ceux qui se sont réjouis avec eux à l'occasion de la béatification de leur fondateur, le R. P. Marcellin Champagnat, dimanche dernier à Rome.

Ils remercient particulièrement les marchands qui ont montré une générosité en bas de la côte, Gagnon et Frère et Le Centre marial. Ils remercient aussi les Servantes du Saint Sacrement, qui ont fourni aux religieux les fleurs et la décoration de la chapelle.

Jeune homme disparu de sa demeure

Le sergent Marcel Vaillancourt de la police municipale de Chicoutimi nous informe, ce matin qu'on est sans nouvelle depuis 9h, hier soir, de Fernand Lavoie, 21 ans domicilié au numéro 106 de la rue Dubuc, à Chicoutimi.

Depuis quelques mois, le jeune homme souffrait de maladie mentale. Au moment de sa disparition, le malade était vêtu d'un veston de chamais brun pantalons noirs et souliers bruns. Il est parti de sa demeure en bicyclette et a déclaré qu'il allait faire une randonnée au bord de l'eau. En outre, Lavoie a les cheveux châtains, les yeux bruns, mesure 5,9 pieds et pèse environ 160 livres.

Toute personne qui pourrait fournir quelques informations au sujet de ce malade est priée de communiquer avec la famille en s'adressant par téléphone à 4-720 ou encore en communiquant avec le poste de police de Chicoutimi.

Accidents de la route à Dolbeau

Dolbeau (DNC) — La fin de semaine compte plusieurs accidents de route à Dolbeau sans qu'on ait à déplorer de décès mais on compte plusieurs blessés. Deux accidents d'automobiles sont survenus hier après-midi près du manastère des Pères Trappistes. Le Dr P.-E. Bérard en rencontrant à capoté; il a reçu un choc nerveux et l'automobile est avariée. Un autre accident se produisit quelques instants plus tard non loin de cet endroit. Dans le cours de la journée Henri Jacques, neuf ans était frappé par un automobiliste sans subir de blessures mais sa bicyclette est trébuchée; il s'en tira avec un choc nerveux. Samedi soir un autre accident s'est produit près du pont de la Mistassini et l'automobile de M. Penney a été très endommagée tandis que deux demoiselles Tremblay ont dû être transportées à l'hôpital de Roberval.

M. P.-E. Fortin a été élu président de la Chambre de Commerce de Jonquière

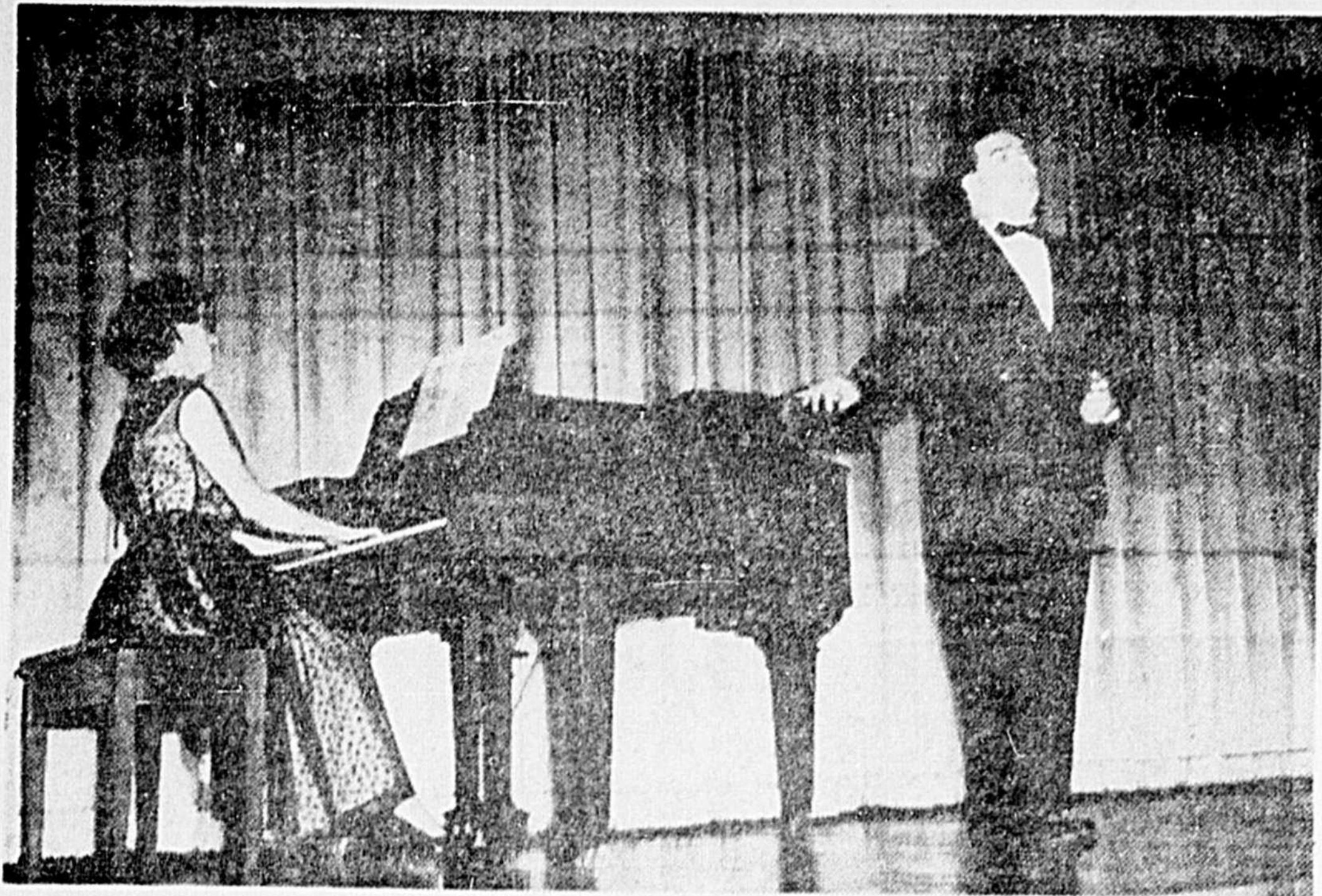
Jonquière (DNC) — La Chambre de Commerce de Jonquière a procédé hier soir à l'élection de son bureau de direction pour la prochaine année. Voici comment se composera la direction de cet organisme: M. P.-E. Fortin, avocat a été élu président. Il succède à ce poste à M. Gérard Dumais, nommé récemment administrateur régional des Chambres de Commerce. M. Gustave Bouchard a été nommé vice-président. Et les directeurs élus sont: MM. Hervé Blais, Marcel Bouchard, C.-A. Frigon, Marcel-Robert Philippe Tremblay, J.-A. Dion, secrétaire et Gabriel Dubé.

À la suite de ces élections, M. Gérard Dumais remercia l'ancien bureau de direction pour la bonne collaboration qu'il lui avait fournie durant la dernière année. Il remercia spécialement le nouveau président M. Paul-Emile Fortin qui lui donna de précieux conseils et M. Gustave Bouchard qui «a sauvé la Chambre de Commerce lors de la campagne de recrutement en accomplissant un travail presque surhumain». Il attribua également des remerciements aux deux aides de M. Bouchard, MM. Gabriel Dubé et Marcel Bouchard. Il souligna pareillement la constante collaboration de M. Marcel Robert, trésorier de la Chambre et finalement félicita tous les nouveaux directeurs de même que les anciens membres et les nouveaux. M. Dumais ne voulut pas terminer son allocution sans remercier le conseil de ville pour la compréhension qu'il a montrée envers les suggestions de la Chambre de Commerce, ni sans faire ressortir le travail excellent de journalistes qui ont concouru à faire connaître les oeuvres nombreuses accomplies par la Chambre de Commerce.

Les nouveaux élus dirent chacun un mot à l'adresse de l'assemblée. Le nouveau président, entre autres, remercia ceux qui lui avaient témoigné de la confiance et se dit pleinement disposé à suivre les traces de ses prédécesseurs. «Je ne veux pas détruire les ponts, renverser les murs, ni changer les cours d'eau, de déclarer M. Fortin, mais soyez assurés que nous demanderons à toutes les autorités, qu'elles soient fédérales, provinciales, municipales ou scolaires, de collaborer afin de nous aider à réaliser des projets concrets dans l'intérêt de la ville».

Petit Carnet

- Le changement perpétuel est le lot de l'imperfection.
- Une certaine stabilité est un facteur de progrès.
- Il nous faudra encore nos "cires" cet été.
- La végétation fait des bonds prodigieux.
- Les lins chauffent.
- L'égalité de caractère est le signe de la fermeté.
- Grain de sagesse: Il faut beaucoup étudier pour savoir peu, et ceux qui savent tout sont ignorants.
- C'est toujours dans la chaleur que l'on décide si l'on fera de la politique ou non.
- Il est arrivé épuisé.
- Je connais un chasseur d'ours qui met des colliers aux ours sans jamais les prendre.
- Le bois est une rude école de formation.
- Et la pêche forme à la franchise.



Jonquière (DNC) — La CEPO de Jonquière a présenté mardi soir au théâtre Bellevue un programme musical de haute tenue pour recueillir des fonds pour permettre aux jeunes écoliers de parfaire leurs études et de les conduire aussi loin que possible. A cette occasion, en plus de trois autres artistes de haute valeur, Mlle Françoise Gagnon de Jonquière, pianiste, M. Joseph Brassard, pianiste de Jonquière et M. J. Maurice Gagnon, ténor établi renommé à Jonquière, mais demeurant à Montréal jusqu'à ces derniers temps, l'auditoire fut charmé d'entendre M. Guy Lavoie, ténor de Grande-Baie, étudiant actuellement à Québec. A titre d'artiste invité, M. Guy Lavoie, photographié ici au cours de son recital, interprète entre autres deux mélodies de Gounod et une pièce de Gluck. L'accompagnatrice est Mme Jeanne-Morin Michaud, bachelière en musique.
Le ténor Guy Lavoie a été également artiste musical réunissant les Collégiens Troubadours et l'orviète hier soir au centre paroissial St-Luc dans un gala chœur de Marthe Boivin.
(Photo "Le Progrès du Saguenay".)

Le premier ministre U Nu de la Birmanie se rendra à Washington

Par DAVID CHIPP
RANGOON (Reuter) — Le premier ministre U Nu de la Birmanie, qui a son franc parler, se rendra à Washington en juin, prêt à demander aux Etats-Unis d'accepter pour ce qu'elles valent les offres de négociation de la Chine communiste.
Dans l'engourdissement du premier ministre birman, on dit que U Nu fera comprendre aux Etats-Unis qu'ils n'ont rien à perdre à tenter d'alléger la tension en Extrême-Orient par des négociations bilatérales, tel qu'il fut suggéré par le premier ministre chinois Chou En-lai, lors de la conférence afro-asiatique d'avril.
U Nu a toujours soutenu que la tension entre les deux pays s'allégerait "si seulement la Chine et les Etats-Unis cherchaient à mieux se comprendre mutuellement".
Dans les cercles diplomatiques, on dit que ses pourparlers avec les chefs américains porteront sur ce point principalement.
BONNE ENTENTE
Toutefois, U Nu a souligné que sa tournée à travers le monde, qui le conduira aussi en Israël, en Yougoslavie en Egypte, en Grande-Bretagne et au Japon, est avant tout un voyage de "bonne entente" qui lui permettra d'étudier la façon dont d'autres pays ont abordé les problèmes d'après-guerre.
Le premier ministre birman dit qu'il ne va pas à Washington avec une solution toute prête au problème de Formose que "même les dieux ne peuvent résoudre". Mais depuis sa visite à la Chine communiste en décembre dernier, il a fréquemment exprimé le désir d'aller à Washington pour y faire naître une meilleure compréhension.

Le Rouge et le Noir
Dans certains milieux, on croit que U Nu dira aux Américains, privé et en public, que la Chine rouge "n'est pas aussi noire qu'on la présente".
A Pékin, lors d'un banquet auquel assistaient plusieurs communistes américains importants, il loua les Américains comme des "gens courageux et généreux" qui sont en mesure de faire grand bien pour le monde entier.
A Washington, il vante ouvertement les beaux côtés de la vie moderne en Chine, qu'il a trouvés des plus admirables — la discipline, la propreté et l'ingéniosité des petits gens.
Les chefs birmanes cessent de répéter qu'ils sont prêts à accepter les protestations d'amitié des Chinois et à se fier aux bonnes intentions du puissant voisin communiste qui partage avec la Birmanie une frontière de 900 milles.
ZONE DE PAIX
Depuis qu'elle a conquis son indépendance, il y a sept ans, la Birmanie est demeurée neutre en politique internationale. Ses chefs soutiennent que c'est uniquement en dominant l'expansion à la "troisième zone de paix" et en encourageant un plus grand nombre de pays à cesser de se compromettre que la tension pourra se relâcher dans le monde.

Comité de nomination formé en vue des élections au J. C.

Un comité de nomination en vue des élections qui auront lieu en juin prochain au sein du Jeune Commerce de Chicoutimi a été formé, hier soir, au cours de l'assemblée générale mensuelle de cet organisme tenue à l'Académie commerciale sous la présidence de M. Gérard Bilodeau, président du Jeune Commerce. Ce comité sera composé de MM. François Jean, secrétaire du Jeune Commerce, Guy Tremblay, Gérard Paradis, Rodrigue Bégin et Roch Boisvert.
En marge des élections, une résolution a été passée à l'effet que les élections aient lieu au mois de mai au lieu de juin comme cette coutume se pratique depuis plusieurs années déjà.
Le Jeune Commerce a octroyé une somme de \$25 au comité du tourisme pour défrayer partiellement le coût d'une carte touristique sur laquelle sont inscrits les principaux établissements industriels et commerciaux de notre ville avec une illustration de toutes les rues de la ville.
Une "Semaine du Musée Saguenéen" sera organisée prochainement par le Jeune Commerce de Chicoutimi. M. L. Henri Harvey a été chargé de l'organisation de cette initiative. C'est ce qui a été décidé, hier soir, au cours de l'assemblée générale de cette association.

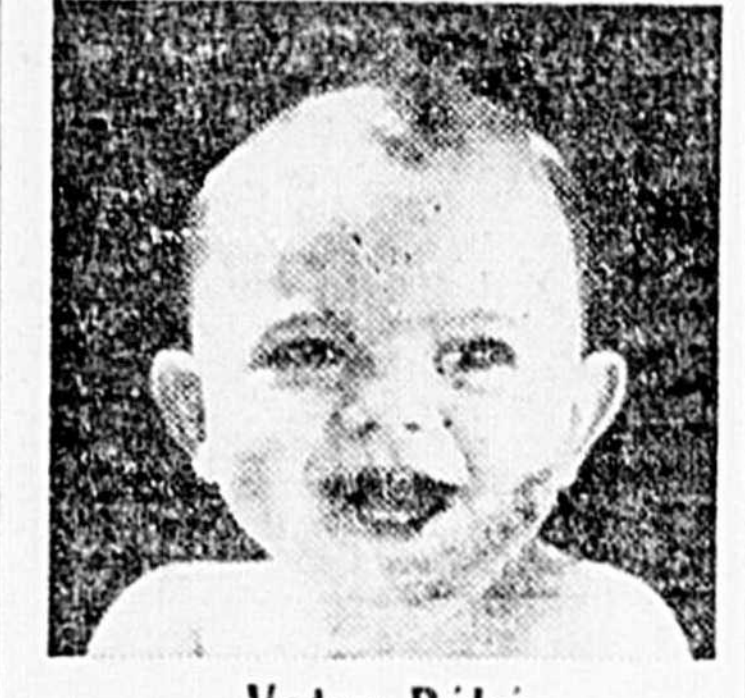
Robert W. Ford libéré de Chine

HONG-KONG (Reuter) — Le gouvernement de la Chine communiste a annoncé dimanche la libération de Robert W. Ford, sujet britannique emprisonné depuis déjà quelque temps sous une accusation d'espionnage.
L'agence de nouvelle de Chine précise que Ford, ancien sans-filiste au Tibet, a été libéré et déporté avant l'expiration de sa sentence.
L'affaire Ford avait fait l'objet de nombreux échanges de vues entre les gouvernements de Londres et de Pékin.
L'agence ajoute que la libération a été approuvée par le tribunal militaire de la cour suprême du peuple par suite des "regrets qu'il exprima durant son séjour en prison".
Ford avait été fait prisonnier par les communistes chinois lorsqu'ils sont entrés au Tibet en '50. Il a subseqüemment été jugé devant un tribunal militaire de l'Armée de la libération du peuple chinois.
Les communistes ont souligné qu'il s'était reconnu coupable aux accusations, fondées sur "les épreuves d'un action subversive au Tibet et à Chamdo, dans la province de Sinkiang".
Il avait été condamné, précise l'agence, au titre des lois qui prévoient le "châtiment des contre-révolutionnaires".

Porté disparu

FREDERICTON (PC) — David Prime, âgé de 19 ans, est porté disparu depuis dimanche à la suite d'un accident de navigation survenu samedi dans le nord-est du Québec. Etudiant en géologie de l'Université du Nouveau-Brunswick Prime travaillait dans le Québec. Un canot utilisé pour le transport des vivres a été retrouvé mais on est sans nouvelles de Prime et de l'un de ses compagnons non identifié.

AVEZ-VOUS UN BEBE A LA MAISON?



Votre Bébé Augmente-t-il Son Poids?

- Choisissez les Aliments AYLNER pour Bébé. C'est être sûr à tout instant que votre bébé:
- Une quantité abondante de protéines vitales.
- Des hydrates de carbone naturels, source d'énergie.
- Une riche provision de fer, essentiel à la formation des éléments du sang.
- Un aliment doux et délicat, approprié à la fonction digestive.

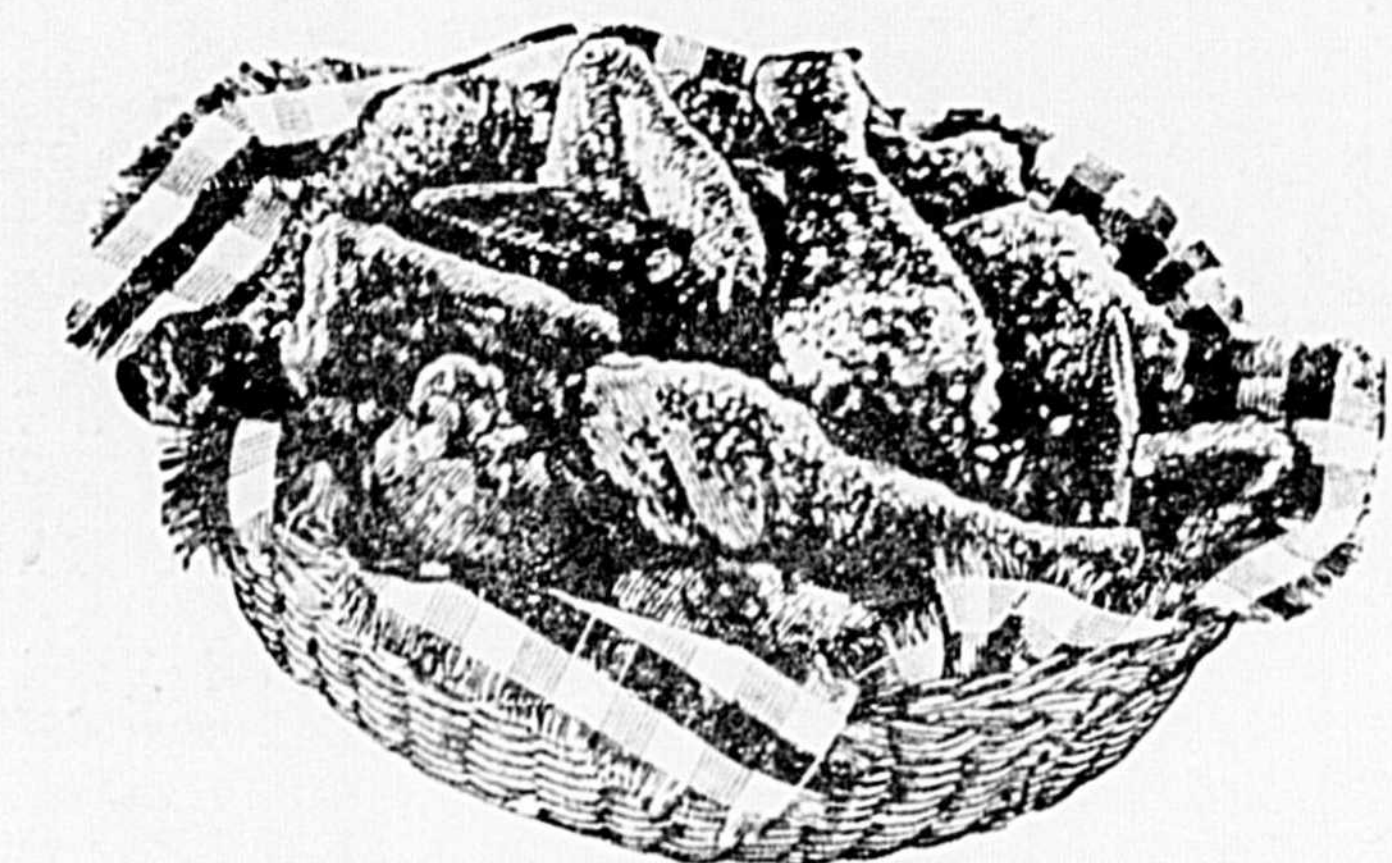
GRATUIT en échange de 12 étiquettes de boîtes
D'ALIMENTS Eprouvés AYLNER POUR BEBE
Une image pour la pouponnière
L'image formidable d'un animal AYLNER 12" x 14", tout en couleur est à vous en échange de ce coupon et de 12 étiquettes des Boîtes d'Aliments Eprouvés AYLNER pour Bébé.

<input type="checkbox"/> ZEBRE	<input type="checkbox"/> LION
<input type="checkbox"/> MOUFFETTE	<input type="checkbox"/> ÉLÉPHANT
<input type="checkbox"/> ÉCUREUIL	<input type="checkbox"/> OURS
<input type="checkbox"/> RENARD	<input type="checkbox"/> LAMA
<input type="checkbox"/> TAMIAS	<input type="checkbox"/> LAPIN
<input type="checkbox"/> CERF	<input type="checkbox"/> GIRAPE

Choisissez l'animal dont vous désirez recevoir le dessin.
Envoyez son nom et adresse au dernier carré et joignez les 12 étiquettes d'Aliments Aylner pour Bébé que vous envoyez à:
Dept. A2, Canadian Canners Ltd., Hamilton, Ontario.

LES ALIMENTS Eprouvés
AYLNER POUR BEBE
Tout NATURELLEMENT Meilleurs
557.54

Rien ne peut remplacer la Qualité et plus particulièrement, la qualité de Steinberg's



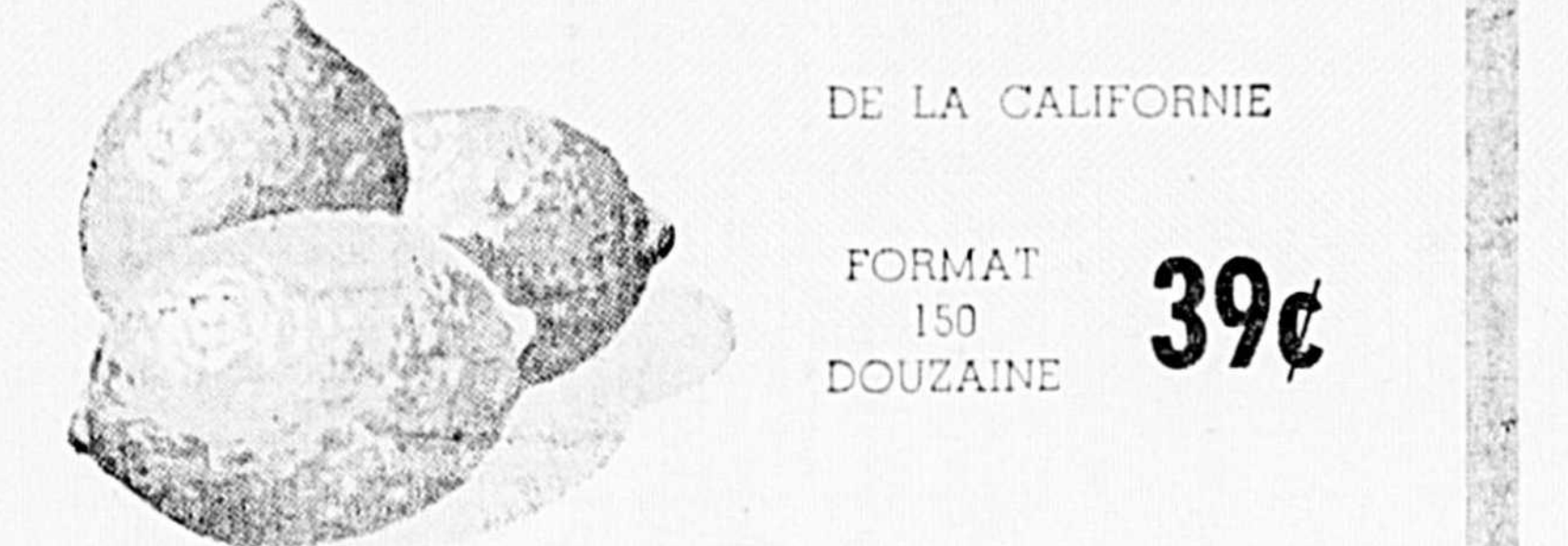
Socs de porc frais
(Style Boston) **49¢**

Fruits et légumes à fraîcheur "surveillée"

TOMATES
Fraîches — Succulentes en salades, Mûries à point — Tube Cello d'au moins 14 oz **19¢**

RADIS FRAIS
Des jardins du Québec — Ajouté du piquant aux salades **3 pqts 13¢**

C'est la saison des citronnades
CITRONS SUNKIST



DE LA CALIFORNIE
FORMAT 150 DOUZAINES **39¢**

JUIN, le mois des produits laitiers
FROMAGE CANADIEN
Pasteurisé doux ST-FELICIEEN la livre **45¢**

FROMAGE EN BRANCHE
la livre **47¢**

CHEEZ WHIZ POT 8 OZ **37¢**

Fromage Cottage BORDEN POT 8 OZ **20¢**

Fromage d'Oka POT 14 OZ **75¢**

Fromage fort Cheddar — Fields O'Clover — 1 lb **55¢**

POULET DANS LE PANIER
CATEGORIE "A" DE LAIT

Vos morceaux préférés dans un seul paquet
Ailes, cuisses, poitrine, gésier, abatis, etc.
Se sert à toutes les sauces... un régal à coup sûr! Profitez de ce bas prix spécial de Steinberg — Lb **49c**

Boeuf "Economie"... bonne viande, bas prix!
ENTRECROISE
ROTI DE COTES CUIT TRES FACILEMENT — LIVRE **45¢**

TRES TENDRE
STEAK EN CUBE BOEUF SUCCULENT — LB **59¢**

ENTIER
STEAK DE RONDE UN BON REPAS — LB **59¢**

FRAIS HACHE ET EMPAQUETE
BOEUF HACHE SI PRATIQUE A SERVIR — LB **27¢**

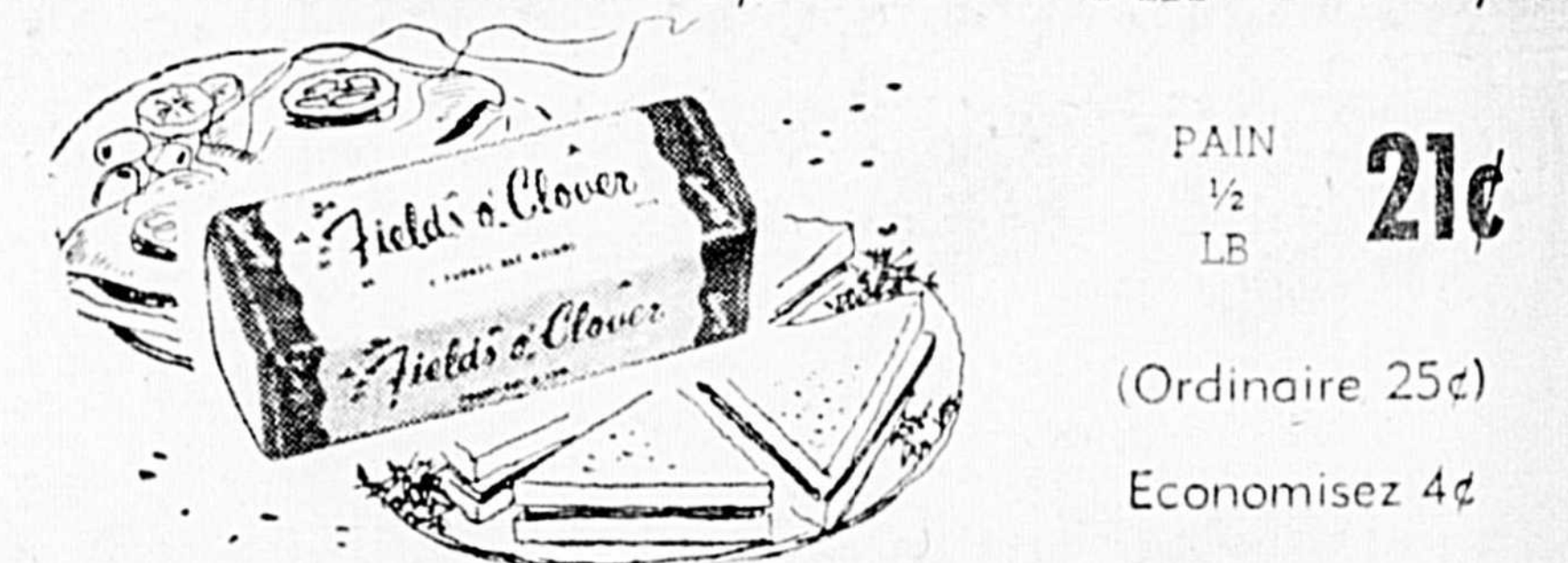
Des aubaines au rayon des provisions de Steinberg

MARQUE "GREAT VALUE" QUALITE STANDARD
TOMATES SE SERVENT DE MILLE FAÇONS **6 BOITES 20 OZ \$1.00**

MARQUE "LITTLEJOHN", LISSE ET FRAIS
APPRET à SALADES POT 16 OZ **37¢**

MARQUE "ALL GOOD"
COCKTAIL DE FRUITS SURCHOIX BTE 20 OZ **31¢**

MARQUE FIELDS O'CLOVER — EMULSIFIE
FROMAGE CANADIEN (ORD. 89¢) 2 LBS **79¢**



PAIN 1/2 LB 21¢

(Ordinaire 25¢)
Economisez 4¢

MARQUE CRINO
LAIT EVAPORE 2 Grosses boîtes 16 OZ **27¢**

AYLMER, AVEC PECTINE
CONFITURE aux FRAISES POT 24 OZ **39¢**

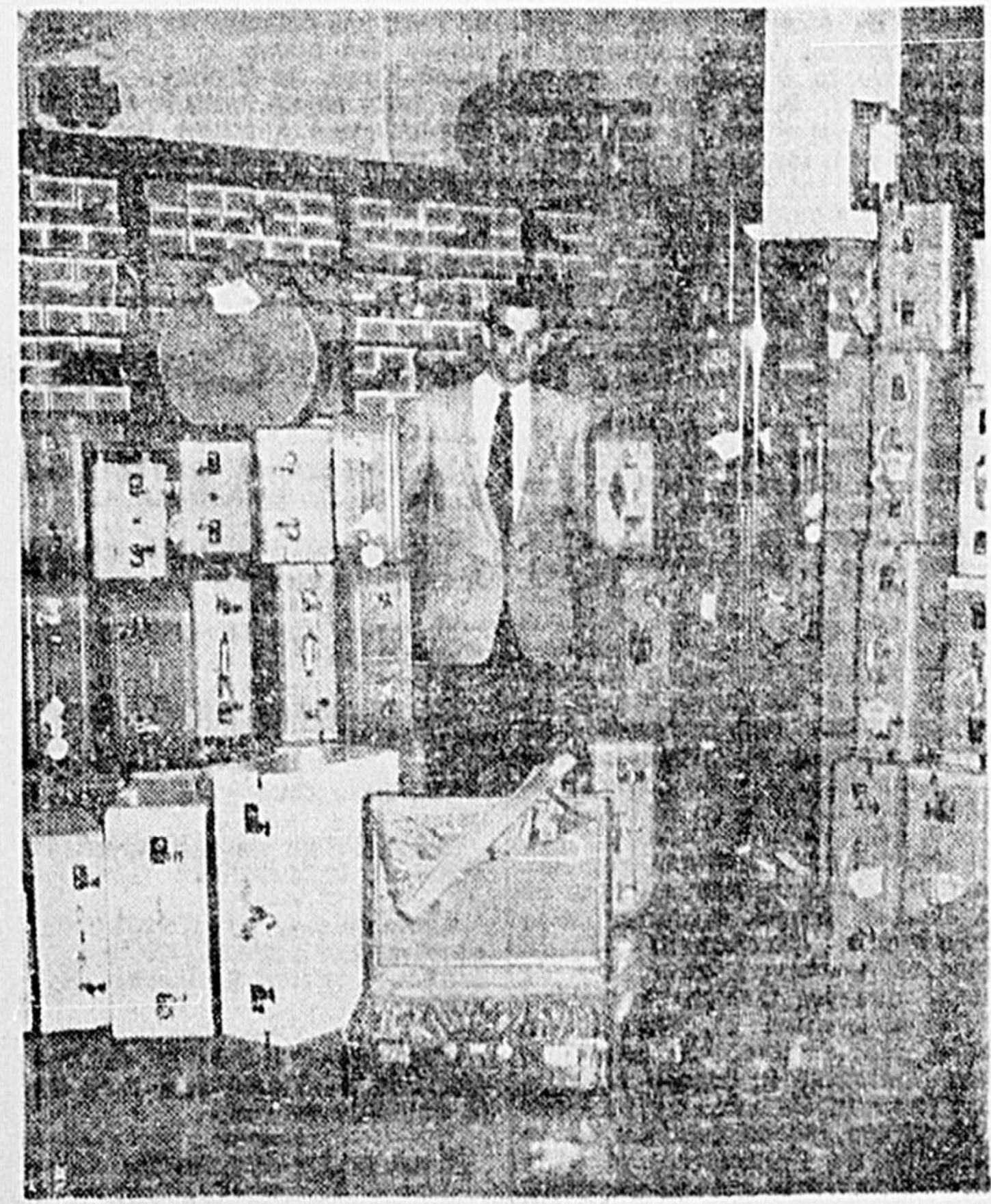
MARQUE LA MARINA, SUCRE ET DE SURCHOIX
ANANAS TRANCHES BOITE 28 OZ **25¢**



THE "ECONOMIE"
Doux et toujours bon, un mélange Orange Pekoe
BOITE DE 60 SAC **67¢**
SAC 1 LIVRE **\$1.13**

Une autre semaine pour vous procurez votre prime
Les factures DOREES qui vous donnent droit à 5 VERRES pour 1¢ de cette couleur jusqu'au 11 juin. Vous aurez jusqu'au 18 juin pour les échanger.
* Nous annoncerons une autre prime formidable très bientôt.

- CHICOUTIMI RUE RACINE
- ARVIDA
- RUE DAVIS



Avant de se retirer jusqu'à septembre prochain les vedettes de la semaine de chez Lessard sur la Côte vous présentent leur plus récente édition: M. Ronald Tremblay, gérant, du département de chaussures. Celui-ci vous offre un spécial qui ne s'est encore jamais vu dans la région: Un choix de malles et valises à la moitié prix. Voilà l'aubaine que M. Tremblay de chez Lessard sur la Côte, est fier de vous présenter à la veille des vacances. Pensez-y! Des malles ou valises à la moitié prix. Quelle économie et juste à temps...

NOS REPRESENTANTS :
A CHICOUTIMI ET A LA BAIE DES HAIES :
 Jean-Marie L'Heureux, tél.: le jour: 4-4741; tél.: le soir et en fin de semaine: 4-5974
A JOUQUELLE-ROGAMBIER :
 Nouvelles: Thomas Dubaibe, M. Louis Hebert, tél.: 3-2421.
 Service des porteurs: Yves Villeneuve, 311, St-Dominique, tél.: 3-2081.
A ALMA :
 Paul Tremblay, 51, rue du Sacre-Coeur, Alma, tél.: 1241.
A ARVIDA :
 M. Georges Falaise, 129, Regina, tél.: 8-5714.

LE PROGRES

DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 1 JUIN 1955

Le Progrès du Saguenay, l'unique quotidien de chez nous est celui que vous devez lire chez vous

Débat très animé autour de l'action politique au CMTC

WINDSOR (PC) — Les délégués à la réunion annuelle du Congrès des Métiers et du Travail du Canada se sont engagés mardi dans la lutte politique la plus animée que l'on ait vue depuis plusieurs années à cette centrale syndicale.

Inspirée par l'imminence des élections générales ontariennes, les porte-parole ouvriers ont discuté l'action politique durant environ une heure pour adopter finalement le débat mouvementé à l'heure d'aujourd'hui. Certains délégués ont préconisé l'affiliation au parti CCF, qui compte déjà une affiliation au Congrès canadien du Travail, l'autre organisation ouvrière canadienne qui doit se fusionner avec le CMTC. D'autres ont demandé cette idée et ont demandé d'appuyer un nouveau parti travailliste ou de maintenir une attitude de neutralité dans la politique.

Le président Claude Jodoin a mis fin à la bruyante discussion en demandant aux orateurs de laisser à

M. le Dr René Tremblay ouvre son bureau

M. le Dr René Tremblay annonce à la population de Jonquière et des environs qu'il ouvrira son bureau de médecine générale, le 6 juin 1955, à 579, rue St-Hubert, Jonquière, tél.: 7-8332.



Décrochant son diplôme de bachelier en arts au Séminaire de Chicoutimi, il obtenait de l'Université Laval le titre de docteur en médecine en 1954 avec la mention "cum laude". Il fit par la suite un stage de perfectionnement d'un an dans différents services hospitaliers de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

M. le Dr Tremblay sera au service de la population jour et nuit.

EXPOSITION ET VENTE DE TABLEAUX ORIGINAUX

Les 9 et 10 juin au Saguenay Inn, ARVIDA, l'après-midi de 3 à 6 hrs, le soir de 7.30 à 10 hrs.

Cette collection de peintures comprend des oeuvres d'artistes canadiens et européens de grande réputation:

F. le Coadic, S. Demarest, H. Baronoin, H.C., R.W. Pilot, R.C.A., L.H. Bouchard, A.R.C.A., M.-A. Fortin, A.R.C.A., W.A. Knip, C. Bouter, J. Scherewitz, C. Artz, T. Garside, A.R.C.A., H. Beament, R.C.A., B. Pothast, A. Bouvard, W.F. Noordijk, E.J. Ligtelijn, etc.

LA NOUVELLE SECHEUSE Westinghouse

Sèche plus vite à meilleur marché!

Un chef-d'oeuvre de beauté — et quelle épargne de travail elle vous procure. En outre de supprimer l'écrêtant labeur de pendre de lourdes charges de linge mouillé sur la corde, cette nouvelle Secheuse Westinghouse diminue de moitié le temps du repassage. Le linge sec est si duveteux et sans pli qu'une grande partie peut être employée immédiatement. Le système exclusif par soufflé direct de l'air donne des résultats plus rapides à prix moindres. Le cadran de séchage à trois pointages assure une précision parfaite. "DRY" (sec) pour les articles à employer immédiatement ou à ranger directement, réglage de la durée pour du linge humide-sec et réglage de courte durée pour les articles en tissus modernes. Grâce au cadran contrôleur de chauffe, vous pouvez choisir la température propre à chaque tissu.

CONSULTEZ LE VENDEUR
 AUTORISE DE VOTRE LOCALITE
LA COMPAGNIE ELECTRIQUE DU SAGUENAY

Le film interdit "Martin Luther" montré à Montréal

MONTREAL (PC) — Le film "Martin Luther" interdit dans les salles publiques de la province de Québec attire de grandes foules dans des églises protestantes de Montréal.

Les autorités religieuses protestantes rapportent que quelque 5,000 personnes ont vu le film dans 10 églises protestantes mardi soir et qu'un nombre égal l'a vu lundi.

Entretemps, dans la ville de Québec un représentant du département du procureur général a déclaré mardi soir que le département vérifie des rapports non officiels sur les représentations.

Le département n'a pas été averti que des changements auraient été apportés à la décision du bureau de censure d'interdire le film.

Il y a deux ans, le bureau de censure a interdit le film parce qu'il aurait pu soulever des différends religieux inutiles. On souligne, cependant, que les démonstrations actuelles ont lieu dans les églises seulement, none n public.

DANS SEPT EGLISES

Les églises de Montréal-neuf d'entre elles à Westmount et une autre dans le nord-ouest ont annoncé que les représentations se poursuivront dans sept églises d'ici vendredi soir.

Le film a été projeté comme faisant partie des offices religieux qui comprennent des lectures de la bible et le chant des hymnes. Les fidèles chantent des hymnes lorsqu'on change les bobines.

Les représentations ont été énumérées sur des cartes imprimées, distribuées dans les églises protestantes de Montréal, dimanche.

Un porte-parole a déclaré que tout film qui entre dans la province de Québec, soit pour des représentations publiques ou privées, doit être censuré. Le département du procureur général applique les décisions du bureau de censure.

Gaston Ledoux, accusé de recel, est laissé en liberté provisoire moyennant \$500

SWEETSBURG (PC) — M. Gaston Ledoux, un ancien député libéral à la Législature du Québec, a été cité, mardi, à son procès aux assises d'automne de la cour du Banc de la reine, sous inculpation de recel.

M. Ledoux, qui a résigné de son poste le 18 mai dernier, jouira d'une liberté provisoire sous un cautionnement de \$500.

Il a renoncé au privilège de l'examen volontaire à la suite de son enquête préliminaire qui s'est déroulée devant le juge Patrick Delaney.

Le tribunal a fait défiler plus d'une demi-douzaine de témoins, en particulier M. Roy Hamlin, qui la police avait abattu alors qu'il aurait tenté de fuir la scène d'un vol perpétré au garage Bélanger, à Magog, le 29 avril. Hamlin a révélé que Ledoux l'accablait à ce moment-là.

Cet individu, que la police décrit comme un ancien membre de la bande de John Dillinger, a déclaré qu'il résidait à Sudbury, Ont., mais qu'il possédait aussi une maison dans l'Etat de New-York. Selon la police, il a laissé ses traces en plusieurs régions des Etats-Unis.

RECEL D'UN BLOU

Ledoux, de son côté, a été particulièrement accusé du recel d'un bijou de \$600 subtilisé, le 10 avril, dans la demeure de M. Jacques Noisieux, un résident de Granby qui avait organisé sa campagne électorale.

Hamlin a raconté, dans sa déposition, que lui et un ancien policier de Waterloo, Joseph Lacroix, avaient volé ce bijou et bien d'autres dans la maison de M. Noisieux, et qu'il l'avait subseqüemment donné à l'ancien député, chez qui il habitait depuis deux mois, à son dire, sans travailler et sans payer de loyer. Il lui avait remis pour qu'il tente de le vendre.

Il a ensuite réclamé la protection du tribunal de façon à ce que son témoignage ne puisse être reporté contre lui.



Le comité d'organisation de la 35e exposition régionale de Chicoutimi a réuni mardi soir à l'hôtel Saguenay, agriculteurs, agriculteurs, hommes d'affaires et représentants d'industrie, et présidents d'associations, afin de discuter des suggestions pour améliorer l'exposition. On voit ici le groupe pris dans une transmission du forum. On y remarque, le président de la Société d'Agriculture du comté, M. Edgar Claveau, le secrétaire-treasorier, M. Marcel Tremblay, le vice-président, M. Ulysse Bouliane, le gerant, M. Roland Hebert, le président de la Chambre de Commerce, Me Jean-Paul Gravel, le représentant du Jeune Commerce, Jean Villeneuve, secrétaire, les directeurs de l'exposition, et les exposants, etc.

On parle d'autonomie chez les chimistes

PAR MEL MORRIS de la Presse Canadienne

QUEBEC (PC) — Un chimiste de l'Université McMaster a révélé mardi l'existence d'un nouveau procédé grâce auquel il devient possible de diagnostiquer les maladies thyroïdiennes au moyen d'analyses salivaires.

Le docteur Sam Kirkwood, professeur de biochimie à Hamilton, a précisé que les travaux au cours desquels les enzymes ont été séparés de la glande ont abouti à la découverte d'une relation entre les glandes thyroïdiennes et salivaires.

Ayant analysé le contenu de l'iode radioactif dans la salive 24 heures après l'injection d'une dose d'iode de cette nature, les médecins peuvent maintenant diagnostiquer les maladies thyroïdiennes.

Le biochimiste a expliqué qu'avec l'aide de ses deux associés, les docteurs B.M. Favetti et G.F. Scriver, il était parvenu à isoler les enzymes, qui avaient rendu possible la reproduction d'un phénomène dont on sait qu'il s'opère dans la glande.

L'isolement des enzymes, qui accélèrent les réactions chimiques dans la glande, permet aussi d'analyser les remèdes contre les maladies thyroïdiennes.

Les médecins de l'Université McMaster ont découvert le même contexte d'enzyme dans les glandes thyroïdes et lacrimales des yeux. Cette relation, a dit le Dr Kirkwood, yeux qui, dans les cas de goitre avancé, provoquent la cécité.

Le Dr Kirkwood a présenté l'une des 50 communications scientifiques au cours de la deuxième journée du 38e congrès annuel de l'Institut des chimistes du Canada.

Le Dr R.L. Thiasmeyer a prêté, pour sa part, que tous les rebuts qui résultent de la production des pâtes et papier seront éventuellement utilisables.

AUTONOMIE DU QUEBEC

Plus tôt, M. Louis-Philippe Pigeon, avocat de Québec, a déclaré aux chimistes que les hommes de profession doivent faire face aux réalités de la vie et s'organiser en groupements susceptibles de protéger leurs intérêts.

La nécessité des organisations provinciales est particulièrement impérieuse dans le Québec, a-t-il précisé, en raison des sentiments qui existent envers l'autonomie provinciale.

"Il serait faux de prétendre, du moins dans cette province, qu'un organisme national peut représenter effectivement votre profession aux yeux des autorités provinciales."

"Seule une association provinciale serait considérée comme habitée à parler au nom des membres de la profession dans la province. "Aucun groupement professionnel ne voudrait que ses membres fussent trop longtemps privés d'une organisation effective pour assurer la défense de ses intérêts économiques en tant que groupement."

"On s'attend que chacun surveille ses propres intérêts et la concurrence est la grande force motrice dans toute l'activité économique."

L'une des dangereuses tendances qui se manifestent aujourd'hui, a poursuivi M. Pigeon, réside dans l'activité excessive du gouvernement. Les organismes professionnels peuvent combattre cette tendance.

Un prêtre catholique aurait blâmé la conduite de l'Eglise dans sa querelle avec Peron

BUENOS-AIRES (PA) — Un homme identifié comme étant un prêtre catholique a critiqué mardi l'attitude de l'Eglise catholique dans sa dispute avec le gouvernement.

L'orateur participant à une émission transmise par la radio nationale a été identifié comme étant l'abbé Jose Perez. Les autorités catholiques ont dit que c'est un ancien aumônier militaire qui a été suspendu par l'Eglise depuis plusieurs années.

Il a nié que le président Peron soit anticatholique. Il a dit que le programme d'aide sociale du président pour les pauvres repose sur les principes chrétiens et a réussi dans un domaine où l'Eglise a échoué. Le communisme est survenu, dit-il, parce que l'Eglise a abandonné les humbles pour appuyer les puissants.

Deux autres hommes identifiés comme des prêtres ont défendu le gouvernement dans sa dispute avec l'Eglise catholique, religion d'Etat en Argentine. Les autorités religieuses ont dit que ces prêtres étaient également suspendus.

Mort horrible de deux cheminots dans un accident

MONTREAL (PC) — Les autorités du Pacifique Canadien ont rapporté mardi qu'une draine à moteur a quitté les rails au virage de Shawville, au cours de la journée, tuant deux ouvriers et en blessant neuf autres.

Au moment où l'accident s'est produit, le petit véhicule hâlait un wagonnet ou avaient pris place une quinzaine d'ouvriers.

Les deux victimes sont MM. Derivis Boris, 53 ans, de Yankleek Hill, Ont., et John Armstrong, de Venosta, Qué.

Les blessés sont MM. Henry Spencer, 49 ans, de Venosta, F. Baron, 19 ans, de Yankleek Hill, Albert O'Connor, 23 ans, de Venosta, Thomas Williams, 60 ans, d'Aylmer, Qué., Clarence Messiac, 44 ans, de Yankleek Hill, Aurèle Gauthier, 19 ans, de Blue Sea, Qué., Denis Ladouceur, 17 ans, de Yankleek Hill, Alfred Baron, 16 ans et Maurice Sauvé, 23 ans, tous deux du même endroit. Tous ont été hospitalisés à Shawville.

Les rapports de l'accident indiquent que la draine avançait à une vitesse d'environ 15 milles à l'heure et qu'elle venait de s'engager dans une courbe légère, sur une déclivité, lorsqu'elle s'est détachée du wagonnet.

MORT HORRIBLE

Deux hommes qui s'étaient accoudés à l'avant du chariot et appuyaient leurs pieds sur le plancher du premier véhicule ont subitement culbuté sur le ballast, en les écrasant, le wagonnet a sauté les rails, précipitant les autres voyageurs dans le fossé et faisant voler leur outillage.

Les quatre hommes qui manipulaient la draine en sont sortis indemnes. Un convoi local de la compagnie est arrivée sur la scène de l'accident une vingtaine de minutes plus tard. Il a ramené les blessés et les morts à Shawville.

Le docteur Richard Masson ouvre son bureau à Chicoutimi

Le docteur Richard Masson annonce l'ouverture de son bureau au numéro 158 ouest de la rue Price, à Chicoutimi.



Le docteur Masson est un gradué de l'Université d'Ottawa où il a obtenu son Baccalauréat en Sciences en 1949, son Doctorat en Médecine Médicale et sa licence du Conseil Médical en juin dernier.

Après une année d'internat dans les différents hôpitaux de la Capitale, le docteur Masson vient de terminer une autre année d'internat à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi, et sera bientôt au service de la population.

Le docteur Masson est un Ancien de l'Académie Commerciale de Chicoutimi et le fils de M. J.-A. Masson, libraire bien connu de cette ville.

Résidence: 643, rue Taché.
 Téléphone, résidence et bureau 4-1395.

QUE VOUS FAUT-IL ?

Vous aimeriez acheter une maison ?
 Vous voulez vendre votre propriété ?
 Désirez-vous emprunter sur lère hypothèque ?

ADRESSEZ-VOUS A
COURTIERS EN IMMEUBLES ENR.

Chambre 204
 IMMEUBLE MURDOCK
 CHICOUTIMI
 Tél.: 4-5613 et 4-3115

PELERINAGE AUX TROIS SANCTUAIRES NATIONAUX

Sainte-Anne de Beaupré
 Notre-Dame du Cap
 Oratoire Saint-Joseph

Départ de Saint-Honoré et Chicoutimi à 5 heures 30 le matin du 25 juin, pour se rendre à Sainte-Anne de Beaupré.

Départ de Sainte-Anne de Beaupré à 2 heures de l'après-midi du même jour pour Notre-Dame du Cap.

Départ de notre-Dame du Cap le 26 juin, dans l'après-midi, pour l'Oratoire Saint-Joseph, à Montréal.
 Retour le 27 juin dans la soirée.

Prix pour aller et retour, trois jours complets: \$16.
 Organisé par Madame Johnny Lagacé, St-Honoré, Tél.: 141.

~ De partout du Royaume du Saguenay, nous nous rendrons au ~
 ~ Festival Industriel ~ Collège, Chicoutimi ~
 ~ les 8, 9, 10, 11, 12 ~ juin ~ 1955 ~
 ~ Exhibits nombreux et variés des Produits du Québec, ~
 ~ à la gloire de nos Industries et de notre Expansion économique ~

Droits de Reproduction Réservés
 Le Marchand National Incorpore

104 personnes condamnées à l'amende à Montréal

MONTREAL (PC) — Dans la plus grande audience jamais tenue à Pointe-Claire, en banlieue de Montréal, 104 personnes ont été condamnées à l'amende ou à la prison lundi pour infractions aux règlements de circulation commis durant la fin de semaine.

Le juge municipal Lindsay Place a imposé des amendes allant de \$5 à \$50 durant la séance de quatre heures. Aurèle Brunet, de Pointe-Claire, répondant à sa deuxième accusation de conduite sous l'influence de la boisson en moins d'un mois, a été condamné à 30 jours de prison. Huit autres personnes ont été condamnées à \$50 d'amende et les frais pour avoir conduit sous l'influence de la boisson.

Soixante-dix automobilistes accusés de vitesse ont été condamnés à des amendes variant de \$10 à \$25; treize ont été condamnés à \$5 d'amende pour avoir ignoré des feux de circulation; deux ont dû payer \$25 pour désordre et un autre a été condamné à \$15 d'amende pour avoir refusé de montrer son permis à un officier. Dix automobilistes ont été condamnés pour stationnement défendu.

Les automobilistes concernés venaient de Montréal, Verdun et Pointe-Claire. Le chef de police de Pointe-Claire, Edouard Palement, a dit que cette municipalité n'est pas à la recherche d'argent, mais veut faire respecter les règlements municipaux de la circulation.

En Chine rouge

LE CAIRE (Reuter) — Le gouvernement égyptien enverra une mission commerciale en Chine communiste, au début de juin, a-t-on annoncé au Caire dimanche. La mission sera dirigée par Mohamed Abou Noussein, ministre du Commerce.

Un réseau de contrebande de l'auto étouffé en Ontario renaît à Montréal, déclare un officier de la Gendarmerie

MONTREAL (PC) — Un surintendant de la gendarmerie royale, M. E. Brakefield-Moore, a déclaré mardi à Montréal qu'un réseau international de contrebande de l'automobile dont on a récemment vidé le tronçon ontarien utilise maintenant la métropole comme débouché.

Cette déclaration a fait suite à la saisie de quatre voitures dispendieuses de type récent qui avaient été volées.

On n'a encore effectué aucune arrestation, a-t-il ajouté, dans "le nettoyage de l'angle local du réseau". Par contre, dans les régions de Windsor et de Leamington, sept personnes ont été arrêtées.

Les quatre véhicules, selon le surintendant de la gendarmerie, se trouvaient sur le terrain d'un vendeur d'automobiles usagées de l'est de la ville. C'est un Ontarien qui aurait vendu ces automobiles au marchand montréalais.

Ce dernier, a-t-il dit, jouit d'une bonne réputation et "nous croyons qu'il a agi de bonne foi".

Les voitures avaient été volées aux Etats-Unis et portées au Canada en contrebande. Chacune d'elles est évaluée à environ \$4,000 A WINDSOR.

Dans la région de Windsor, une des sept personnes incarcérées dans cette affaire a été formellement accusée, au cours de la journée, de possession de marchandises frauduleusement introduites au Canada.

Cet individu, un vendeur d'automobiles de Leamington qui porte le nom de Donald Nyles et est âgé de 33 ans, a dû verser un cautionnement de \$5,000 pour jouir d'une provisoire liberté jusqu'au 3 juin prochain.

Les autres détenus sont William Thachuk, son épouse Violet, Alfred Lauzon, Bernard Fowler, Sherman Lawr et Murray Nyles, frère de l'inculpé.

Aux Théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
 Tél.: 4-3097

AUJOURD'HUI
 Programme double:
LES AMOUREUX DE MINUIT
 avec DANY ROBIN et JEAN MARAIS — aussi —
LA REINE DE L'ARGENT
 version française avec PRISCILLA LANE et GEORGE BRENT

Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
 Tél.: 4-5469

AUJOURD'HUI
 Programme double:
VOLET CLOS
 avec MASSIMO GIROTTI et ELEONORA ROSSI DRAGO — aussi —
THE MASTER OF BALLANTRAE
 en technicolor avec ERROL FLYNN et BEATRICE CAMPBELL

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
 Tél.: 4-3138

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
 Programme double en primeur sur ECRAN GEANT:
COURRIER DIPLOMATIQUE
 version française avec TYRONE POWER et PATRICIA NEAL (97 minutes) 1h. 30 m., 4h. 10 p.m., 7h. p.m., 10h. 15 p.m. — aussi —
RACING BLOOD
 film d'actions en couleurs avec BILL WILLIAMS et JEAN PORTER (75 minutes) 2h. 55 p.m., 5h. 45 p.m., 9h. p.m.

Nouvelles d'Actualité

LEOPOLD TREMBLAY GÉRANT GÉNÉRAL
 Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.F.A. Autorisé comme agent postal de deuxième classe (Ministère des Postes et Télégraphes)
 L'abonnement par camélette \$12.00 \$6.50 \$3.25 \$1.25 par semaine
 Livraison par la poste \$17.50 \$9.00 \$4.25 \$1.50 par mois
 " aux États-Unis \$10.00 \$5.00
 Autres pays étrangers \$13.00

CHICOUTIMI, MERCREDI, 1 JUIN 1955

Le journal compte sur chacun de vous pour vous bien servir

"La presse saguénéenne s'est acquise une réputation fort enviable pour l'hospitalité de ses pages qui sont ouvertes à tous ceux qui veulent s'en servir, et elle entend bien maintenir cette réputation intacte", écrit M. Lucien Fallacio, du journal Le Lingot. Il ajoute: "Cependant, quelque bien intentionné qu'il soit, le journal ne peut couvrir tous les fronts à la fois, surtout s'il y a duplication de réunions de conseils, comités, assemblées, associations, clubs sociaux ou autres, le même jour. Les journaux ont un personnel assez limité pour couvrir tous les événements régionaux et de plus, ils ont toujours le tactique mot "dead line" présent à l'esprit pour leur rappeler que la nouvelle doit leur parvenir à temps, si on veut qu'elle soit insérée dans la présente édition du journal".

Le journal est voué aux intérêts de la région, il est ouvert à toute information sérieuse et constructive, mais on doit se souvenir que le journaliste n'est pas un devin. S'il passe sa journée à chercher de la nouvelle, ainsi que ses lecteurs soient très bien informés de la vie de la région, il n'en reste pas moins, qu'il ne peut tout savoir et tout voir. Il compte donc sur la coopération de tous les intéressés, et sur leur compréhension. Un coup de téléphone à la salle de rédaction permettra à l'organisateur de tel événement de voir si le journaliste

Loi contre la vente frauduleuse

Québec (PC) — Dans la Gazette officielle du Québec Apparais- sient lundi les dispositions de la loi visant à faire échec à la vente frauduleuse des actions et des obligations.

Cette loi, adoptée au cours de la dernière session de l'Assemblée législative et qui entraine en vigueur hier, vise principalement les vendeurs d'actions frauduleuses dans la région de Montréal qui auraient vendu des titres sans valeur à des financiers américains, à des prix excessifs.

La loi oblige maintenant les courtiers à s'enregistrer auprès de la Commission des valeurs mobilières à produire la liste de leurs vendeurs ainsi qu'un bilan annuel de leurs opérations financières, certifié par au moins deux directeurs et préparé par des comptables reconnus par la

Nehru voit dans la libération des aviateurs américains un 1er geste pour éloigner la guerre.

La Nouvelle Delhi (Reuter) — Le premier ministre Nehru a accueilli aujourd'hui comme un premier geste pour éloigner la guerre en Extrême-Orient, la libération, par la Chine communiste, de quatre aviateurs des États-Unis.

Le chef indien a aussi exprimé l'espoir que son voyage prochain à Moscou, la semaine prochaine, aidera à alléger la tension mondiale.

Nehru a déclaré à une conférence de presse: "La libération, comme premier pas pour alléger

la tension mondiale sera certainement bien accueillie, non seulement dans le sens individuel mais dans celui plus large, d'aider à la situation en général".

Au cours des derniers mois, dit-il, il y a eu "un peu plus d'espoir et un peu plus de compréhension" dans la situation mondiale. Faisant ensuite allusion à sa prochaine visite à Moscou, Nehru a déclaré: "Je pense que jusqu'à un certain point, ma visite aidera peut-être à nous rapprocher de l'objectif que nous poursuivons toujours: alléger la tension mondiale".

Commission.

Les frais d'enregistrement s'élevaient à 125 pour cent pour un courtier; à \$50 pour les émetteurs d'obligations; à \$100 pour les experts conseils en matière des finances; et à \$10 pour les vendeurs.

Les journaux indiens ont rapporté que Nehru suggérera peut-être à l'Union soviétique le démembrement de l'organisation du cominform établi en 1947 par la Russie et les États satellites de l'Europe orientale.

Nehru a exprimé son opinion sur le cominform en déclarant que son rôle dans les autres pays est "l'intervention, ce qui n'est pas compatible avec le principe de non-intervention dans les affaires internes des autres pays".

VENDEURS DEMANDES

Territoire: LA VILLE DE CHICOUTIMI

Si vous êtes ambitieux, agressif, anxieux de progresser, vous serez intéressé dans une position de vendeur où votre revenu s'accumule aussi vite que vous le voulez.

Tentez votre chance de vous faire un brillant avenir, en écrivant à CASIER POSTAL 258 DRUMMONDVILLE, Qué.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL — CHANCES D'AVANCEMENT — FONDIS DE PENSION — ASSURANCE GROUPE — SALAIRE ET COMMISSIONS — COURS ET ENTRAÎNEMENT.

Cette annonce s'adresse seulement aux résidents de la ville de Chicoutimi.

Le préféré de gens modernes...

Pepsi-Cola — le breuvage léger!



Chez les gens modernes, on évite prudemment de manger et de boire des choses trop riches. On donne la préférence aux aliments et aux breuvages légers, qui n'alourdissent pas.

Cette tendance aux aliments et aux breuvages légers est observée à la lettre chez Pepsi-Cola. En effet, Pepsi-Cola est maintenant plus léger, pas trop sucré, et il contient moins de calories.

Chaque fois que vous voulez vous rafraîchir, savourez un Pepsi... le breuvage léger par excellence... le breuvage moderne pour les gens modernes.

Achetez Pepsi-Cola dans le carton de six grosses bouteilles.



Jonquières (DNC) — Poursuivant sa tournée pastorale, la semaine dernière, Mgr Georges MELANCON, évêque du diocèse de Chicoutimi, visitait la paroisse de Jonquières. Son Excellence est photographiée ici au moment où elle arrivait au presbytère de cette paroisse. Elle fut accueillie par le curé de l'endroit, M. le chanoine Arthur Levesque. Mgr Luc Marin, P.D.V.F., curé de St-Dominique l'accompagne. On remarque également la foule des fidèles qui se sont portés à la rencontre de leur pasteur; à l'extrême droite, premier plan, une partie des petits Croisés de St-Laurent. (Photo Le Progrès du Saguenay)

Guerre aérienne livrée aux insectes forestiers

Ottawa — Les ravages des insectes en forêt s'aggravent constamment, en certains cas, ils prennent même l'aspect de véritables épidémies. Pour parer à la situation, l'E.C. et les sociétés forestières en cause sont à la recherche de nouvelles armes ou de moyens nouveaux d'utiliser pleinement les armes déjà connues.

L'avion pourrait bien être l'un de ces moyens, souligne le dernier rapport du Ministère de l'Agriculture, de qui relèvent les recherches en biologie et entomologie forestières.

L'épidémie de tordeuses des bourgeons de l'épinette a pris de l'intensité au Nouveau-Brunswick; les inventaires aériens et terrestres ont démontré que 11,000 milles carrés étaient très infestés.

Le secteur a un peu plus que doublé chaque année depuis 1950, en direction sud-est, lit-on dans le rapport du Ministère.

Des foyers un peu moindres ont été observés en Nouvelle-Écosse et à l'île du Prince-Édouard. Les études sur le nombre d'œufs en rapport avec la défoliation ont indiqué qu'en 1954 la nouvelle poussée du sapin baumier serait pratiquement détruite sur les terrains non pulvérisés qui étaient gravement infestés en 1953, et que l'infestation s'étendrait davantage vers le sud-est. Les pulvérisations aériennes de grande envergure commencées en 1952 se sont poursuivies. Soixante-dix-huit avions furent utilisés avec une solution de DDT.

On a employé une nouvelle méthode, les avions volant en paires mais plus distants. En couvrant la superficie plus rapidement, la nouvelle technique a donné une protection meilleure contre la défoliation et réduit le prix de revient à l'acre. Le pourcentage des insectes tués par la pulvérisation a été satisfaisant même avec une faible dose d'un demi-gallon de solution de DDT l'acre. Dans les secteurs pulvérisés en 1952, la reprise de la croissance a été excellente, bien qu'il y ait eu réinfestation par l'envol des papillons. La réinfestation du terrain pulvérisé a été un peu moindre qu'en 1952. Cependant, seules les études futures permettront de déterminer les effets des pulvérisations à longue échéance.

Environ 200 milles carrés du nord-ouest du Nouveau-Brunswick ont été réservés pour les pulvérisations aériennes. Cette étude protégera les études à long terme commencées en 1944 sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Elle servira aussi de témoin pour évaluer l'effet immédiat et à long terme de la pulvérisation dans les parties avoisinantes du Nouveau-Brunswick et du Québec.

An Québec, des relevés aériens et terrestres ont révélé plus de 4,300 milles carrés de territoire gravement défolié par la tordeuse des bourgeons de l'épinette dans le bas-Saint-Laurent et la Gaspésie. De grands peuplements de sapin baumier sont présentement menacés dans certains secteurs où l'épidémie fait des ravages depuis deux ou trois ans. L'intensification des dégâts a aussi été enregistrée à quelques endroits de la vallée de la Saint-Maurice. Par opposition, les fortes attaques de 1952 dans les bassins hydrographiques de la Péribonka et la Sainte-Marguerite ont reculé. Comme l'avance continue de l'infestation du bas Saint-Laurent menaçait de détruire les peuplements de sapin baumier, on a eu recours à la pulvérisation aérienne au DDT au printemps de 1954. L'exécution des traitements aériens fut laissée aux sociétés contractantes avec concours des entomologistes fédéraux.

Les infestations de tordeuse des bourgeons de l'épinette maintiennent aussi leur intensité au nord

Le patriarche Alexi de Moscou en G.-Bretagne

LONDRES (Reuter) — Le patriarche de Moscou et de toutes les Russies, Alexei, dirigera un groupe d'ecclésiastiques russes dans une visite en Grande-Bretagne, en juillet prochain, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La délégation a été invitée en février dernier par le conseil britannique des Églises, dont le Dr Geoffrey Fisher, archevêque de Canterbury, est le président. Le groupe russe arrivera le 4 juillet, visitera l'Écosse pendant quatre jours puis sera invité du Dr Fisher pendant une semaine.

Octavio Morfan est emprisonné

SANTIAGO (PA) — Octavio Morfan, éditeur du journal El Debate, qui s'oppose au gouvernement du président du Chili, Carlos Ibáñez, a été emprisonné la nuit dernière sur ordre du procureur de l'Armée. El Debate a recouru de plusieurs officiers russes accusés d'avoir violé la discipline militaire. On ignore la nature de l'accusation portée contre Morfan.

La production d'aluminium en Afrique noire française

Montréal, 27 mai — La production de minerai de fer au Canada a presque quintuplé depuis la fin de la Deuxième Guerre Mondiale, d'après la Revue des Affaires de la Banque de Montréal, livraison de mai. La banque fait une étude fouillée de la production de minerai de fer depuis sa découverte en ce pays en l'année 1604.

Après quinze années d'interruption, la production a repris en 1939 et s'est accrue rapidement durant la guerre. Lorsque Terre-Neuve, qui possède de grandes mines de fer, entra dans la Confédération en 1949, notre production de fer a fait un bond considérable.

Quoi qu'il en soit, dit la Revue, "ce n'est que maintenant que le Canada, comme producteur, semble franchir le seuil de son propre âge de fer".

La banque affirme que la production de minerai de fer, qui n'a été qu'une faible partie de la production minière du pays jusqu'à ces dernières années, semble destinée à devenir une grande industrie minière canadienne d'ici cinq ou dix ans.

PERSPECTIVE D'EXPANSION — L'histoire de l'ascension rapide du Canada et de ses possibilités d'avenir comme producteur de minerai de fer est chose impressionnante. Après la reprise des opérations en 1939, la production des mines a accrus jusqu'à 1,5 million de tonnes en 1946; et l'an dernier, le chiffre était passé à 7,2 million de tonnes. Terre-Neuve incluse.

Les deux principaux marchés d'exportation du Canada — les États-Unis et l'Europe — présentent des perspectives de grande expansion. En 1954, les importations totales de minerai de fer aux États-Unis ont établi un record de 17,7 millions de tonnes, dont 5,8 millions de tonnes venaient du principal concurrent du Canada, le Venezuela, et quatre millions de tonnes du Canada. Dans ses prévisions, pour 1975, la Commission Pailey des États-Unis voyait le Canada et le Venezuela devenir les principaux fournisseurs dans l'avenir d'un volume approchant 65 millions de tonnes. Avec le temps, les marchés européens pour le minerai canadien devraient aussi se développer, car "les réserves de l'Europe, en particulier de minerai de haute teneur, ne sont pas considérées comme suffisantes pour les besoins croissants de ses industries de l'acier".

LE THÉ quelle détente!

NETTOIE Batteries de CUISINE en VERRE

SODA A PÂTE COW BRAND

Cartographie du canton Ducharme Bouteroue

Québec — Un rapport géologique préliminaire (R. P. no 319) sur la région de Ducharme-Bouteroue située à environ 25 milles au sud du lac Chibougamau vient d'être publié avec l'autorisation de l'honorable W. M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec. Ce rapport, accompagné d'une carte à l'échelle d'un mille au pouce, est le résultat des recherches faites par A.-F. Laurin pour le Service de la Carte géologique du ministère des Mines.

La région cartographiée couvre 200 milles carrés dont la presque totalité est dans le comté de Roberval. Elle inclut tout le canton de Ducharme, les deux-tiers du canton de Bouteroue et des petites parties d'autres cantons, La route St-Félicien-Chibougamau franchit la partie nord de la région en direction nord-ouest.

Les roches de la région sont surtout des gneiss de types divers d'âge précambrien. Il y a aussi un peu de gabbro et de diabase. On a rapporté des minéralisations de cuivre en petite quantité à un endroit et certaines roches accusent un peu de radioactivité.

On peut obtenir ce rapport en s'adressant au ministère des Mines, Edifices du Gouvernement, Québec, ou à l'un des différents bureaux du ministère situés à travers la province.

Trois personnes se noient dans la rivière Bersimis

QUÉBEC (PC) — Trois personnes se sont noyées récemment dans la rivière Bersimis, à quelque 200 milles au nord-est de Québec, a-t-on appris à Québec aujourd'hui.

Les victimes sont de Havre St-Pierre, village situé sur la rive nord en face de l'île d'Anticosti. Elles ont été identifiées comme étant Lise Dupuis, 27 ans, Jean-Guy Cormier, 25 ans, et Victor Boudreau, 23 ans.

Mlle Dupuis et les deux hommes étaient allés faire une excursion en bateau sur la rivière avec quelques compagnons le 19 mai. Leur chaloupe à chaviré et ils furent incapables d'atteindre la rive.

C'était la deuxième noyade multiple dans la Bersimis depuis quelques semaines. La police recherche encore les corps de quatre personnes qui ont plongé dans la rivière en auto, croit-on, au début du mois.



Nous avons coupé les prix de nos autos usagées et diminué nos profits. Nous vendons les modèles ci-dessous au prix courant, pour les écouler rapidement et faire de la place pour d'autres. Nos prix coupés à la limite du possible, vous intéresseront encore plus lorsque vous constaterez que vous avez affaire à un marchand connu pour son honnêteté, qui annonce ses autos et les vend honnêtement, qui veut vous procurer une auto qui paraît bien, est en bonne condition mécanique et répond à vos besoins, à vos goûts, et ceci à un prix qui vous convient. Venez nous voir dès aujourd'hui.

1953 Chrysler Windsor Sedan, Bas millage, Air cond., Garantie Goodwill	\$2,150
1952 Pontiac Catalina Coupé, Radio, Hydramatic, Garantie Goodwill	1,745
1951 Buick Spécial Sedan, Dynaflow, Radio, Garantie Goodwill	1,345
1950 Ford Sedan de luxe, Radio, Air conditionné, Bargain	775
1949 Ford Sedan Spécial, Air conditionné, Extra Spécial	345
1947 Ford Sedan, tel quel	175

Bovrin & Fils

AUTO L.T.E.E. CHICOUTIMI

31 JACQUES-CARTIER EST TEL: 4-4428

LA VALEUR D'UNE MAISON dépend des matériaux employés!

Constructeurs...

Nous avons DU NOUVEAU POUR VOUS

Grâce à l'installation d'équipement nouveau dans notre usine de Cornerbrook, Terre-Neuve, nous pouvons vous offrir maintenant une nouvelle qualité améliorée de

WALLBOARD - LATTES - PLATRE

ATLANTIC GYPSUM LIMITED

Adressez-vous à votre distributeur local:

LAURENT LAPOINTE LTEE
 546 est, Boul. Lamarche — Chicoutimi
 Tél.: 4-3391

Les produits AGL sont approuvés par la Central Mortgage & Housing Corp.

Tu es sacerdos in aeternum

L'abbé Claude Legendre



Le recrutement des vocations

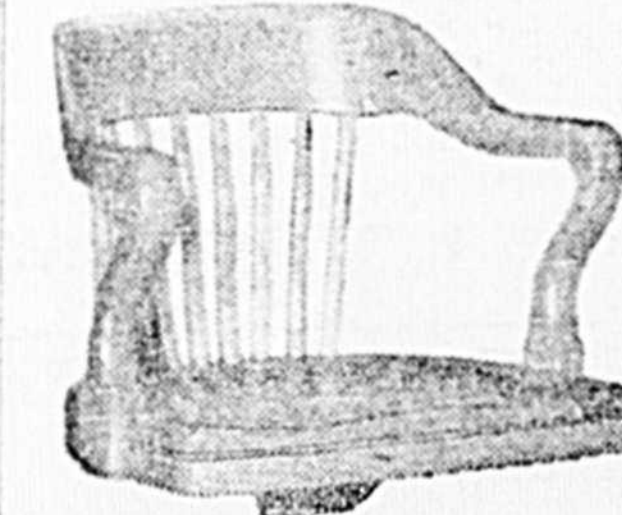
Sa Sainteté Pie XII, dans sa récente encyclique sur la Virginité chrétienne écrivait : "Dans ces temps difficiles que traverse l'Église, c'est une grande consolation pour Notre cœur de Pasteur Suprême, de voir l'estime et l'honneur réservés à la virginité dans le monde entier, aujourd'hui comme autrefois, malgré des erreurs que Nous voulons croire passagères. Nous ne cachons pas cependant qu'à Notre joie se mêle une certaine tristesse devant la diminution du nombre des vocations, ces derniers temps, en plusieurs pays. Nous en avons suffisamment décelé les causes principales pour ne plus avoir à revenir. Les éducateurs de la jeunesse tombés dans ces erreurs les répudient. Nous en avons confiance, à peine les auront-ils reconnues, et ils s'efforcent de les réparer. Et ils aideront de tout leur pouvoir les jeunes qui se sentent appelés par une inspiration surnaturelle au sacerdoce ou à la vie religieuse, et ils les assisteront de leur mieux dans la poursuite de ce but élevé de leur vie. Plaise au ciel, qu'ainsi une nouvelle pléiade de prêtres, de religieux et de religieuses, se lève,

L'abbé Claude Legendre est né à Saint-Edouard de Port-Alfred le 12 décembre 1929. Il est le fils de Louis-Georges Legendre, décédé le 19 janvier 1940, et de Gertrude Morin, décédée le 18 septembre 1932. Il fit ses études primaires de 1936 à 1944 au Collège Saint-Edouard de Port-Alfred sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes. En septembre 1944, il entra au Petit Séminaire de Chicoutimi, où il fit son cours classique, deux ans comme pensionnaire, et cinq ans comme externe. En juin 1951, il obtint son Baccalauréat en Arts de l'Université Laval. Il a fait ses études théologiques et ses quatre années de Grand Séminaire au séminaire St-Paul de l'Université d'Ottawa à Ottawa, sous la direction des Pères Oblats de Marie Immaculée. L'abbé Legendre sera ordonné prêtre dans sa paroisse, le dimanche 12 juin 1955, par Son Excellence Monseigneur Georges Melançon; il célébrera sa première messe au même endroit, le lendemain 13 juin.

"Rien n'est plus nécessaire au monde que l'Église, rien n'est plus nécessaire à l'Église que son Clergé; rien n'est plus nécessaire au clergé que les Séminaires".
René BAZIN (Magnificat).

Même le patron

peut se reposer tout en travaillant. Une bonne chaise fait du travail, un plaisir.



Voici un chef-d'œuvre de OFFICE SPECIALTY

Bras arrondis, dos confortable, siège concave, basculante. Voulez-vous en essayer une, sans engagement?

LA LIBRAIRIE COMMERCIALE LTEE
20 est, Cartier Tél.: 4-4407
"A Chicoutimi depuis 1926"

Tu es prêtre pour l'éternité

L'abbé Dieudonné Bolduc



Il naquit à Ste-Famille de Kénoyama le 7 décembre 1928. En 1933, ses parents vont demeurer à St-Méthode. Après avoir fait ses six premières années d'études primaires à l'école du rang, il alla étudier un an à St-Thurib Comte de Portneuf chez ses grands parents. Il travailla ensuite un an sur la ferme de son père avant d'entrer au Petit Séminaire de Chicoutimi en septembre 1942. Bachelier en arts en juin 1951, il se dirigea vers le Grand Séminaire diocésain en septembre suivant. L'abbé Bolduc sera ordonné prêtre à St-Méthode par Son Excellence Monseigneur Melançon le 3 juin prochain.

L'abbé Simon Bouchard

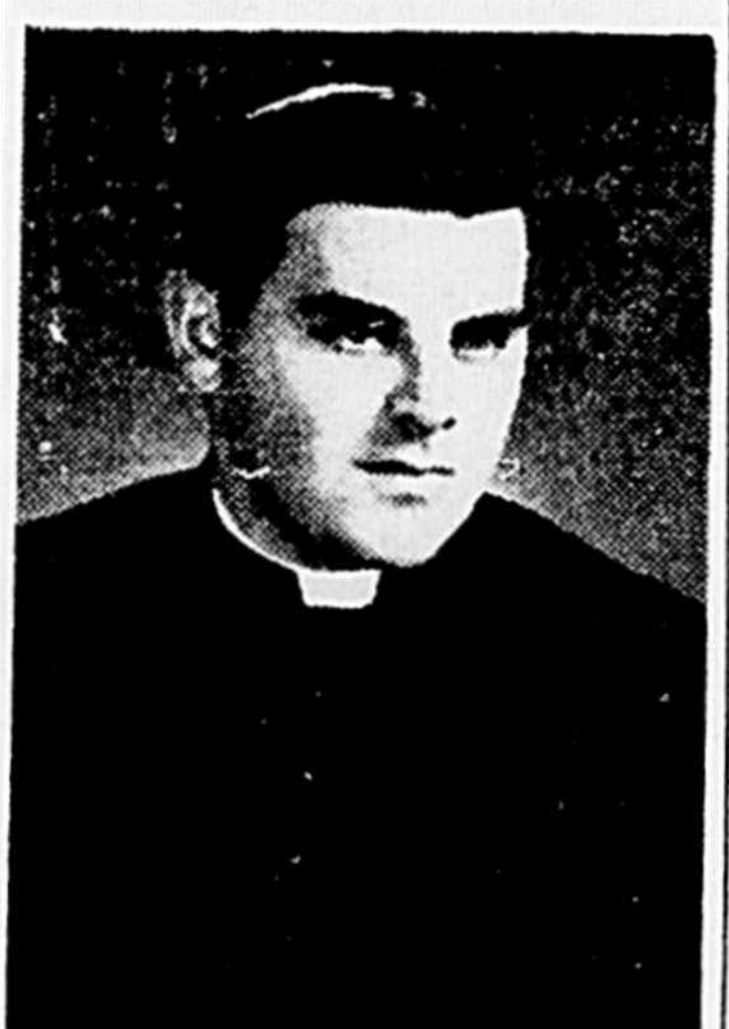


Fils de M. et Mme Abel Bouchard, l'abbé Simon Bouchard est né à la Petite-Rivière St-François le 18 juin 1929. Ses études terminées en juin 1951 au Séminaire de Chicoutimi, avec le titre de Bachelier en Arts, il entra en septembre de la même année au Grand Séminaire de Chicoutimi. L'abbé Simon Bouchard sera ordonné prêtre le 4 juin à la Cathédrale de Chicoutimi et dira sa première messe le lendemain à la Petite-Rivière St-François.

Les signes de vocation

- I—Vouloir être prêtre. ou l'intention droite... pour la gloire de Dieu, le salut des âmes, et par ces moyens se sauver lui-même; volonté désintéressée, sur-naturelle, personnelle.
- II—Pouvoir être prêtre ou les aptitudes: physique: santé et famille honorable; intellectuelles: intelligence et autres facultés de l'esprit assurant l'acquisition de la science compétente; un bon jugement. morales: pureté et charité... au moins en espérance espiérée; spirituelles: piété sincère; amour de N.S. Jésus-Christ; le zèle apostolique... un moi, une certaine noblesse et distinction de l'âme!
- III—Être appelé par l'évêque du diocèse, yui authentique la vocation par son appel.

L'abbé Gérard Gauthier



L'abbé Gérard Gauthier, fils de Monsieur et de Madame Alfred Gauthier de Port-Alfred, est né le 14 juillet 1929 à Saint-Alexis de Grande-Baie. Il fit ses études primaires à l'école de sa paroisse natale, puis en 1944 il se dirigea vers le Petit Séminaire de Chicoutimi. Il y obtint son Baccalauréat en Arts en 1951. En septembre de la même année, il entra en Théologie au Séminaire Saint-Paul de l'Université d'Ottawa. Le Séminaire Saint-Paul est sous la direction des Pères Oblats de Marie Immaculée. L'abbé Gauthier sera ordonné prêtre en la Solemnité de la Fête-Dieu, dimanche le 21 juin 1955, en l'église Saint-Edouard de Port-Alfred. Le lendemain, il célébrera sa première messe au même endroit, à neuf heures et trenté.

VOTRE ASSURANCE...



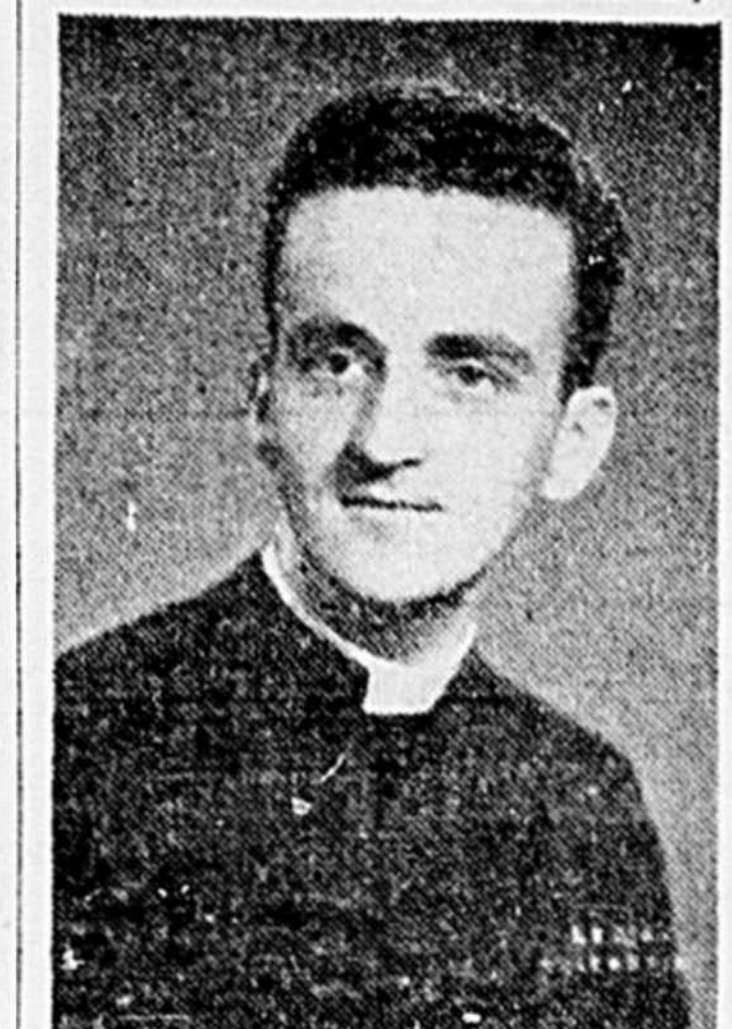
... achetez-la d'un agent ...
... qui représentera vos intérêts dans tous les cas possibles de divergence d'opinion entre vous et la compagnie d'assurance.

Lorsque vous achetez de l'assurance directement d'une compagnie ou d'un employé d'une compagnie, vous n'avez personne pour représenter vos intérêts. Lorsque vous l'achetez de notre bureau, c'est notre fonction de vous représenter. Ce seul facteur peut jouer en votre faveur un rôle capital.

PIERRE-E. LABERGE
INC.
369 est, rue Racine Téléphone: 4-3318
CHICOUTIMI

René BAZIN.

L'abbé Vézina Tremblay

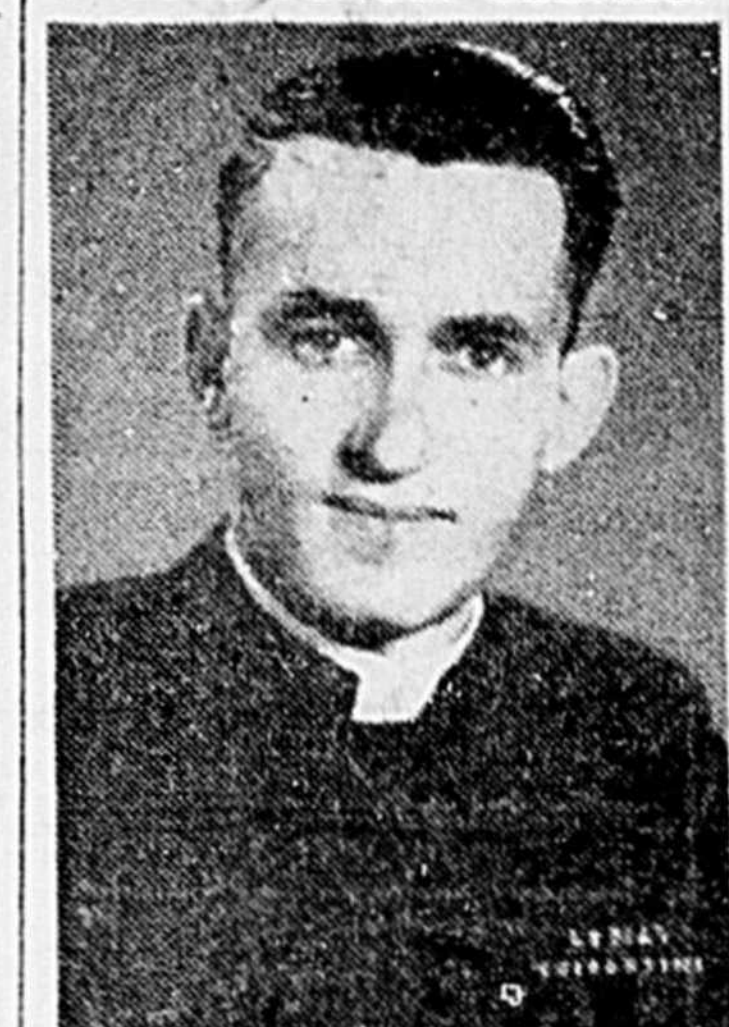


Né aux Eboulements le 19 juin 1931, il est le fils de feu Adolphe Tremblay cultivateur et de Amelia Tremblay. En 1944 il entra au Petit Séminaire de Chicoutimi pour y poursuivre ses études secondaires. Bachelier en arts magna cum laude en juin 1951, il entra au Grand Séminaire de Chicoutimi pour son cours de théologie. Il sera ordonné prêtre le 4 juin prochain en la cathédrale de cette ville et le lendemain, 5 juin, il célébrera sa 1ère messe à 9h. 30 en l'église de sa paroisse natale.

L'initiation du Sacerdoce

Ainsi que l'enseigne le Concile de Trente, Jésus-Christ pendant la dernière Cène institua le sacrifice et le sacerdoce de la Nouvelle Alliance: "Bien qu'à la veille de s'offrir Lui-même à Dieu son Père par sa mort sur l'autel de la Croix pour y opérer la rédemption éternelle, cependant parce que son sacerdoce ne devait pas s'éteindre par sa mort, Notre Dieu et Seigneur voulut, à la dernière Cène, la nuit même où il était livré, laisser à son épouse bien-aimée, l'Église, un sacrifice visible — qui serait la représentation de ce sacrifice sanglant qu'il allait accomplir sur la croix; Il voulut que le souvenir en demeurât jusqu'à la fin des siècles et que sa vertu fut appliquée en remission des péchés que nous commettons tous les jours; Il offrit à Dieu le Père son Corps et son Sang sous les espèces du pain et du vin et, sous les symboles de ces mêmes espèces, il les présenta, pour qu'ils les prennent, aux Apôtres qu'il constituait alors prêtres du Nouveau Testament; et Il leur

L'abbé Antoni Gauthier



L'abbé Antoni Gauthier est né le 3 février 1928 à St-Dominique de Jonquières. En 1940, il entra au Petit Séminaire de Chicoutimi pour y commencer son cours classique. Finissant en juin 1951 avec le titre de bachelier en arts, il entra au Grand Séminaire de Chicoutimi au mois de septembre de la même année. Le 4 juin prochain il sera étrené la dignité sacerdotale par Son Excellence Mgr Melançon dans la Cathédrale de Chicoutimi et célébrera sa première messe le lendemain dans l'église de Sainte-Marie de Jonquières. Le futur nouveau prêtre est le fils de M. et Mme Stanislas Gauthier de Jonquières.

La Bible vous parle

Un temps viendra où l'on ne supportera plus la doctrine authentique; mais, au gré de leur caprice, les hommes auront recours à des fautes de maîtres. Et comme ils ont la démanigé-son d'entendre des nouveautés, ils fermeront l'oreille à la vérité pour l'ouvrir à des légendes. (Texte choisi par la société catholique de la Bible.)

— 0 —

Celui qui cache ses fautes ne prospérera point, mais celui qui les avoue et les quitte obtiendra miséricorde. (Prov 28, 13)

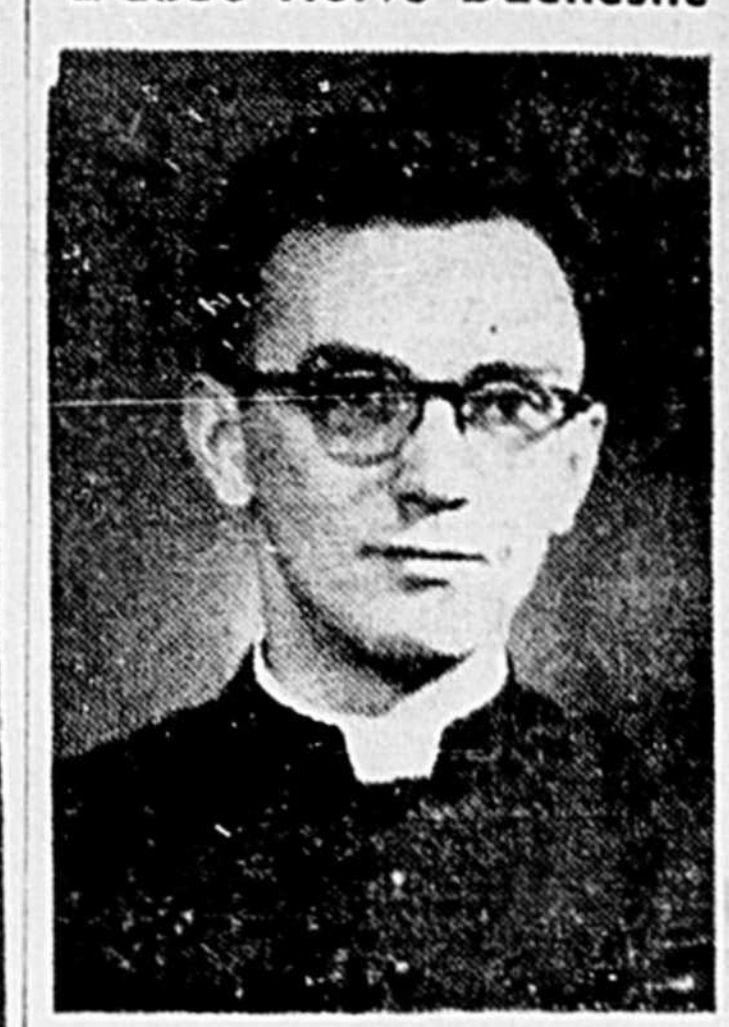
(Texte choisi par la société catholique de la Bible.)

commenda en ces termes à eux et à leurs successeurs dans le sacerdoce, de le offrir! "Faites ceci en mémoire de Moi!"

PIE XI Encyclique "Ad Catholici Sacerdotii Fastigium" sur le Sacerdoce Catholique.

20 décembre 1935.

L'abbé Hervé Duchesne



Il naquit le 25 octobre 1928 à St-Hilarion du mariage de Monsieur et Madame Thomas Potvin, de Montréal, autrefois de L'Arrière, sera ordonné le 4 juin prochain dans la Cathédrale de Chicoutimi par Son Excellence Monseigneur Georges Melançon. Il chavitera sa première grand'messe le lendemain, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de l'Immaculée-Conception de L'Arrière. Né le 22 février 1931, à L'Arrière, Monsieur l'abbé Potvin y compléta également son cours d'études primaires avant de se diriger vers le Séminaire Ste-Famille de Chicoutimi, pour y suivre tout le cours des études secondaires, s'il termina brillamment avec le titre de bachelier en Arts Summa Cum Laude. C'est en septembre 1951 qu'il entra au Séminaire St-Paul de l'Université d'Ottawa, dirigé par les Pères Oblats de Marie Immaculée, afin de s'initier aux sciences ecclésiastiques et d'acquiescer la formation requise chez tout aspirant au sacerdoce.

L'abbé Toussaint Gagné



Né à St-Dominique de Jonquières le 18 novembre 1931, il est le fils de Xavier Gagné docteur et de Amanda Deschênes de Jonquières. Il fit ses études primaires au Couvent du Mont-Carmel et à l'Académie St-Michel de Jonquières. En 1944, il entra au Petit Séminaire de Chicoutimi pour y faire ses études secondaires; il en sortit Bachelier en Arts cum laude en juin

L'abbé Guy Potvin

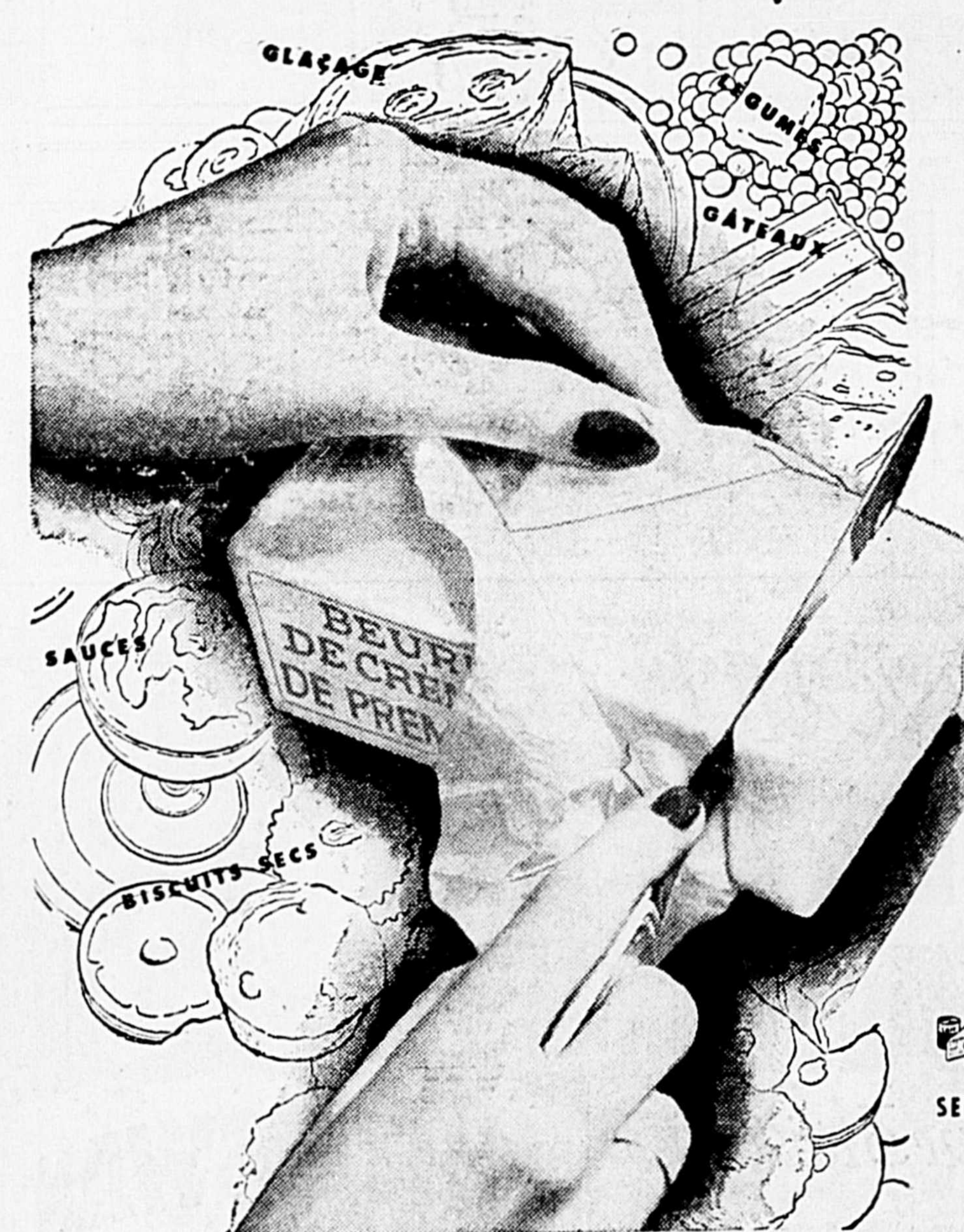


L'abbé Guy Potvin, fils de Monsieur et Madame Thomas Potvin, de Montréal, autrefois de L'Arrière, sera ordonné le 4 juin prochain dans la Cathédrale de Chicoutimi par Son Excellence Monseigneur Georges Melançon. Il chavitera sa première grand'messe le lendemain, à 10 heures, en l'église Notre-Dame de l'Immaculée-Conception de L'Arrière. Né le 22 février 1931, à L'Arrière, Monsieur l'abbé Potvin y compléta également son cours d'études primaires avant de se diriger vers le Séminaire Ste-Famille de Chicoutimi, pour y suivre tout le cours des études secondaires, s'il termina brillamment avec le titre de bachelier en Arts Summa Cum Laude. C'est en septembre 1951 qu'il entra au Séminaire St-Paul de l'Université d'Ottawa, dirigé par les Pères Oblats de Marie Immaculée, afin de s'initier aux sciences ecclésiastiques et d'acquiescer la formation requise chez tout aspirant au sacerdoce.

1951. En septembre suivant, il entra au Grand Séminaire de Chicoutimi pour y poursuivre ses études théologiques. Il sera ordonné prêtre en la Cathédrale de Chicoutimi, lors des ordinations générales qui auront lieu le 4 juin prochain.



Jun est le mois des produits laitiers



C'est tellement meilleur avec du beurre

Tout ce que prépare une bonne cuisinière a un goût délicieux si elle emploie du beurre canadien, riche et doré! Le beurre, onctueux et succulent, métamorphose les mets les plus simples. Et les mamans avisées savent que le beurre abonde en saveur naturelle. En propriétés nutritives. Et servez qui est bon — servez du beurre!

GRATIS! Pour obtenir un exemplaire du livret de recettes de Marie Fraser, écrivez à l'adresse ci-dessous: J

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Division de la publicité
Fédération canadienne des producteurs de lait
1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

LAITERIE G.H. Enr.
263 Mellon ARVIDA Tél.: 8-5706

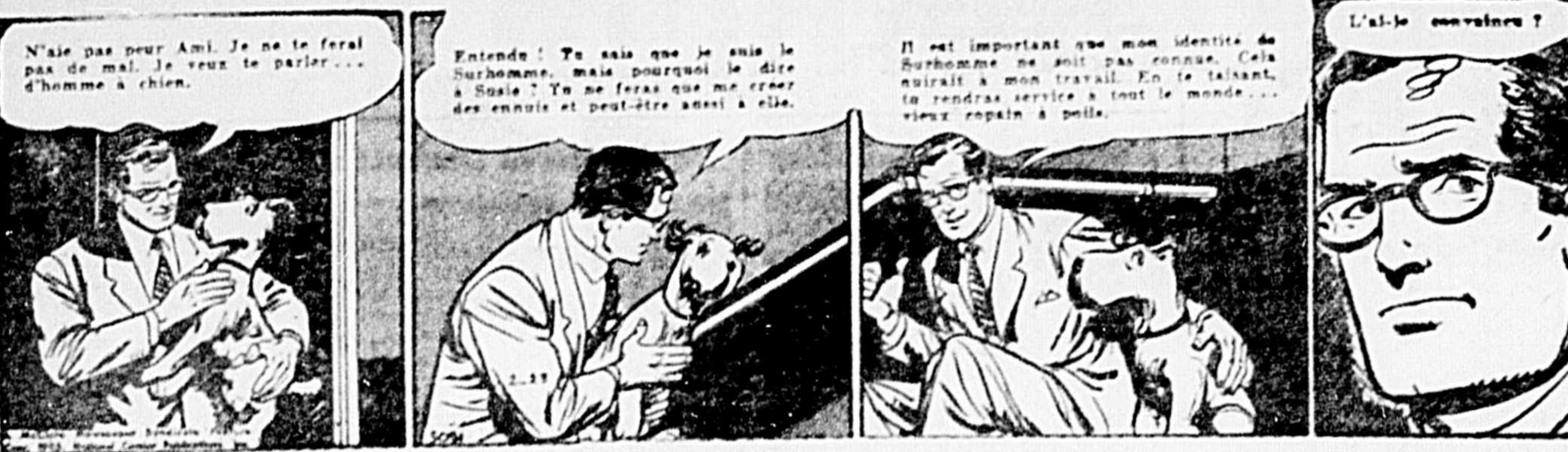
LAITERIE CANADIENNE
435, Ste-Anne Chicoutimi LIMITEE Tél.: 4-3443

COOPERATIVE AGRICOLE DE CHICOUTIMI
564 ouest, Price CHICOUTIMI Tél.: 4-4560

LAITERIE DE KENOGAMI Ltée
140 Nelson KENOGAMI Tél.: 2-5901

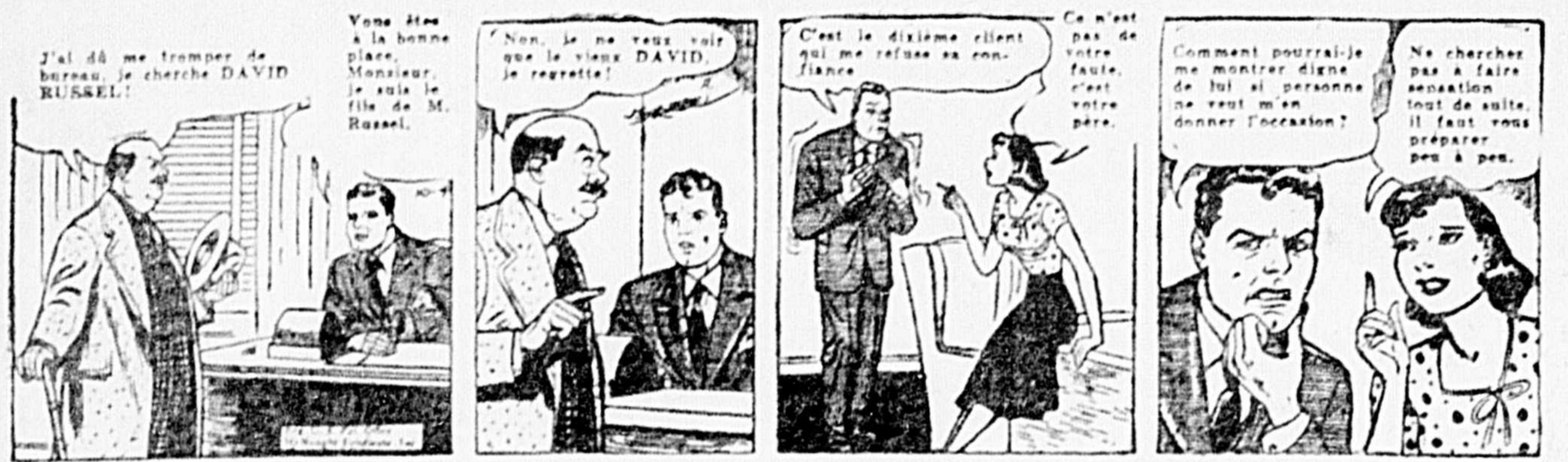
LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striebel



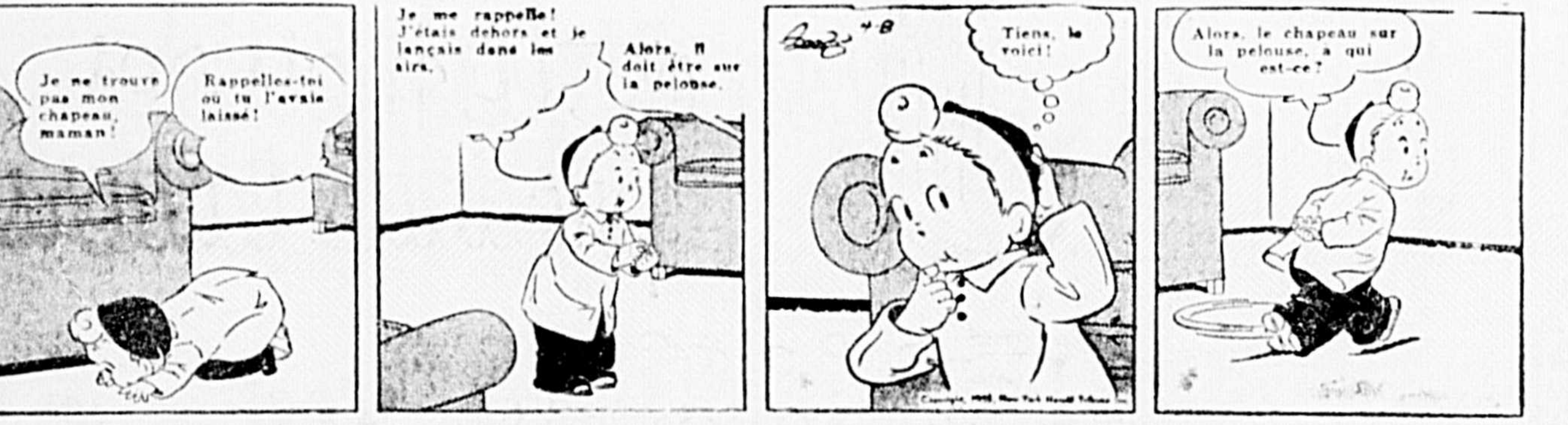
MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moire



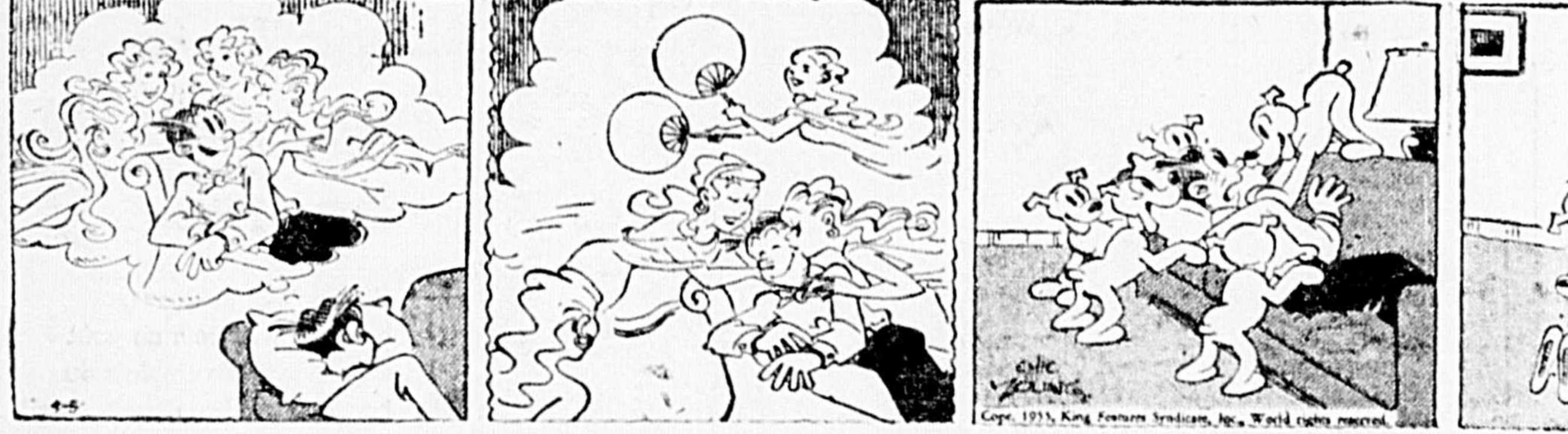
LOUISE et LOUIS

par Seeg



LA FAMILLE TEBEBE

par Chic Young



Pour un résultat sûr

servez-vous

des annonces classées

TARIFS

DES PETITES ANNONCES

LE PROGRES

Maximum par insertion... Tarif de base...

HOMMES DEMANDES

AVONS BEGAIN d'hommes ambitieux pour l'ouverture de la série de nos produits...

A LOUER

PLAT à louer, comprenant deux appartements, meubles, chauffage, électricité...

A VENDRE

UN TRAILER d'automobile en parfait état, avec deux places, prix d'aubaine...

CAMION "PANEL" la tonne, ainsi que machine à souder à vendre, ou échanger...

CAMION A VENDRE, Chevrolet 1952, modèle "Panel" la tonne en excellent état...

POLE LISLET, émail blanc, chauffant à l'huile et pouvant chauffer au bois...

LAVAGE DE VITRES, murs et plafonds pour adieux publics, hôtels, écoles...

PERDU

MONTRE "LAMONT" pour homme, bracelet blanc, bracelet en cuir, perdue dans la ville de Chicoutimi...

DIVERS

POUR UNE FORME agile prenez les comprimés Slender, efficaces, inoffensifs...

DEUX OU TROIS PERSONNES DEMANDES

On demande 2 ou 3 personnes pour voyage de 4 jours à Montréal, départ samedi matin à 7 heures...

Accord ratifié

VIENNE (PA) - Radio-Bucharest a rapporté hier que le parlement de la Roumanie communiste a ratifié les accords de Varsovie...

MAISON "GLASSHEAT" A PRIX D'AUBAINE

Sept panneaux en paratiel, Si vous en recherchez pour chauffer à l'électricité votre maison ou votre chalet...

L'Hôpital...

(Suite de la 1ère page) tion locale de la Croix Rouge, celle des employés de la compagnie...

Préparant la parole à la suite de la Visite Mère Supérieure de l'hôpital, le Dr Henri Vaillancourt...

A n'en pas douter, la nouvelle de l'ouverture officielle de l'Hôpital Notre-Dame de l'Assomption de Jonquière...

La paroisse de Ste-Anne compte plus de 4,120 âmes

La paroisse de Ste-Anne à Chicoutimi-Nord qui est sous la direction spirituelle de M. le chanoine Albert Tremblay compte 4120 âmes...

Cartes Professionnelles

Gauthier & Tremblay, C.A. Comptables agréés - Chartered Accountants

Robert Racine, Comptable agréé - M.S.C. B.I.A. C.A.

Boulangier, Fortier & Rondeau, c.a. Maître Boulanger, B.A., C.A., etc.

Delisle & Laquerre, Ingénieurs civils - Spécialités: Beton armé, etc.

Paul Nadeau, Arpenteur-Geomètre - Ingénieur Forestier

Lamontagne & Gravel, Architectes - 11 ouest, rue Racine

Gagnon & Bergeron, Comptables agréés - Edifice Murdock

Vaillancourt & Corriveau, Arpenteur Geom. et Ing. Forestiers

Desgagné & Boileau, Architectes - 58, Lamarche

Radio Tevox Service, Spécialités en télévision et radio

Dentistes: Dr Paul Riverin, Chirurgical-Dentiste

Avocats: Jean-Charles Simard, Avocat

Dr Victor Gladu, Chirurgical-Dentiste

Edmond Savard, Avocat

Jean-Paul Gravel, Avocat

Me Paul Pouliot, Avocat

Assurances: Pierre-E. Laberge, Courtier Général d'Assurances

Brevets d'Invention: Gustave Claveau et Fils Enr.

White Swan Tissue advertisement featuring a swan logo and text: 'Le nouveau WHITE SWAN est meilleur pour 3 raisons...'

MAISON A VENDRE 472, BOULEVARD ST-SACREMENT

CAMION A VENDRE Chevrolet 1952, modèle "Panel" 1/2 tonne

Syntonisez CJMT "Les jeunes savants de l'oncle Robin des Bois"

NEW REALTIES CORPORATION Courtiers en Immobilier

Dr Guy Dion, Optométriste

Dr Daniel Warren O.D., Optométriste

Pierre Beaulieu, Membre "Million Dollars Round Table" ASSURANCE-VIE

Henri Gagnon & Fils, Assurances Générales

Pierre-E. Laberge, Courtier Général d'Assurances

Gustave Claveau et Fils Enr., Courtiers en Assurance

Maurice Monette, o.d., Optométriste

Dr Guy Dion, Optométriste

Dr Daniel Warren O.D., Optométriste

Catelier de Dessin, J.L. LaPointe, Propriétaire

HOLLINGWORTH EST LE CENTRE D'UNE TRANSACTION

LE MIROIR DES SPORTS
avec Gilles Goyette

Si Toe Blake n'est pas engagé par les Braves de Valley Field, Arthur Vinet, propriétaire du club de la ligue professionnelle du Québec, a laissé entendre qu'il était possible que Blake retourne comme pilote des Braves la prochaine saison. "S'il est consentant, je suis certain que toute la population serait fière de son retour", admet Vinet. Blake a été avec les Braves durant quatre ans et demi et il ne faut pas oublier qu'en 1950-51, c'est sous sa direction que les Braves ont remporté le championnat de la ligue et le championnat du Canada.

Raymond Lagacé, de St-Jérôme, ambitionnait, il y a quelques mois, d'avoir un club junior "A". Mais ces jours-ci, le populaire sportsman a plus loin, il lui faut un club dans la ligue professionnelle du Québec. Il a fait plusieurs démarches pour faire l'achat des Saguenéens de Chicoutimi, mais la direction des Saguenéens ne veut pas du tout voir notre équipe s'exiler sous d'autres cieux. Devant ce refus, il est donc possible que Lagacé devra se contenter d'un club dans le circuit de Lionel Fleury. Et les amateurs de hockey à Chicoutimi d'un club qui menace de cesser ses opérations!

Si l'on se base sur l'optimisme des différents clubs de la ligue Régionale de baseball, ce circuit présidé par Thomas Marquis, connaîtra une saison exceptionnelle en 1955. A Jonquières, par exemple, où l'on tient encore à remporter le championnat, on anticipe une foule qui dépassera les 50,000 spectateurs. A Kenogami, on prévoit peut-être plus; à Chicoutimi, on va jusqu'à dire que 60,000 amateurs seront présents aux joutes du Tremblay & Frère; à Port-Alfred, on prédit une foule de 40,000 fervents. Ce qui fait un total imposant. L'objectif sera peut-être atteint!

La succession de Dick Irvin au poste d'instructeur des Canadiens, suscite un peu partout, mais à Montréal surtout, les commentaires les plus intéressants. On mentionne encore le nom de Roger Léger à cause de son "miracle" à Shawinigan Falls.

Mais à moins d'un grand changement à la Canadian Arena, qui exploite le Forum, gageons que le petit Polonais ira ailleurs. Et que Joe Primeau, ancien membre de la fameuse "Kid Line", sera préféré à Léger.

On a aussi mentionné Toe Blake, surtout après que l'idole des amateurs montréalais eut conduit les Braves au championnat. Un autre candidat montréalais, c'est même drôle de le dire, Frank Carlin, possesseur de "bonnes relations". Il y a Elmer Lach, Billy Reay et le détestable Sammy Pollock. On saura bientôt le remplaçant du génial Irvin. Avant la fin de la présente semaine?

Larry MacPhail, un des premiers magnats à adopter le baseball le soir, présente que les clubs majeurs jouent un trop grand nombre de parties sous les projecteurs et attribue à cela la diminution dans les assistances. MacPhail rappelle que son adversaire le plus acharné lorsqu'il a voulu introduire le baseball le soir dans les ligues majeures était Clark Griffith, le propriétaire du Washington, et qu'il est maintenant celui qui insiste pour un nombre sans limite de loute le soir pour son club. Phil K. Wrigley, des Cubs de Chicago, qui est peut-être plus riche que tous les autres propriétaires de clubs majeurs, n'a pas encore installé un système de projecteurs à son Wrigley Field.

King Clancy vient de prédire que Toe Blake sera le prochain instructeur des Canadiens. Selke a refusé de commenter la prédiction du pilote des Leafs de Toronto... Un jeune cycliste italien, Zasa Rocco, a pédalé pendant 125 heures consécutives battant ainsi de trois heures le record établi en janvier dernier. La performance a été réalisée dans la banlieue de Buenos Aires... Le St-François de Sherbrooke qui a suspendu ses opérations pour un an ne reprendra pas ses activités l'automne prochain. Il attend que la cité se décide de bâtir un nouvel arène... Le sportsman Richard Desmeules avait invité une cinquantaine d'amateurs de baseball pour assister à la joute Milwaukee-Québec, hier soir... La pluie paralysait complètement les activités sportives régionales en fin de semaine. Les parties de baseball de la ligue Senior du Saguenay qui devaient avoir lieu dimanche furent remises à des dates ultérieures...



Tony Leswick



Benny Wolf



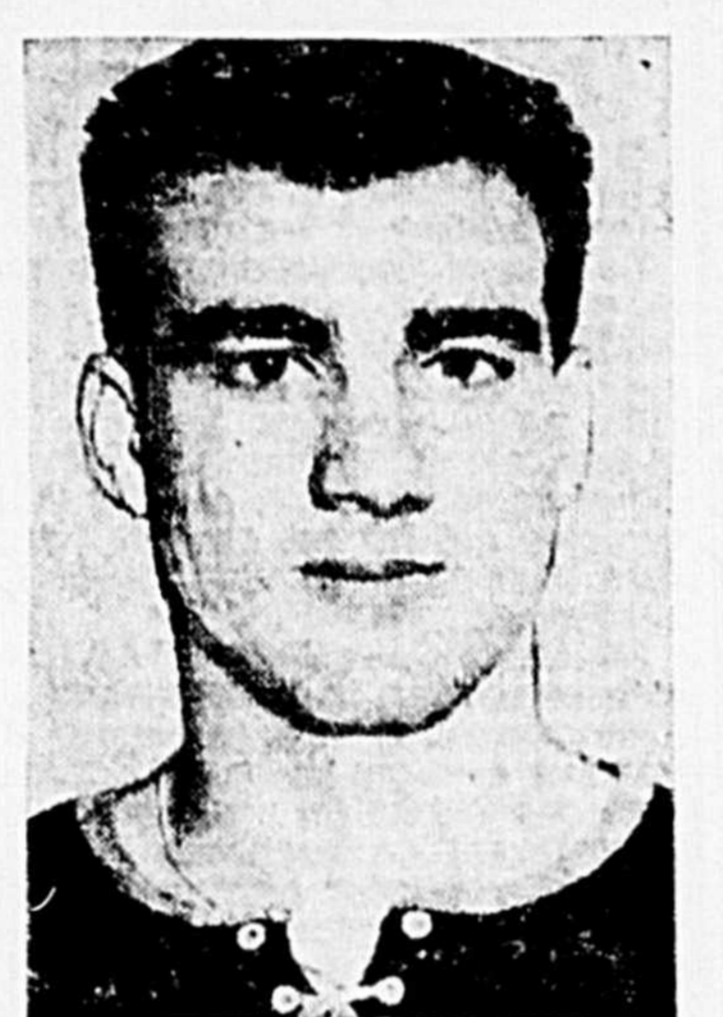
Johnny Wilson



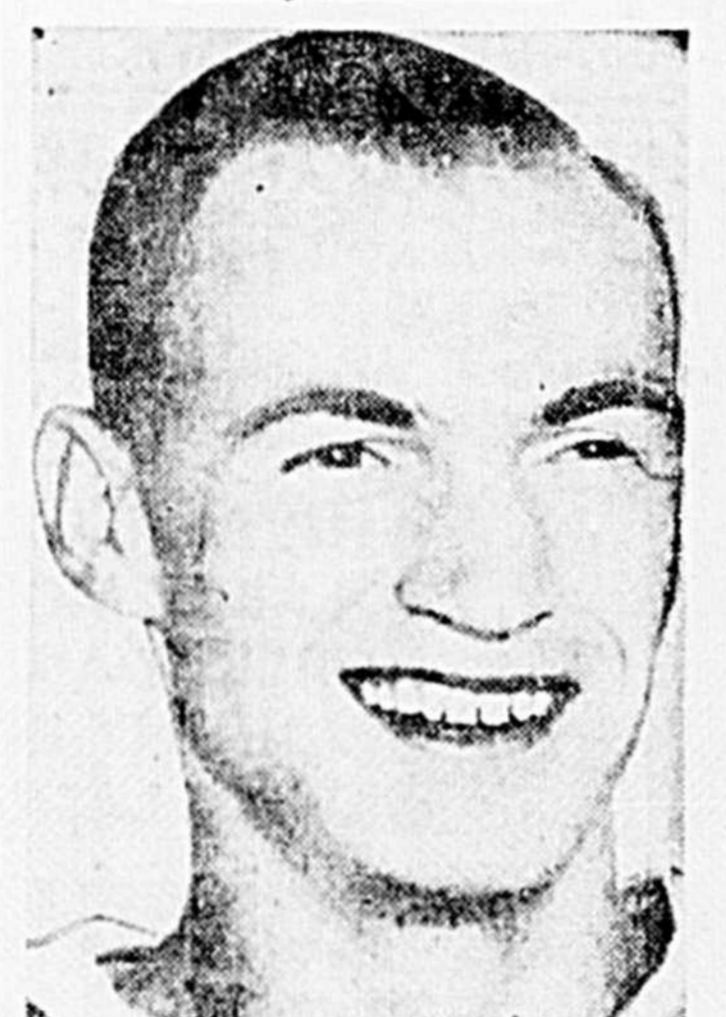
Glen Skov



Johnny McCormack



Jerry Toppazzini



Dave Creighton



Gord Hollingworth

L'homme-clé dans cet échange qui concerne huit joueurs entre les champions Red Wings de Detroit et les faibles Black Hawks de Chicago, est Gordie Hollingworth, qui portera à l'avenir l'uniforme rouge du Detroit. Ce jeune joueur de 21 ans, Hollingworth a été obtenu par les Hawks des Canadiens au début de la dernière saison et fut classé une des meilleures recrues. Detroit reçoit aussi les avants McCormack, Creighton et Toppazzini. C'est la plus grande transaction depuis 1949, alors que Detroit voyait Wolf Leswick, Skov et Wilson échangés au camp de Chicago.

Johnson est un bon maître

Kansas City (PA) — Le riche président Arnold Johnson a fait un nouveau débourse mardi au bénéfice des Athlètes de Kansas City. On n'a pas précisé le montant exact, mais on sait que chaque joueur en obtient une part.
Tout cela s'est produit parce que les As ont ruiné une partie de leurs vêtements de rue partie une pluie torrentielle a inondé leur chambre d'habillage au stade municipal, la semaine dernière, et parce qu'ils ont défait les Tigers de Detroit dans un programme double disputé à Detroit, lundi.
Alors que le club retourne en avion à Kansas City, après ce triomphe mémorable, Johnson, qui accompagnait le club, a fait un bref discours pour féliciter les joueurs et déplorer les dommages subis durant l'orage.
"Ce que vous avez fait est apprécié," a-t-il conclu. "et quand nous arriverons à Kansas City, je veux que vous obteniez tous un nouveau complet."

Courses à Granby

GRANBY (Spécial) — GRANBY, la seule ville au Canada qui n'a pas connu d'accidents mortels pendant 503 journées, sera le théâtre dimanche prochain le 5 juin de la grande course de 100 kilomètres pour le championnat amateur cycliste du Canada.
Wilfrid Chevrier, de Montréal, Champion de l'an dernier, défendra son titre contre une centaine des meilleurs cyclistes canadiens dont plusieurs sont des étoiles venues d'Europe après le dernier conflit.
Cette épreuve de 100 kilomètres ou de 62.5 miles sera courue dans le quadrilatère formée par les rues Laval, St-François, Robinson et Cowie. Le vainqueur se verra décerner la Médaille d'Or de la Canadian Wheelam Association. Il y aura plusieurs autres prix décernés et une foule de plus de 30,000 visiteurs est attendue dans la Princesse des Cantons de l'Est à cette occasion, à 2 h. P.M.
Il est même question que monsieur Théophile Plouffe, ancienne étoile amateur dans le domaine du cyclisme soit présent... avec sa bécanne!

CRAMPES MUSCULAIRES EFFORTS appliquez **PAINKILLER**
Des millions l'emploient



Pour le MEILLEUR CHOIX de SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, PLANTES, ACCESSOIRES de toutes sortes pour PELOUSES et JARDINS
Nous vous invitons à visiter notre nouveau PALAIS DU JARDIN, magasin et PÉPINIÈRE où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour la pelouse, le jardin et la ferme.
Le plus grand assortiment des meilleurs arbustes d'ornement vivaces, rosiers rustiques, arbres fruitiers et petits fruits, pour notre climat.
Ouvert présentement tous les soirs jusqu'à 9 hres p.m. du lundi au vendredi et jusqu'à 5 hres p.m. les samedis — jusqu'au 17 juin. Tél. MU. 1-1685
W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES (90)
515 Boul. Labelle, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 09)

L'emblème DE LA SUPRÉMATIE
Dow ne produit que ce qu'il y a de mieux
DOW BREWERY LIMITED Montréal • Québec • Kitchener

SERVICE EPICERIE S.E. ECONOMIE : SPÉCIAUX du 2 au 9 JUIN

BEURRE DE PEANUTS YORK
JARRE 16 OZ **.47**

SALADE de FRUITS CROPPS
BTE 20 OZ 2 pour **.65**

PARIS PATE BLEU 3 OZ 2 pour **.25**
BOITE DE 7 OZ **.25**

JUS de TOMATE CHOIX
BTES 20 OZ 3 pour **.41**

GAGNEZ cette LESSIVEUSE

VINAIGRE LION EN CRUCHE
40 OZ **.27**

CIRE ELEGANT
40 OZ **.99**

THE en sac LIPTON
PAQUET: 30 SACS **.45**

POIS VERTS No 3
GAZELLE 20 OZ 3 htes POUR **.69**

CAROTTES en CUBES
MADELINE de VERCHERES
BTE 20 OZ 2 htes **.25**

MARINADES SUCREES
VILLA ou CARPIÈRE
JARRE 24 OZ **.37**

MELANGE au CHOCOLAT
ROBIN-HOOD LA BOITE **.29**
UN VRAI SPECIAL

BEURRE CAMEL GRENACHE
bte 4 lbs **.98**

LESSIVEUSE EN MONTRE A L'EPICERIE EMILE BOIVIN

C'est un concours facile puisque la solution est sur cette page. Il suffit d'indiquer votre nom et adresse ainsi que la signification des deux lettres S. E. sur le dos d'un coupon que vous remettra votre épicerie S.E. avec chaque achat de trois dollars. Tout le monde peut y prendre part et remplir autant de coupons qu'il le désire.

- | | | | |
|------------------------------------|---|----------------------------------|---------------------------------------|
| ARTHUR BEAULIEU
Tél.: 4-4922 | MARCHE FORTIN
Arvida 8-5165
SHIPSHAW 2-6520 | EPICIER MONTCALM
Tél.: 4-5185 | RIVERIN & PERRON ENR.
Tél.: 4-5325 |
| ANTONIO BLANCHETTE
Tél.: 4-5635 | PERRON & TREMBLAY
Tél.: 4-5565 | ARTHUR LAROUCHE
Tél.: 4-4521 | EDGAR SIMARD LTEE
Tél.: 4-3871 |
| GILBERT BRASSARD
Tél.: 4-2343 | JOS. POTVIN LTEE
Tél.: 4-3717 | XAVIER LAROUCHE
Tél.: 4-3387 | ALBERT TREMBLAY
Tél.: 4-5381 |
| EMILE BOIVIN
Tél.: 4-4777 | MAGASIN PAUL ENR.
Tél.: 4-3836 | OSCAR LEVESQUE
Tél.: 8-5190 | WILFRID TREMBLAY
Tél.: 4-5394 |
| WELLIE COTE
Tél.: 4-3280 | | | ANTOINE VILLENEUVE
Tél.: 4-4141 |

Argentina Rocca au Colisée ce soir à 8 h.30

Potins de la ligue Nationale

St-Jean perd à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC)—Le droitier Al Larned a tenu les Canadiens de St-Jean à trois coups sûrs, mardi soir, pour conduire les Indiens de Sherbrooke à un blanchissage de 2-0 dans une joute de la ligue Provinciale. Pour Larned, c'était son deuxième blanchissage consécutif. Il a enregistré dix strikeouts dans sa victoire de mardi.

La joute a donné lieu à un brillant duel de lanceurs. Jim Rivera, tout comme Larned, a lancé toute la partie et n'a accordé que cinq coups sûrs.

Les deux seuls points de la joute ont été comptés à la septième manche. Roy Nixon a d'abord obtenu un but sur balles puis Gerry Del Gaudio et Rocky Chambers ont frappé des doubles consécutifs. Nixon et Del Gaudio ont croisé le marbre sur le coup de Chambers. St-Jean 000 000 600—2 5 1 Sherbrooke 000 000 20x—2 5 1 Rivera et Zavattero; Larned et Hall.

Honneur qui échoit à Yogi

NEW-YORK (PA)—Yogi Berra, brillant receveur des Yankees de New-York, a remporté le Prix "Gold Shoe" conféré à l'homme de l'année dans le baseball.

Le prix, accordé chaque année en tenant compte du rendement personnel et de la contribution au sport du baseball, a été annoncé mardi par un comité spécial de l'industrie de la chaussure. La présentation aura lieu à l'hôtel Roosevelt le 16 juin.

35% plus sûrs



PNEUS SANS TUBE
Champion de Luxe
Firestone
nouveau

- ROULEMENT PLUS DOUX
- SEMELLE SILENCIEUSE
- ANTI-DÉRAPANTS
- SÉCURITÉ ET CRÉVASSONS

TURCOTTE TIRE SERVICE INC.
422, rue du Havre
Téléphone: 4-4341
CHICOUTIMI

Pas de Jantes Spéciales Requises

(Par W. R. WHEATLEY, de la Presse Canadienne)
MONTREAL (PC)—Les clubs de hockey professionnel ont dépensé \$80,000 à l'acquisition de neuf joueurs, lors de la séance de repêchage inter-ligues de mardi après-midi, mais seulement deux équipes de la ligue Nationale ont jugé à propos d'aller repêcher des talents nouveaux au sein des circuits professionnels mineurs.

Les rangers de New-York ont repêché le joueur d'avant Ross Lowe, des Indiens de Springfield, dans la ligue Américaine, et Jim Bartlett, des Saguenéens de Chicoutimi dans la ligue professionnelle du Québec.

Les clubs de la ligue Américaine, qui avaient le privilège de repêcher des joueurs de la ligue professionnelle du Québec et de la ligue professionnelle de l'Ouest, ont mis la main sur six joueurs.

Pour en finir avec les clubs de la NHL, les Bruins de Boston ont repêché Orval Tessier, du Royal de Montréal.

LIGUE AMERICAINE
Le club de Springfield a repêché trois joueurs—Ernie Roche, joueur de défense de la ligue Américaine, Ivan Tennant et Gerry Ehman, deux joueurs d'avant des Flyers d'Edmonton. Ces deux derniers joueurs appartenaient aux Red Wings de Detroit et étaient sur la liste d'Edmonton mais ils ont passé presque toute la saison dernière avec les As de Québec, dans la ligue professionnelle du Québec.

Les Bears de Hershey, la filiale des Bruins dans la ligue Américaine, ont repêché le gardien de buts Gilles Boisvert, du Royal de Montréal, et le joueur de défense Hugh Coffin, des Flyers d'Edmonton.

Les Barons de Cleveland ont repêché Ray Powell, des As de Québec.

QUESTIONS ETUDEES
Après la séance de repêchage, le comité conjoint des ligues professionnelles a pris les décisions suivantes:

1. Etudier, à la demande de la ligue Américaine, la question de l'évasion du repêchage.
2. Examiner, autant que possible les activités extra-curriculaires, les périodes aux camps d'entraînement et les tournées de jeunes-concours pour les joueurs qui aspirent à se tailler une carrière dans le hockey.
3. Procéder, avec la ligue Américaine et l'Association des Amateurs Hockey, à l'étude de la question des remboursements supplémentaires aux clubs junior opérant sous les auspices de clubs professionnels.
4. Faire la demande, pour les joueurs d'assurance mineurs, d'un plan d'assurance contre l'invalidité permanente. La ligue Nationale tout d'un tel plan.
5. Accepter la proposition de la ligue Nationale pour ce qui est des restrictions dans la télévision des joutes. On réalise que cette mesure de la ligue Nationale a pour but de venir en aide aux mineurs.
6. D'avancer dans l'intérêt des équipes et des joueurs eux-mêmes, la date des séances de repêchage au sein de la ligue Nationale de façon à ce qu'elles soient tenues avant l'automne et avant l'ouverture des camps d'entraînement.

AUTRES QUESTIONS
Avant ces décisions, le comité conjoint chargé de l'étude des règlements avait abordé une couple de questions relativement peu importantes. On avait procédé au rajustement des règlements dans les questions de mises au jeu et de punitions de mauvaise conduite. On a cependant laissé de côté la suggestion plus importante ayant trait à la suspension d'une punition mineure. La question est la suivante: qu'une équipe qui s'est fait compter un but contre elle alors qu'un de ses joueurs était à purger une punition mineure revienne au complet immédiatement après le but.

La ligue professionnelle de l'Ouest compte mettre à l'essai, dès la saison prochaine, ce règlement de l'expiration automatique d'une punition mineure après un but.

SOMMES VERSEES
Ross Lowe, repêché par les Rangers, a été le seul joueur pour les services duquel on a versé le prix maximum du repêchage, soit \$15,000. Lowe, un ancien joueur de la ligue Nationale, a été le deuxième meilleur compte de la ligue Américaine, la saison dernière, et a été choisi comme le joueur le plus utile à son club.

Les Rangers ont obtenu Jim Bartlett pour la somme de \$10,000. Les Bruins ont versé la même somme pour les services d'Orval Tessier, un rapide joueur d'avant

au lancer très dur.

Les clubs de la ligue Nationale doivent verser \$15,000 pour un joueur repêché de la ligue Américaine, \$10,000 pour un joueur repêché de la QHL, des As de WHL.

La ligue Américaine doit verser \$7,500 pour un joueur repêché de la QHL ou de la WHL.

En tout et pour tout, le Royal de Montréal, une filiale des Canadiens de la ligue Nationale, a perdu trois joueurs. Les Flyers d'Edmonton, une filiale des Red Wings de Detroit, ont également perdu deux de leurs joueurs même si deux d'entre eux ont joué pour les As de Québec la saison dernière.

Il a été rapporté que les As de Québec, qui ne feront pas partie de la QHL, la saison prochaine à moins qu'ils ne puissent en venir à une entente plus favorable avec les autorités du Colisée, un édifice municipal, ont déjà vendu un autre de leurs joueurs à un club de la ligue Américaine. On ne peut cependant obtenir plus de détails sur le sujet.

COLLET ARÔME SAVEUR

BRADING'S Ale

BRADING'S Cincinnati Cream LAGER

BRASSÉES AU RALENTI = Saveur plus veloutée

La plus grande vedette du monde de la lutte sera à Chicoutimi ce soir. — Il sera dans la grande finale contre Don Leo Jonathan. — Le combat semi-final met en présence quatre lutteurs puissants. — Johnny Rougeau contre le rude Oyama Kato. — Larry Laskin fait face à Harry Finkelstein au lever du rideau. — Une foule record est anticipée.

C'est ce soir, au Colisée de Chicoutimi que sera présenté, par le promoteur Lucien Grégoire, le programme le plus complet, et le mieux agencé depuis que des séances de lutte ont lieu à l'amphithéâtre sportif de l'avenue Lafontaine.

Il y a déjà trois semaines que l'actif promoteur montréalais travaillait ardemment à coordonner les séances de lutte présentées dans d'autres villes de la province de façon à pouvoir offrir au Colisée de Chicoutimi le choix le plus exceptionnel de lutteurs jamais réunis dans un même programme dans notre ville et la nomenclature suivante démontre qu'il a admirablement bien réussi.

En préliminaire, le sympathique lutteur Larry Laskin affrontera un des plus durs vilains de l'arène dans la personne de Harry Finkelstein, mieux connu sous le nom de "Bad Boy" de Boston, ou il est né. Hébreu de naissance, Harry pèse 228 livres et est remarquablement fort de ses bras.

JOHNNY ROUGEAU
Le combat spécial aura l'importance d'une grande finale puisqu'on pourra voir à l'oeuvre le lutteur qui a été le plus populaire à Chicoutimi depuis six ans Johnny Rougeau, contre le rude et rusé Oyama Kato, le spécialiste de la force de ses jambes et à sa rapidité.

Le colosse Don Jonathan, ancienne vedette du football, est né à South Lake City où il demeure encore et est l'idole sportive de sa ville natale. Il n'est âgé que de 24 ans, est rapide, puissant, agressif et varie son style suivant l'adversaire qui lui est opposé. Jonathan pèse le poids respectable de 275 livres.

De l'avis des amateurs de lutte et comme nous le mentionnions au début de cet article, la pleiade de lutteurs dont les noms ont été inscrits à l'affiche du programme de ce soir est de beaucoup la plus complète, la plus célèbre et, par là, la plus dispendieuse jamais présentée au Colisée local, et la demande de billets réservés, hier soir, indiquait clairement qu'une foule exceptionnellement nombreuse assistera à cette grande soirée de lutte.

BASEBALL

LES CLASSEMENTS
Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE NATIONALE

Brooklyn	32	P. Moy. D
Chicago	27	11 744 —
New-York	24	21 533 9
Milwaukee	21	22 488 11
St-Louis	18	22 450 12½
Cincinnati	18	23 439 13
Philadelphia	18	25 419 14
Pittsburgh	13	30 302 19

LIGUE AMERICAINE

G. P. Moy. D		
New-York	32	13 698 —
Cleveland	27	15 643 2½
Chicago	25	16 610 4
Détroit	22	20 524 7½
Boston	19	26 422 12
Washington	17	24 415 12
Kansas City	16	25 390 13
Baltimore	14	31 311 17

LIGUE INTERNATIONALE

G. P. Moy. D		
Toronto	29	14 674 —
Montréal	30	15 667 —
Rochester	23	18 561 5
La Havane	23	20 535 6
Richmond	18	24 429 10½
Columbus	18	26 409 11½
Syracuse	15	25 375 12½
Buffalo	12	26 316 14½

Celerei, une ancienne étoile des Yankees de New-York et des Texans de Dallas, dans la ligue de football Nationale des Etats-Unis, a été le quart-arrière de l'équipe d'étoiles de l'ORFU, la saison dernière dans l'ORFU.

En matière d'assurance contre l'invalidité complète, les clubs mineurs suivront la ligne de conduite des équipes de la ligue Nationale. Les Barons de Cleveland sont actuellement le seul club mineur dont les joueurs sont pleinement protégés contre l'invalidité complète quoiqu'il en soit, par l'intermédiaire de leurs parents, de la ligue Nationale le soient jusqu'à un certain degré.

NOUVEAUX REGLEMENTS
Le comité conjoint chargé de l'étude des règlements a pris les décisions suivantes:

1. Eviter des pertes de temps inutiles dans les joutes en hâtant les mises au jeu. Les arbitres pourront maintenant mettre au jeu sans que les joueurs soient prêts. Cette mesure vise à éviter le tâtonnement des mises au jeu.
2. Sévir contre les équipes qui, sur la défensive, ne se déplacent rapidement au jeu après un jeu de "icing", si l'équipe en question tarde à jouer, on lui imposera une mise au jeu dans son propre territoire.
3. Une punition mineure au lieu d'une mauvaise conduite sera imposée lorsqu'un arbitre verra sévir contre tout langage injurieux lancé du banc des joueurs. Si l'arbitre ne peut trouver le coupable, l'instructeur aura le choix du joueur à punir—comme c'est actuellement le cas—mais l'équipe punie ne sera à court d'un joueur que pendant deux minutes.
4. Un joueur nuisant à un arbitre ou à un officiel tentant de mettre la main sur le disque se verra imposer une punition de mauvaise conduite de 10 minutes.

On opposerait Olson à Don Cockell

San Francisco (PA) — Carl Bobo Olson, le champion mondial des poids moyens, rencontrera Don Cockell, d'Angleterre, à Londres "probablement en septembre", a déclaré mardi son gérant, Sid Flaherty.

Leonard résigne

VANCOUVER (PC) — Stan Leonard, un des meilleurs joueurs de golf professionnel du Canada depuis 15 ans, vient de résigner son poste d'instructeur professionnel au Marine Drive Club de Vancouver pour pouvoir concourir dans le circuit de tournois professionnels des Etats-Unis.

Leonard, maintenant âgé de 40 ans, a déclaré que cette décision est une que lui a toujours voulu prendre. Il était "pro" au Marine Drive depuis 15 ans.

Leonard a déclaré que pour les deux prochaines années il choisira les tournois qui lui plairont le mieux.

Il quittera Vancouver pour rejoindre de Washington, D.C., où il représentera la Canada, avec Pat Fletcher, de Saskatoon, dans les matches internationaux. Plus tard cet été, il prendra part au riche tournoi "mondial" de Tam O'Shanter, à Chicago.

ROCCA VS JONATHAN

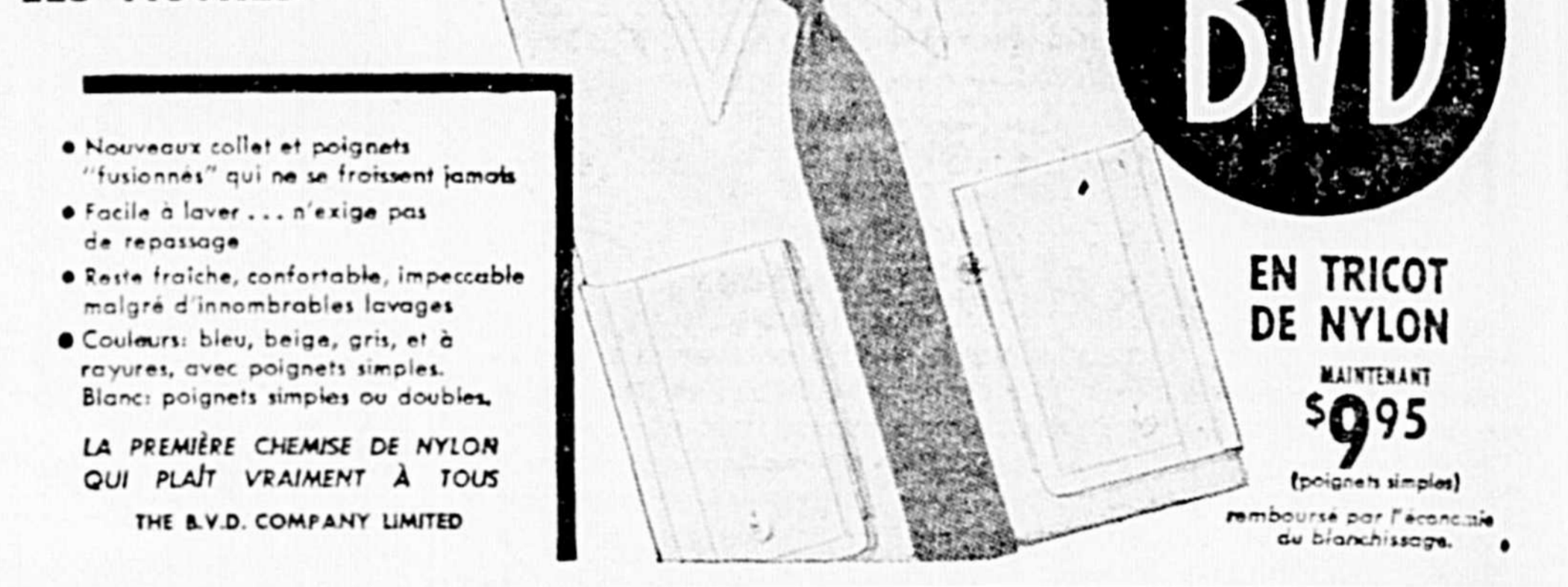
La finale de deux chutes de trois, présentée deux des lutteurs les plus en demande en Amérique, le puissant lutteur italien Argentina Rocca et l'ancienne étoile du football américain, Don "Leo" Jonathan.

Rocca, qui depuis six mois fait sensation à Montréal, New-York, Boston, Detroit, Chicago et surtout Hollywood où il est le grand favori de la télévision, est la gloire sportive de l'Argentine où il demeure. Il pèse 227 livres et s'est acquis une renommée internationale aux jeux olympiques, grâce à la force de ses jambes et à sa rapidité.

Le quart-arrière Bob Celerei a signé son contrat pour la saison 1955 AVEC LES Dutchmen de l'Ontario Rugby Football Union, ont annoncé, vendredi, les autorités du club.

ELLE DURE PLUS LONGTEMPS QUE TOUTES LES AUTRES

LA FAMEUSE CHEMISE



BVD

EN TRICOT MAINTENANT \$995

(soignée par l'ancienne méthode de blanchissage.)

- Nouveaux collets et poignets "fusionnés" qui ne se froissent jamais
- Facile à laver... n'exige pas de repassage
- Reste fraîche, confortable, impeccable malgré d'innombrables lavages
- Couleurs: bleu, beige, gris, et à rayures, avec poignets simples.
- Blanc: poignets simples ou doubles.

LA PREMIERE CHEMISE DE NYLON QUI PLAT VRAIMENT A TOUS

THE B.V.D. COMPANY LIMITED

Le plus Sensationnel Programme de Lutte

jamais présenté au Colisée de Chicoutimi

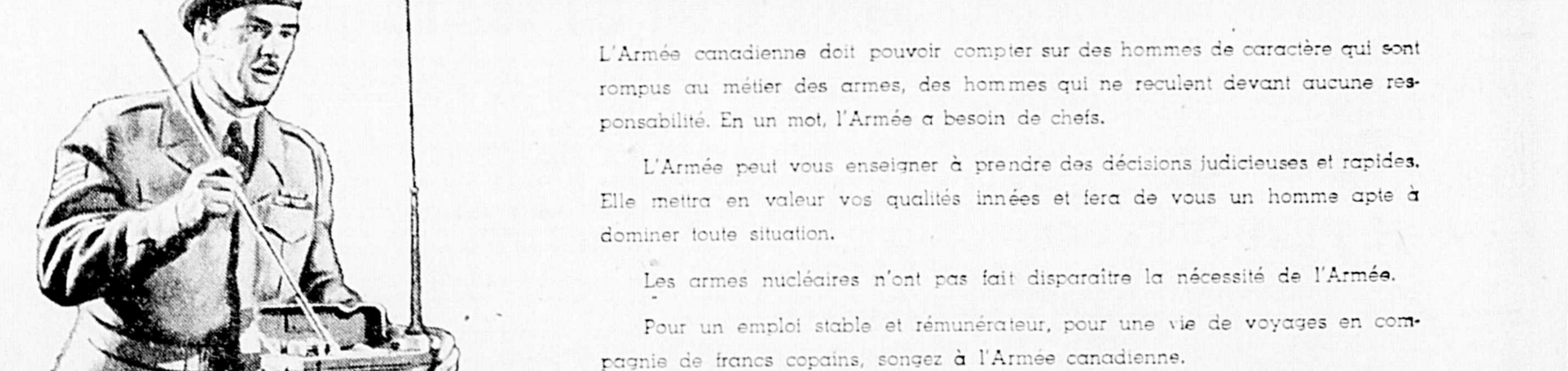
DIX (10) GRANDES VEDETTES

- LE FAMEUX ROCCA
- LARRY MOQUIN
- BILLY DANIEL
- JOHNNY ROUGEAU
- JACK LASKIN
- DON JONATHAN
- FRANK VALOIS
- GEANT GOLIATH
- YAMATO KATO
- HARRY FINDESTINE

MERCREDI SOIR 1er JUIN

COLISÉE DE CHICOUTIMI

Une carrière de CHEF au service du Canada



L'Armée canadienne doit pouvoir compter sur des hommes de caractère qui sont rompus au métier des armes, des hommes qui ne reculent devant aucune responsabilité. En un mot, l'Armée a besoin de chefs.

L'Armée peut vous enseigner à prendre des décisions judicieuses et rapides. Elle mettra en valeur vos qualités innées et fera de vous un homme apte à dominer toute situation.

Les armes nucléaires n'ont pas fait disparaître la nécessité de l'Armée.

Pour un emploi stable et rémunérateur, pour une vie de voyages en compagnie de frères copains, songez à l'Armée canadienne.

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE

Départ des effectifs No 3, 3 Côte de la Citadelle, Québec. Tél.: 4-5940

Centre de recrutement, Le Régiment du Saguenay, Chicoutimi. Tél.: 4-3712.

VENEZ CONSULTER VOTRE OFFICIER D'ORIENTATION QUI A SES BUREAUX EN PERMANENCE

AU MANEGE MILITAIRE DE CHICOUTIMI

24 OUEST, RUE RACINE

HEURES DE BUREAU: 10 A.M. À 5 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

TELEPHONE: 4-3712

JIM BARTLETT AVEC LES RANGERS



JIM BARTLETT, joueur de grande classe des Saguenéens de Chicoutimi, vient d'être repêché par les Rangers de New-York de la ligue Nationale. On a maintes fois déclaré que Bartlett ne valait pas \$10,000, mais les Rangers n'ont pas hésité à déboursier le montant de \$10,000 aux Canadiens pour s'assurer ses services, soit le prix du repêchage. Les Bruins ont repêché Orval Tessier, et les Barons de Cleveland, de la ligue Américaine, ont appelé Ray Powel, des As de Québec.

Les Pirates battent Brooklyn par 6-3

Les Indiens gagnent à la 13e manche, 2-1

CLEVELAND (PA)—Sam Dente a frappé un double qui, à la 13e manche, a donné aux Indiens de Cleveland une victoire de 2-1 sur les Orioles de Baltimore, dans la seule joute présentée mardi soir dans la ligue Américaine.

Dave Philley, qui obtint un but sur balles et compta le point décisif avait poussé le jeu en manches supplémentaires en frappant son deuxième coup de circuit de la saison après que deux hommes eurent été retirés à la neuvième manche.

Les Orioles ont enregistré leur unique point à la troisième manche, lorsque Gene Woodling a frappé son troisième coup de circuit.

Bob Feller fut retiré en faveur d'un frappeur de relève, à la septième, et le crédit de la victoire alla à Don Mossi. Jim Wilson lança toute la partie pour les Orioles et accorda neuf coups sûrs.

Baltimore 010 000 000 000-16 1
Cleveland 000 000 001 000-1-2 9 0

Wilson et Smith; Feller, Mossi (8) et Naragon, Hegan (8). G-Mossi, C: Bal-Woodling; Cle-Philley.

Thetford M. 011 300 001-6 6 1
Burlington 000 000 034-7 7 2

Miller, Nyeysto (8) Silcott (9) et Hudnall; Philyaw, Schuster (4) Lefebvre (9) et Petrosky, G-Schuster, P-Miller.

Columbus 000 000 300-3 7 1
Montreal 020 000 011-4 12 2

Wheat, Trice 7 et Lakeman; Lehman et Bucha, P-Trice.

BROOKLYN (PA) — Bob Friend, le seul lanceur de Pittsburgh à avoir réussi à battre les Dodgers cette saison, s'est tiré d'une couple d'impasses à la quatrième manche de sa joute de mardi soir et les Pirates se sont ralliés pour vaincre Brooklyn par 6-3 dans une des deux joutes au calendrier de la ligue Nationale.

Les Pirates, détenteurs de la dernière place du circuit, ont également gagné à 3-3 lorsque Dick Groat a cogné un double de deux points pour chasser Clem Labine du monticule, à la sixième manche. Un simple de George Freese après que deux hommes eurent été retirés à la septième manche a fait compter deux autres points et les Pirates ont ainsi pris les devants pour de bon. Jerry Lynch a frappé son deuxième coup de circuit de la saison, dans le champ

droit, à la neuvième manche. Ed Roebuck, qui vint prendre la place de Labine à la sixième, fut débuté de la défaite. C'était son deuxième revers contre le même nombre de victoires. La victoire de Friend était sa troisième contre une défaite.

Pittsburgh 001 002 201-6 13 1
Brooklyn 000 300 000-3 9 1

Friend et Shepard; Labine, Roebuck (6) Black (8) et Campanella, P-Roebuck, C: Pgh-Lynch; Bkn-Campanella, Amoros.



Voici une photo prise, lundi soir, à l'Hôtel Saguenay, lors de la réunion des Directeurs de la Ligue de Tennis Régionale du Saguenay; de gauche à droite, E. Little, (Price Bros), Marc Tremblay, (C. de C.), P.-A. Vandal, (Bagot), Paul Ouellet, Vice-Président, Jos Haddad, Président, Maurice Gagnon, (Pres. du CTC de Chicoutimi), Jeannine Frechette (Arvida), Jean-Marc Ouellet, sec.-tres., de la Ligue, G. Picard, (Hébertville Station), E. Lank & E. Fetterly, (Arvida). En arrière, se trouvent les représentants des différentes équipes du Circuit.

Davey Williams fait gagner les Giants, 2-1

NEW-YORK (PA) — Davey Williams a frappé un long simple contre la clôture du champ droit pour faire compter Don Muller, à la neuvième manche, et assurer aux Giants de New-York une victoire de 2-1 sur les Phillies de Philadelphie, dans une joute de la ligue Nationale disputée mardi soir.

Jusqu'à ce moment-là, Sal Maglie des Giants, et Herman Wehmeier s'étaient livrés en enlevant duel de lanceurs. Le vétéran de 38 ans eut finalement le meilleur et il remporta sa sixième victoire consécutive pour l'équipe de Leo Durocher. Maglie n'a accordé que cinq coups sûrs.

Mueller ouvrit la neuvième manche avec un but sur balles. Un sacrifice de Hank Thompson le poussa au deuxième. Willie Mays fut retiré sur une fausse balle et Dusty Rhodes reçut un but sur balles intentionnel.

Williams, que Wehmeier comptait retirer facilement, expédia son premier lancer dans le champ droit la balle échappant de justesse au gant de Glenn Gorbous.

Philadelphie 100 000 000-1 5 1
New-York 001 000 001-2 4 0

Wehmeier et Semnick; Maglie et Westrum, Katt (9).

Les sportsmen d'Alma et des environs sont invités à une réunion de l'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi-Lac St-Jean, à l'Hôtel de ville d'Alma, mercredi soir le 1er juin à huit heures trente.

Un expert donnera une démonstration du lancer léger, suivi de films en couleurs. Un prix de présence de belle valeur sera attribué.



TED WILLIAMS... n'a pas tardé à se signaler au bâton en faisant un retour dans le baseball pour le bénéfice des Red Sox de Boston. A sa première apparition, il frappa un simple. Le jour suivant il fut encore meilleur avec un triple et un double contre les Sénateurs de Washington. Bruce Edwards est le receveur.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

NEW-YORK (PA)—Les lanceurs probables aux joutes de baseball de mercredi:

LIGUE AMERICAINE
Boston à Chicago (soir)—Brewer (1-6) vs Donovan (5-2); Washington à Detroit—Stone (2-3) vs Hoef (4-2) ou Gromek (5-2); Baltimore

à Cleveland (soir)—Palica (5-2) vs Wynn (5-1); New-York à Kansas City (p.m. et soir)—Ford (6-1) et Kuecks (3-1) vs Herbert (6-2) et Kellner (4-2).

LIGUE NATIONALE
Milwaukee à Brooklyn (soir)—Conley (7-1) vs Erskine (6-2); Cincinnati à New-York—Nuxhall (4-3) vs Antonelli (4-4); Chicago à Philadelphie (soir)—Jones (5-5) vs Roberts (7-3); St-Louis à Pittsburgh (soir)—Arroyo (5-0) vs Littlefield (2-4).

Les activités de la ligue Régionale de tennis vont débiter le 5 juin

C'est ce qui ressort de l'assemblée qui eut lieu lundi soir, à Chicoutimi, à l'Hôtel Saguenay, sous la direction du Président du Circuit, M. Jos Haddad.

La seconde saison consécutive de la Ligue Régionale de Tennis du Saguenay promet d'être une des plus brillantes et des plus contestées que l'on ait jamais vues au Saguenay parmi les huit équipes qui formeront le Circuit.

Celles-ci comprendront tout d'abord deux représentants de Chicoutimi celle du "CCT" sous la direction du président Maurice Gagnon, assisté de Bernard Dufresne et Marcel Marchand et une autre représentant les "Chevaliers de Colomb de Chicoutimi" dont la direction a été confiée à Marc Tremblay et Jacques Darveau.

Arvida aura également ses participants sous la présidence de Ed. Lank et la vice-présidence de Elin Fatterly.

Price Bros et Co. Ltd aura également ses représentants dont les adresses seront pris parmi des joueurs de Chicoutimi et Kenogami et dont les destinées seront entre les mains de M.L. Little de Chicoutimi et de Mlle Gladys Copeland de Kenogami.

Les villes-soeurs de Bagotville et Port-Alfred figureront également dans ce circuit régional de Tennis alors que l'équipe de Bagotville dont la présidence a été confiée à Amédée Tremblay aura comme moniteur P.A. Vandal et secrétaire Lucien Levesque. Port-Alfred pour sa part verra ses évolutions dirigées par le Président Claude Robin aidé du secrétaire Michel Verreault.

Hébertville et Riverbend figureront également, nous apprend-on dans les cadres du Circuit régional alors que Riverbend qui évoluait également la saison dernière sera dirigé par Jean Robert et qu'Hébertville, un nouveau-né du Circuit, sera dirigé par Gaspard Picard.

Toutes ces différentes équipes évolueront sur leur terrain respectif dans chacune des villes mentionnées et y recevront les autres équipes du Circuit, qu'elles visiteront également au cours de la saison.

Le calendrier débitera tel qu'annoncé dès la semaine prochaine et les disputes comprendront quatre matches un simple Junior, un simple senior et deux doubles senior.

Ces rencontres qui auront lieu une fois la semaine, débiteront comme la saison dernière à sept heures et trente précises selon le calendrier.

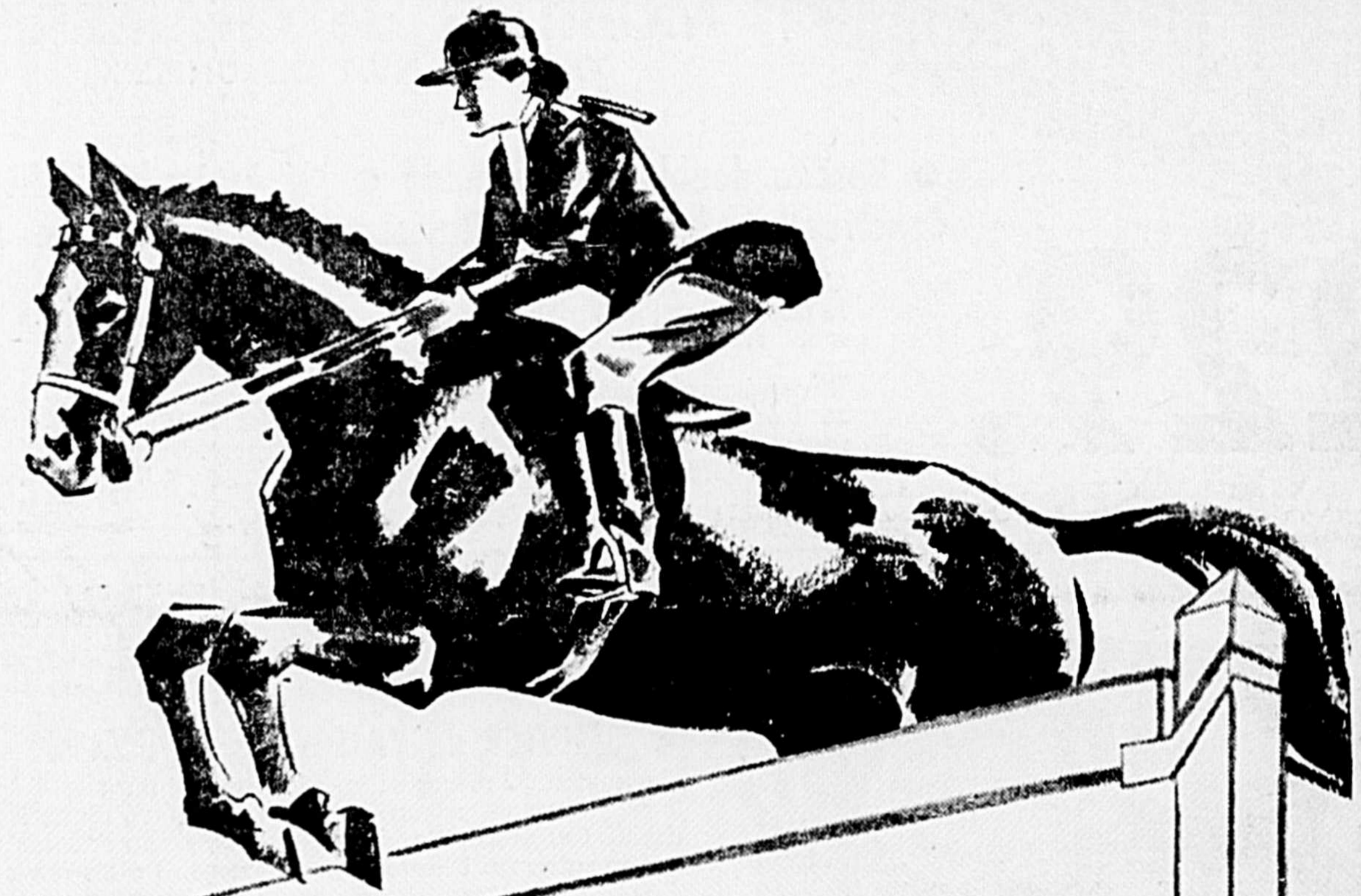
La prochaine réunion du bureau de direction du Circuit sera tenue lundi soir prochain, le 6 juin à 8:30 heures et tous les directeurs sont priés d'y assister car d'autres questions importantes y seront discutées, dont la date d'ouverture et les détails de la cédule.

Lévis BRASSARD, publiciste.

Syracuse 000 330 010-7 12 1
Buffalo 402 010 30x-10 1

Snyder, D. Erickson 1 et Heyman; Birrer, H. Erickson 5 Hahn 8 et Streuli, G.H. Erick-Heyman, Clark.

TOUJOURS en TETE DANS la COURSE aux USAGES



Usagé No.	Année	Marque	Modèle	PRIX
412	1953	CHEVROLET	Sedan vert	\$1695
389	1951	CHEVROLET	Sedan vert	1150
455	1950	PONTIAC	Coach	1025
321	1953	OLDSMOBILE	Sedan 2 tons	2500
386	1953	OLDSMOBILE	Sedan gris	2000
405	1951	OLDSMOBILE	Sedan bleu	1295
349	1951	OLDSMOBILE	Sedan bleu "98"	1595
377	1951	OLDSMOBILE	Sedan gris, "98" moteur neuf	1850
445	1947	OLDSMOBILE	Sedan noir	375
441	1951	CHRYSLER	Sedan noir	1295
277	1952	DE SOTO	Sedan noir	1795
450	1951	PLYMOUTH	Coach bleu, moteur neuf	1295
427	1953	FORD	Sedan marron A.T.	1740
431	1951	FORD	Sedan, vert	1095
344	1951	METEOR	Coach, gris	1195
309R	1951	HUDSON	Coupé, vert	1195
212	1948	HUDSON	Coupé, vert	450
379	1952	VANGUARD	Sedan, marron	695
458	1951	CHEVROLET	Coach A.T.	1225

• NOS PRIX • SONT ENCORE • PLUS BAS • PROFITEZ-EN

Usagé No.	Année	Marque	Modèle	PRIX
361	1955	CHEVROLET	1/2 tonne, Pick Up, vert	1695
302	1954	CHEVROLET	1/2 tonne, Pick Up, vert	1395
48	1953	CHEVROLET	Sedan, Deliv., gris	1195
414	1953	CHEVROLET	1/2 tonne, Pick Up	1100
1098	1951	CHEVROLET	1/2 tonne, Pick Up, bleu	850
447	1951	CHEVROLET	1 tonne, Pick Up, bleu	895
435	1951	CHEVROLET	1 tonne, Pick Up, bleu	895
453	1950	CHEVROLET	1 1/2 tonne	500
272	1952	PONTIAC	Sedan, Deliv., vert	1095
425	1952	PONTIAC	Sedan, Deliv., bleu	1095
444	1950	G.M.C.	1 tonne, Pick Up, marron	595
316	1947	INTERNATIONAL	1/2 tonne, Panel, vert	495

CÔTÉ BOIVIN AUTO SERVICE, INC.

DISTRIBUTEURS
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • CAMIONS CHEVROLET
• PNEUS DOMINION ROYAL •
80 rue Racine Est CHICOUTIMI Téléphone: 4-7721

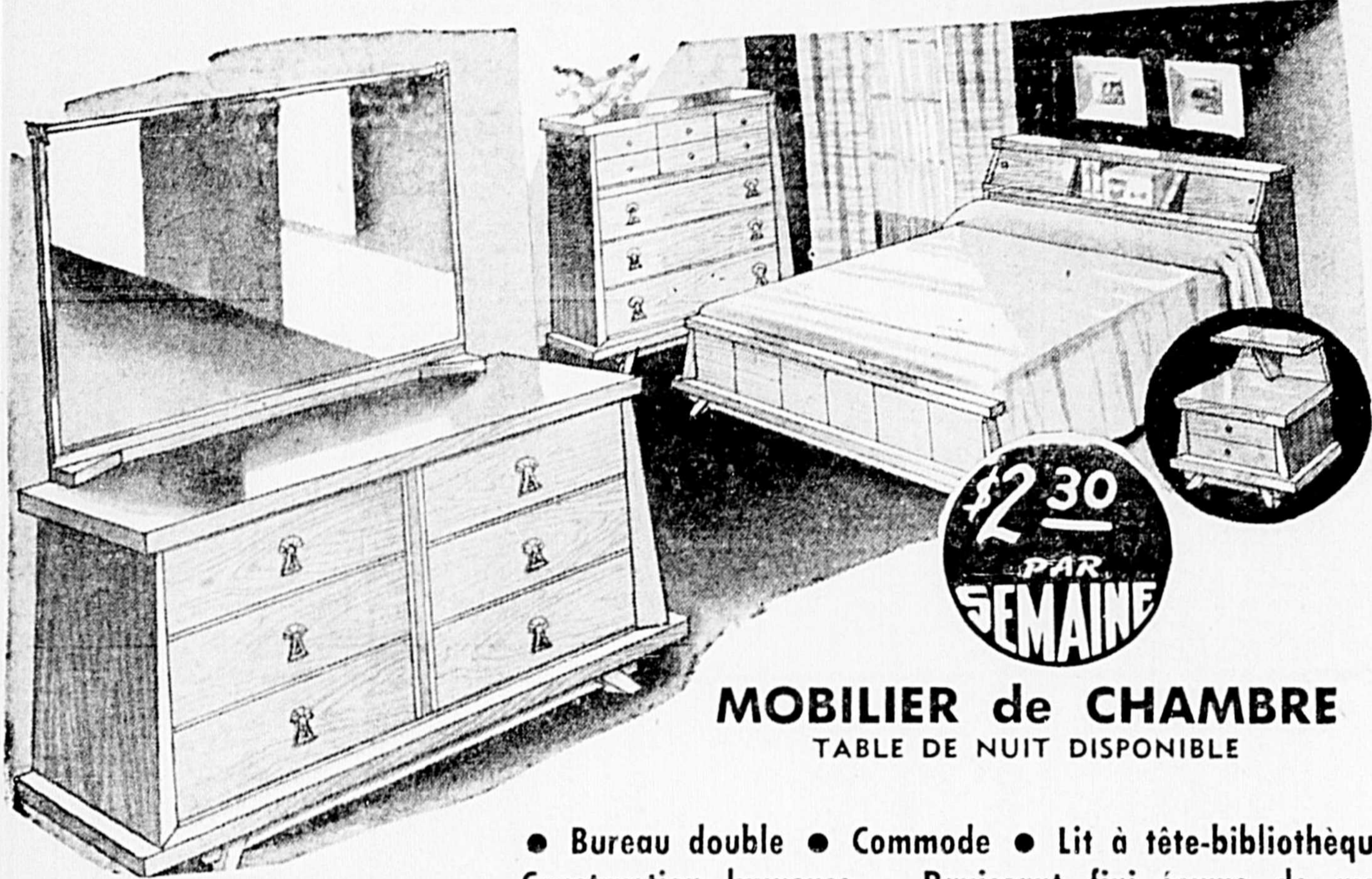
Pour satisfaire ceux qui préfèrent les bières blondes et légères... une BIÈRE DE RIZ parfaite. C'est un produit MOLSON.

... goûtez-y et vous direz: "C'est ma bière!"

LE GARE VENTE

78^{ÈME} ANNIVERSAIRE

SEUL LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9 h. P.M. et SAMEDI JUSQU'À 5 h. 30 P.M.



\$230
PAR
SEMAINE

MOBILIER de CHAMBRE

TABLE DE NUIT DISPONIBLE

- Bureau double • Commode • Lit à tête-bibliothèque
- Construction luxueuse — Ravissant fini écume de mer

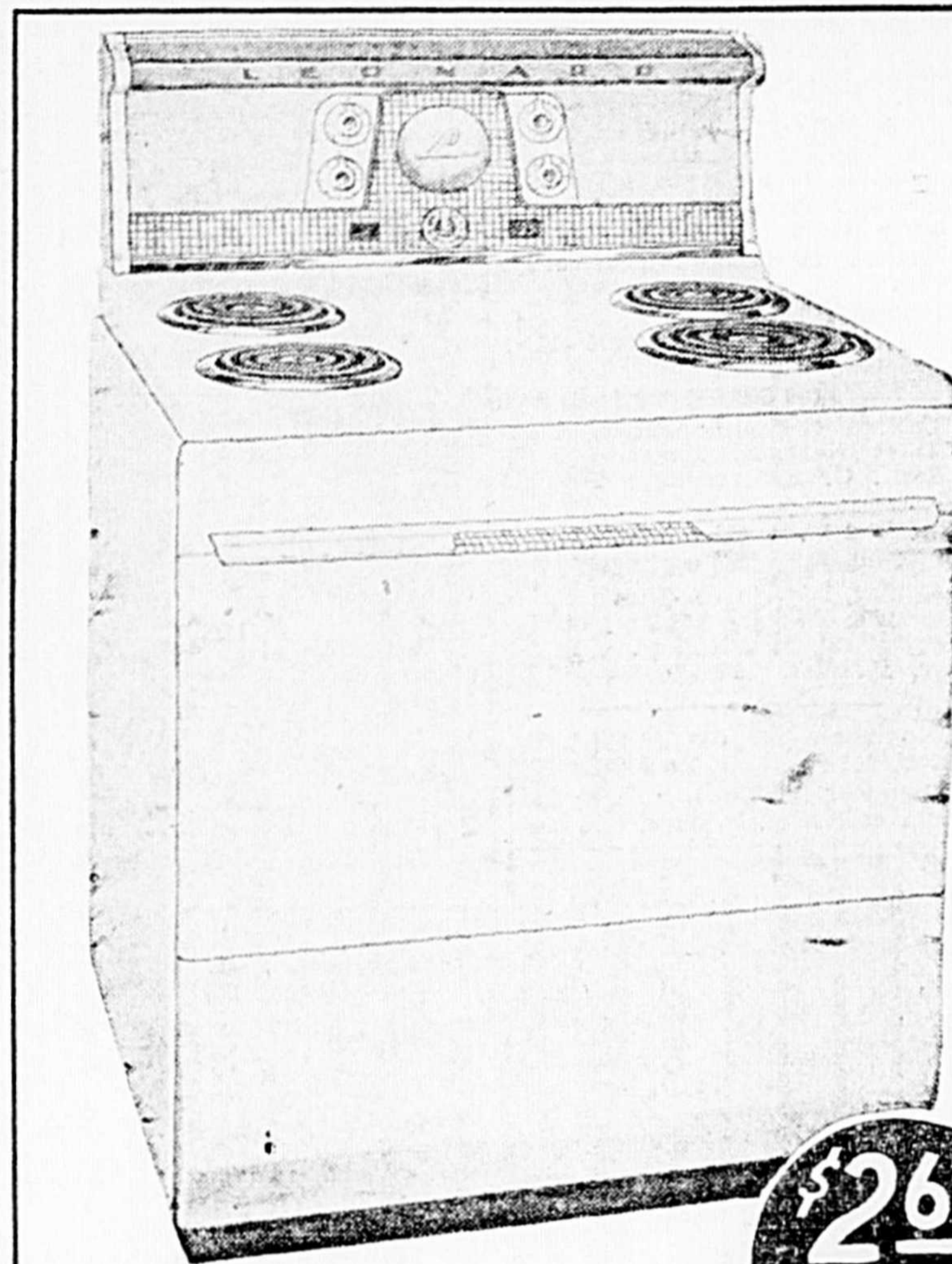
Ce chef-d'œuvre de construction, vous offre le plus nouveau, le plus élégant et le plus chic style, jamais auparavant un tel mobilier s'est vendu à un prix si modique!

De tendance suédoise, moderne dans un nouveau fini ravissant écume de mer. Bureau double à 6 tiroirs spacieux, surmonté d'un miroir brillant, chiffonnier et lit-étagère. Exactement tel que reproduit.

La taxe de vente payable au moment de l'achat

\$229.

PAS DE DEPOT — JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER



POELE ELECTRIQUE "LEONARD" 4 BRULEURS

Ronds au-dessus rapides. Contrôles des brûleurs au-dessus. Chaleur uniforme. Lampe à incandescence au-dessus. Nettoyage facile. Prise utilitaire. Four extra-spacieux, 24" x 16" x 18". Contrôle du four. Construction solide à des renforts internes pour solidité et durabilité. Fini en porcelaine au titane. Dimensions compactes. Seulement 30" de largeur. Peut se placer dans les cuisines les plus restreintes.

\$260
PAR
SEMAINE

\$259.

PAS de DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER



ENSEMBLE à DINER COMPLET, 118 PIECES

- SERVICE de VAISSELLE, 52 PIECES

Ce service, 52 pièces, joliment glacé, est importé d'Angleterre. Ravissant patron de marron, enjolivé d'une bande dorée. Cet ensemble, de 8 couverts, comprend les morceaux suivants: 8 soucoupes et tasses, 8 plats à viande, 8 assiettes à dessert, 8 assiettes à pain et à beurre, 8 bols à soupe, 1 grand plat, 1 saladier, 1 premier et 1 sucrier avec couvercle.

- COUTELLERIE, 34 PIECES

La fabrication, qualité et dessin sont extraordinaires. En acier inoxydable... ne rouillera pas, ne ternira pas ni se tachera... se nettoie facilement. Le service comprend: 8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers à soupe, 6 cuillers à thé, 1 cuiller à sucre et 1 spatule à beurre.

- VERRERIE, 32 PIECES

Delicats motifs foliacés. Verrerie légère et à côtés droits. Contenance de chaque verre: 5, 7, 9 et 12 onces.

\$29.95 PAS DE DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

30¢
PAR
SEMAINE

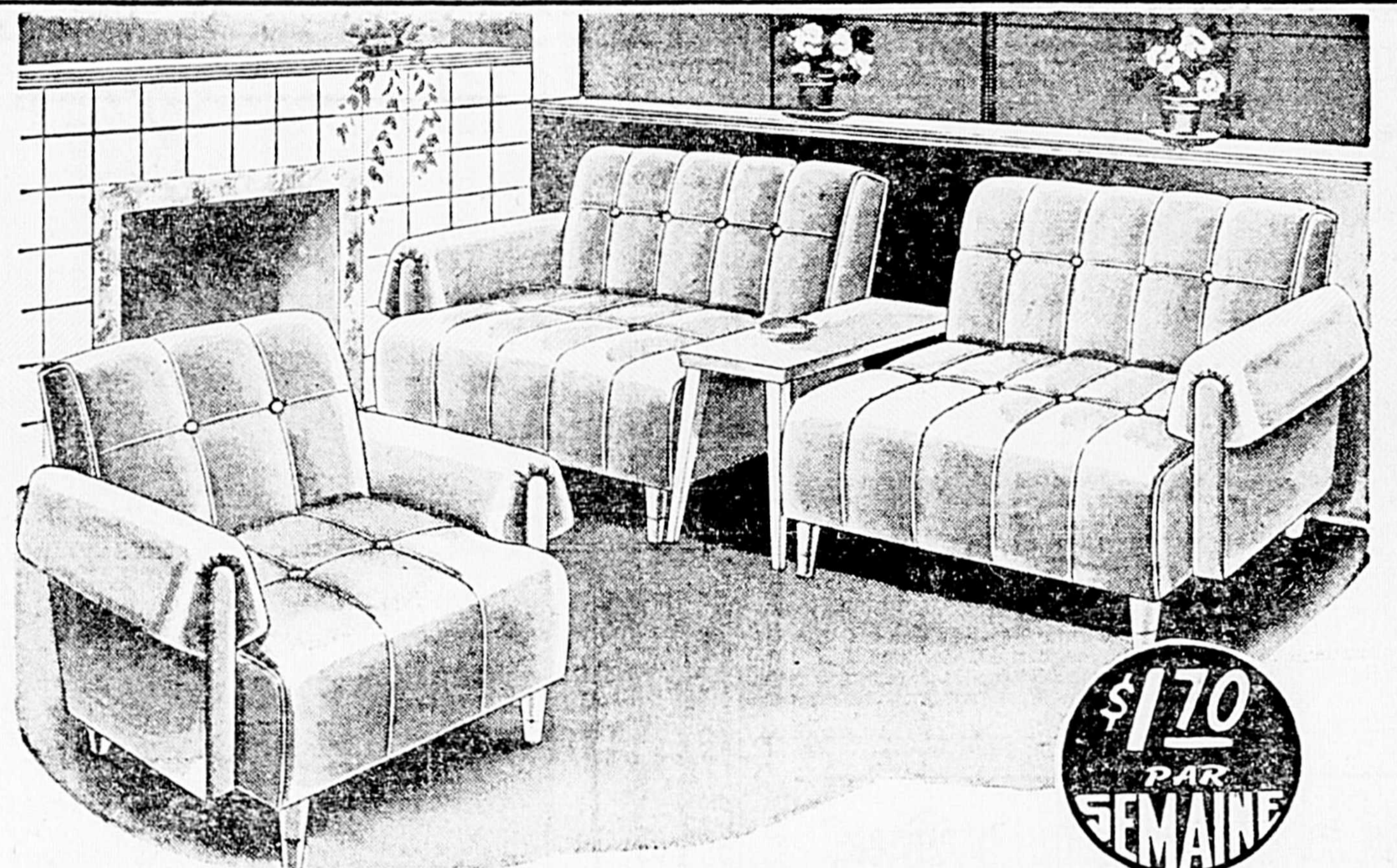
REFRIGERATEURS "LEONARD" 11 PIEDS CUBES

— Largeur d'à peine 28" — Capacité du compartiment frigorifique: 70 livres — Dégivrage régulier — Compartiment frigorifique situé en haut, pleine-largeur, capacité de 52 livres — Ecran-plot à viande, 18 livres — Espace pour bouteilles longues — Tablettes de porte "à la main" — Coffret à fromage — Légumiers jumelés à "Humidité Scellée" — Dimension: Largeur: 28 1/4", Profondeur: 29 1/4", Hauteur: 59".

PAS DE DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

\$339.

\$340
PAR
SEMAINE



\$170
PAR
SEMAINE

MOBILIER SECTIONNEL 3 PIECES, A RESSORTS

COUVERTURE "BARBARA" VERTE OU ROUGE

PAS DE DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Cet ameublement, 3 pièces, représente une valeur étonnante! Notre ensemble est nouveau et différent! Il comprend: 3 pièces — deux demi-séas et fauteuil avec jolis bras de forme nouvelle. Entièrement à ressorts. Couverture en nouveaux tissus métalliques rouge et vert. Prix de vente spécial!

\$169.

PAS DE DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Legaré

"LES MEILLEURS FOURNISSEURS DE LA REGION"

413, RUE RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 4-3548

350, RUE ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
TEL.: 2-6793

22, RUE BAGOT
BAGOTVILLE
TEL.: 261

Ravissante mariée de juin, ton rêve se réalise

Un visage radieux sous le voile

Dans certains pays, encore aujourd'hui, le marié ne voit sa femme pour la première fois qu'à la fin de la cérémonie du mariage, alors qu'il lève le voile épais qui cache le visage de celle qu'il vient de prendre pour compagne. Dans notre pays, Dieu merci, les futurs époux se connaissent mieux, et le voile illusion dont se pare la mariée ne fait qu'adoucir ses traits sans dérober son charmant visage à l'attention émue de son futur mari.

Mais ce visage, sera-t-il aussi parfait que vous le souhaitez? Votre teint sera-t-il aussi radieux que votre sourire et votre regard lumineux? Votre complexion saura-t-elle supporter les effusions affectueuses de la parenté?

Voici quelques conseils de beauté très simples qui vous aideront à garder la fraîcheur et l'éclat de votre teint.

Tout d'abord, essayez de passer une bonne nuit de sommeil. Couchez-vous tôt après avoir pris un bain chaud si cela vous aide à mieux dormir. Vous aurez eu la précaution de demander à une coiffeuse en beauté de choisir pour vous le fond de teint qui vous convient le mieux. Elle vous préparera la poudre assortie et vous con-

seillera sur le choix du rouge pour les joues et du rouge à lèvres.

Le matin du mariage, après avoir fait votre toilette habituelle, étendez la crème fond de teint sur le visage, le front et le cou. Étendez-la avec soin afin que la couleur soit uniforme. Même si vous n'avez jamais avivé vos joues d'un soupçon de rouge, vous feriez bien, ce jour-là, d'en étendre légèrement sur les joues. L'émotion peut vous pâlir au point de vous faire paraître diaphane sous votre voile blanc. Donc, un peu de rouge sur les joues, très discrètement, et enfin, un nuage de poudre.

Avec une petite brosse, brossez cils et sourcils que vous essuyerez ensuite d'un doigt imbibé légèrement d'huile ou de vaseline pure. Ils seront ainsi naturellement lustrés.

Ayez soin de choisir un rouge à lèvres indélébile, et d'une teinte tirant sur le rose. Enlevez le surplus avec un papier-mouchoir et saupoudrez vos lèvres d'un peu de poudre. Votre rouge à lèvres ne bronchera pas de toute la journée.

Mon Mariage

Anniversaires de mariage

Voici toute une série d'anniversaires que les Américains ont inventés.

Les noces de coton se célèbrent après 1 an.

Les noces de papier après 2 ans.

Les noces de cuir, après 3 ans.

Les noces de bois, après 5 ans.

Les noces de laine, après 7 ans.

Les noces d'étain, après 10 ans.

Les noces de soie, après 12 ans.

Les noces de porcelaine, après 15 ans.

Les noces de cristal, après 20 ans.

Les noces d'argent, après 25 ans.

Les noces de perle, après 30 ans.

Les noces de rubis, après 40 ans.

Les noces d'or, après 50 ans.

Les noces de diamant après 60 ans.

Lingerie de nylon

Une vogue heureuse est en nylon, si pratique et si poil.

Le nylon a d'autres avantages: il se lave facilement, n'exige à peu près pas de repassage, ne se froisse moins aisément. Il est l'idéal pour la lingerie de voyage de noces. On en fait des débarbilles, des robes de nuit, des jupons, des culottes, des robes, des fichus.

Un seul petit inconvénient: il coûte plus cher que la soie et le crêpe. Mais il est aussi plus durable, si le vêtement dans lequel il a été taillé est d'un bon fabricant.

(A. d'argent)

Élegant

Cet ensemble a vraiment de quoi plaire pour s'attirer l'attention de la jolie mariée de juin. Au cours du voyage de nocces la nouvelle mariée saura apprécier son élégance et sa commodité.



Le cortège nuptial

Le cortège comprend: La mariée, le marié, la dame d'honneur, le père de la mariée, le garçon d'honneur ou le père du marié, les demoiselles d'honneur, les placiers, la bouquetière.—Le rôle de chacun.

L'organisation du cortège nuptial n'est pas facile à réussir. Il faut tenir compte de toutes les susceptibilités des parents et amis, et prendre soin de bien assortir les couples.

Aussi simple que soit la cérémonie, il vaut toujours mieux tenir une répétition afin d'éviter toute confusion qui pourrait gêner ce moment important entre tous.

Les placiers ou garçons d'honneur arrivent les premiers à l'église pour conduire à leurs bancs les invités. Pendant que chacun prend sa place, les orgues se font entendre en sourdine. Parents et amis de la mariée occupent les bancs à gauche de la grande allée, tandis que ceux du marié s'assoient à droite. On remet parfois aux placiers la liste des invités et au besoin, ils demandent à ceux-ci de s'identifier pour les conduire soit à gauche, soit à droite.

Les placiers offrent le bras droit aux dames. Si à l'arrivée à l'église un monsieur accompagne une dame, il cède sa place au placier pour entrer à l'église et marche seul derrière eux. Le placier marche au côté d'un homme seul.

L'honneur d'accompagner la mère de chacun des fiancés revient au placier en chef. Il accompagne d'abord la mère du fiancé, puis il escorte jusqu'à son banc la mère de la mariée. C'est elle qui se présente la dernière immédiatement avant le cortège.

Le fiancé entre à l'église à la droite du choeur, suivi de son garçon d'honneur ou de son père, environ un quart d'heure avant sa future épouse. Tous deux s'agenouillent sur les prie-Dieu placés au bas de la balustrade.

La mariée arrive dans la même voiture que son père, tandis que ses demoiselles d'honneur, qui sont allées la chercher à la maison la suivent immédiatement. Les portes de l'allée centrale sont

fermées tandis que se forme le cortège nuptial. (S'il n'y a pas d'allée centrale, le cortège entrera par l'allée de gauche et sortira par l'allée de droite.)

Le fiancé et son garçon d'honneur ne se lèvent et se tournent légèrement vers l'allée. Tandis que les sons de la marche nuptiale retentissent les fiancés se lèvent et les placiers s'avancent habituellement deux par deux, viennent ensuite les demoiselles d'honneur, une par une, ou deux par deux. Puis vient la dame d'honneur. S'il y a une bouquetière, elle précède la mariée qui entre dans l'église au bras droit de son père.

En arrivant aux premiers bancs, les placiers se dirigent à droite, derrière le témoin du marié, les demoiselles d'honneur se placent à gauche ou ira les rejoindre la bouquetière. Ils auront soin de laisser le siège de droite pour la dame d'honneur.

Le marié s'avance vers sa fiancée, s'incline légèrement devant elle. Ils se tiennent côte à côte devant le prêtre. Le père recule alors de quelques pas vers la gauche tandis que la dame d'honneur débarrasse la mariée de son bouquet qu'elle dépose sur la balustrade. Le fiancé s'agenouille, le père se place dans le même banc que la dame d'honneur, débarrasse la mariée de son bouquet qu'elle dépose sur la balustrade. Les fiancés s'agenouillent, le père se place dans le même banc que sa femme et tout le monde se met à genoux en même temps que les futurs époux. La mariée enlève ses gants. Le prêtre reçoit le consentement des deux contractants en présence des témoins et de tous les invités.

Le prêtre prononcera son allocution avant l'échange des serments car le Rituel veut que cette allocution soit une exhortation aux futurs époux.

LES FONCTIONS DE LA DAME D'HONNEUR:

Le principal devoir de la dame d'honneur consiste à être utile à la mariée, non seulement pendant la cérémonie, mais avant et après celle-ci. Très souvent c'est elle qui aide la mariée à s'habiller. Elle arrange la traîne de la mariée, à l'église, place le bouquet sur la balustrade et n'oublie pas de le rendre à la mariée au moment où le cortège se reforme pour sortir de l'église. Après la réception, elle aidera la mariée à changer sa robe de nocces pour ses vêtements de voyage. Elle l'aidera également à faire sa valise.

LES FONCTIONS DU GARÇON D'HONNEUR:

A lui de veiller sur le marié. Il verra à ce que la tenue de ce dernier soit impeccable et qu'il arrive à l'église à temps. Au moment de la cérémonie.

(Suite à la 20ème page)

VOYAGE AU MEXIQUE D'UN OCEAN A L'AUTRE

24 juin — 4 juillet 11 jours: \$395 (tout compris).
Montréal - Mexico - Veracruz - Acapulco - Taxco

Par le moyen de transport le plus confortable et le plus fascinant: Trans-Canada Air Lines — American Airlines — Aeroneaves de Mexico. Pour tous renseignements, s'adresser aux agents autorisés:

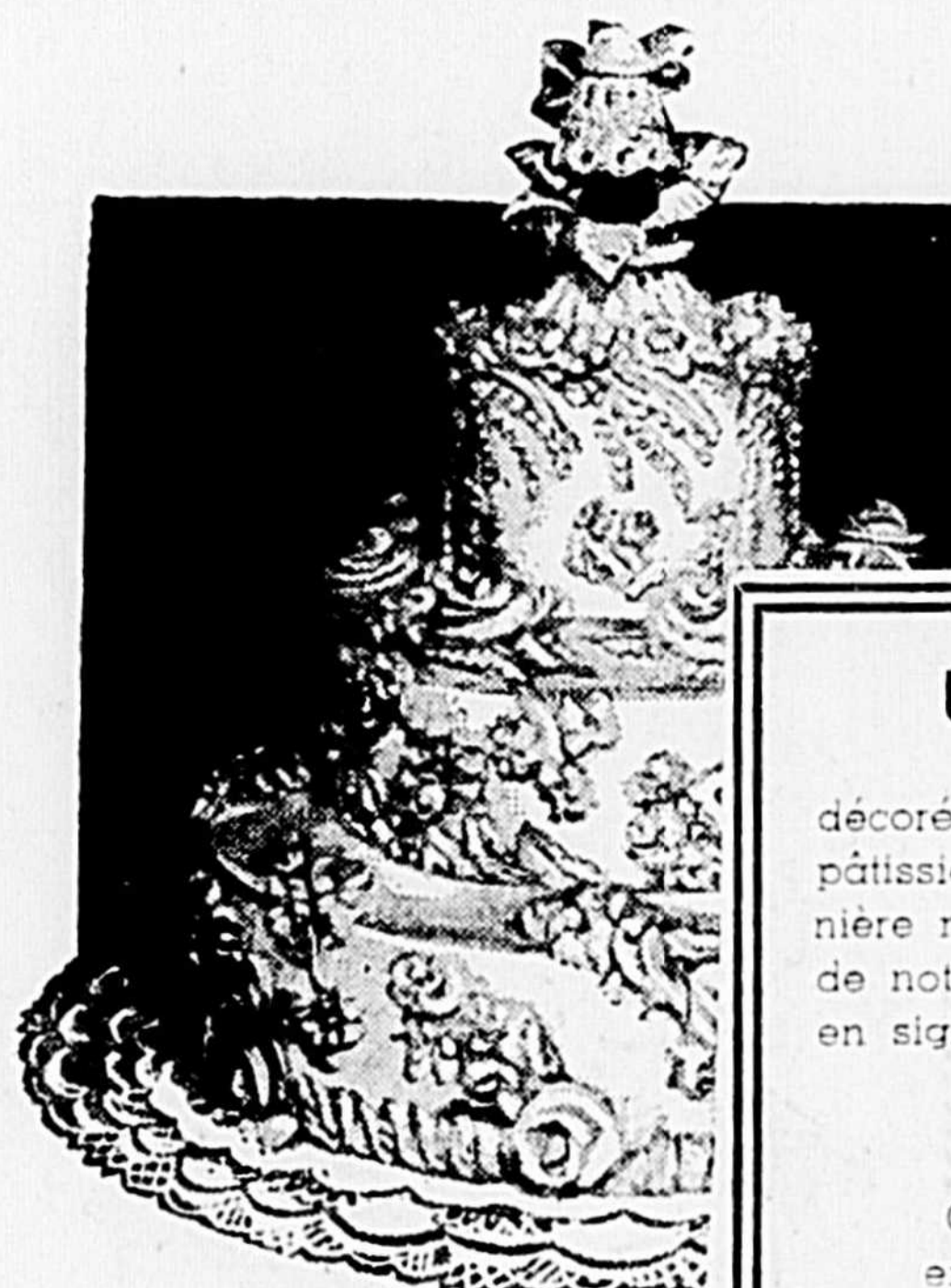
ATLANTIC TRAVEL AGENCY, Reg'd

6806 Boulevard St-Laurent — Montréal — Tél.: CA. 0510

TRAVEL, s.a.

124 Avenida Juarez — Mexico — Mexique

POUR LA Mariée de Juin NOUS POUVONS REALISER



UN JOLI GATEAU

décoré avec goût par notre maître pâtissier. N'attendez pas à la dernière minute pour réserver le vôtre de notre vendeur ou par téléphone en signalant:

4-3361

Choix varié de modèles exclusifs à notre maison.

LA HUCHE PÂTISSIERIE sans pareille inc. Chicoutimi
Boul. Rivière-du-Moulin

MARIEE DE JUIN

A ton bonheur nouveau qui s'avance
A ton sourire qui l'accueille,
Nos pages s'ouvrent.
Elles veulent s'unir à ta joie
Et souhaitent pour toi,
Un envol sans fin,
Vers un bonheur grandissant
Un envol sans fin vers un bonheur grc
Comme la colombe blanche
Qui visite d'autres cieux!
Puisses-tu ne rencontrer que du soleil
Les horizons sombres et pluvieux,
Ne sont pas faits pour toi,
Jolie mariée de juin!

Les mariages d'amour conduisent-ils au bonheur?

Les mariages d'amour non seulement ce sont les plus beaux, mais à peu près les seuls qui ont toutes les chances de succès.

Il ne s'agit pas d'amour "fou", d'exaltation sentimentale aussi peu durable que la fièvre, ou le coup de soleil. Et les très jeunes amoureux ont tendance à se tromper.

Il faut regarder son amour en face, se pencher par-dessus le parapet de son coeur afin de voir jusqu'au fond, analyser ses sentiments à travers le cristal d'une époussette.

Prendre la chance que "l'amour vienne après le mariage" c'est tout risquer, car dans la faille d'un foyer, l'argent et le sens moral sont aussi exposés que le bonheur lui-même.

Certains signes de l'amour, très sensibles, ne sont pourtant que superficiels. Il faut enlever ses lunettes roses, regarder à la lumière du jour, tourner et retourner sous tous les angles.

L'attirance physique est loin d'être suffisante, elle est tout simplement le geste qui ouvre la porte, le premier signe d'accueil.

Il y a des signes moraux pour mettre sur la piste.

Voilà donc les questions qu'il faut se poser:
Premièrement: son bonheur passera-t-il toujours avant le mien?
Deuxièmement: suis-je prête à me dévouer sans compter, sans retour en arrière?
Troisièmement: serais-je heureuse d'avoir des enfants dont il sera le père?

Trois considérations, mais il y en a bien d'autres. Car le mariage n'est pas un refuge que l'on préfère au couvent, un abri où s'assurer le pain.

C'est une vocation très belle qui recevra la sanction d'un grand sacrement.

L'affection, l'amitié peuvent conduire vers le chemin plus large de l'amour, mais il doit quand même y avoir une inclination qui soit presque une certitude. On pourrait discourir longtemps sur un tel sujet.

N'empêche qu'un mariage "immédiatement amoureux", pourvu qu'il soit réfléchi, assaini de raison, mène plus vite et plus sérieusement au bonheur.

Jeanne-Grisé-Allard.

La maman de la mariée

La mère de la mariée et celle du marié, également se doit de se faire belle pour sa fille. Elle guidera son choix sur la robe même de la mariée. Pour un mariage simple, la maman peut porter un tailleur ou une robe d'après-midi, pour un grand mariage, elle sera en toilette longue. Dans l'un et l'autre cas une belle fourrure sera la note d'élégance suprême.

Les Romains prétendaient que c'était un mauvais présage de se marier au cours du mois de mai et que les époux risquaient de ne pas connaître de postérité.

UN CADEAU PRINCIER POUR LA

MARIÉE de juin

1955



Elle sera ravie de recevoir un présent qui pourra être utilisé durant de nombreuses années.

Le vaste choix de délicates petites fourrures de notre salon ira droit au coeur de la Bien Aimée. Consultez M. Roland Roy pour des suggestions de bon goût et les modes qui seront en vedette cet automne.

Ateliers de Fourrure Itée

GAGNON FRERES
CHICOUTIMI

Local: 4-1501 — Loc. 4 - 6 — 406, Racine Est - 252 Riverin — Chicoutimi

Tu entrevois un bonheur qui sera grand, durable

Organdie pour la mariée de juin



Cette robe est élégante par son charme discret. Elle est entièrement faite d'organdie, et la manche courte est gracieusement décorée par des fleurs d'organdie se répétant dans la jupe. Cette dernière s'évase en plus de la taille. Le voile demi-long en tulle illusion est retenu par des fleurs d'organdie, posées en diadème. (Canadian Bride)

Les fleurs, symboles de joie, d'amour et de bonheur

Il est sûrement une tradition. Dans leur langage simple, les fleurs expriment alors la pureté de l'amour, la joie et le bonheur.

Le fiancé a commandé le bouquet de la mariée après avoir consulté celle-ci sur ses préférences. Pour un mariage de cérémonie ou de demi-cérémonie, ce bouquet sera une gerbe de lis, une cascade de roses ou de toute autre fleur de couleurs et de dimensions appropriées à sa taille, à ses goûts, à sa toilette. Les teintes claires et surtout le blanc sont préférables avec la robe longue et le voile.

Pour la mariée en tailleur, un corsage de fleurs de la saison fera très élégant. Le corsage se porte à l'épaule gauche.

Pour plus d'originalité, la mariée portera, si elle désire s'abstenir du bouquet de corsage, un bracelet de minuscules fleurs naturelles, ou elle recouvrira la poche gauche de son tailleur de petites fleurs montées sur velours.

Les fleuristes d'expérience peuvent donner d'excellents conseils. Pour le voyage, la jeune Madame portera un corsage de teinte se mariant bien à sa toilette.

POUR LA DEMOISELLE D'HONNEUR:

La mariée qui a eu son mot à dire dans le choix de la toilette de ses demoiselles d'honneur, leur offrira soit une gerbe, soit une corbeille ou un colonial. Ces fleurs ne seront pas nécessairement pareilles pour toutes les demoiselles d'honneur; l'important c'est qu'elles s'harmonisent aux toilettes qu'elles compléteront.

FLEURS POUR LA MERE:

Leur choix dépend de la toilette des mères, qui sont libres de préférer les roses, ou les gardenias, ou les glaïeuls et de les porter

à la taille, au corsage ou piquées à la boutonnière.

BOUTONNIERES

L'oeillet blanc est le plus souvent porté. Pourtant, le marié peut choisir la même fleur qui compose la gerbe de la mariée, ou une autre fleur délicate, cela quel que soit le genre de la cérémonie nuptiale.

Les pères porteront l'oeillet blanc pour le mariage de cérémonie. Pour le mariage intime, une fleur de couleur brillante est tolérée.

Les garçons d'honneur porteront leurs revers d'une boutonnière blanche, oeillet ou autre.

Les placiers, eux préféreront des fleurs différentes de celles des garçons d'honneur.

FLEURS A L'EGLISE

Les modestes fleurs de papiers, poussièreuses et fanées, dont on pare les autels aux matins des bénédictions nuptiales, font piètre figure. Si la chose vous est facile, remplacez-les donc par une belle gerbe de fleurs naturelles. C'est un luxe qui réjouit et embaume pour son prix. Votre père en défrayera les dépenses, Mademoiselle.

Point n'est besoin, pour l'église, d'une floraison de roses blanches luxe royal. Toutes les fleurs sont jolies, même les moins chères et les plus humbles.

La décoration florale des bancs ou se placeront les invités ne se fait qu'aux mariages de cérémonie ou de demi-cérémonie.

DES FLEURS A LA SALLE DE RECEPTION:

Certains hôteliers fournissent gracieusement la décoration florale des tables de la salle où est servi le déjeuner. D'autres en laissent le soin à la mariée.

Que votre réception de noces ait

lieu à l'hôtel ou à la maison paternelle, évitez les bouquets trop hauts ou trop gros qui forcent les convives à jouer à cache-cache pour entretenir la conversation. Des guirlandes placées sur la nappe et enlaçant les verres, suffisent.

La décoration florale de la table de la mariée sera un peu plus élaborée. Le genre en est laissé à votre goût personnel, de même que celui de la salle où se mettront les tables.

Si vous invitez un artiste (ou une artiste) à chanter à votre mariage, Mademoiselle, vous serez aimable en lui faisant parvenir, la veille du mariage, une boutonnière surtout si cet artiste doit assister au déjeuner qui suivra la cérémonie religieuse.

(Anneau d'argent).

Quels bijoux doivent porter les mariés ?

La mariée se doit de porter des bijoux avec discrétion. Pas de longues boucles aux oreilles, pas de collier brillant, pas de broche, pas de bagues de fantaisie, pas de bracelets. Le bijou qui prend l'évidence ce jour-là est la bague de fiançailles. Un discret collier de perles blanches, surtout s'il est un cadeau du marié, peut compléter la toilette.

Le marié, lui, peut se permettre, les boutons de manchettes en or ou en perles. Il fixera un minuscule diamant à sa cravate s'il fait un mariage de cérémonie et de semi-cérémonie. Il s'en abstiendra pour un mariage intime. Toute bague est à omettre, hormis l'anneau offert par la fiancée.

La discrétion et la sobriété sont, pour les mariés, leur suite et les gens de la noce, les meilleurs loix qui puissent les guider dans le choix des bijoux à porter au matin du mariage.

(Anneau d'argent).

La plus jolie robe du monde



Robe de mariée somptueuse du créateur Frances Duhren, éblouissante par son satin brillant, forme traine. Le corsage et le poignet de la manche sont enrichis par une délicate broderie Alençon. Le long voile en tulle illusion est retenu par un chapeau de dentelle. (Modern Bride)

Entretenez avec beaucoup de soin votre lingerie personnelle

Une jeune mariée a toujours été fière de son beau linge personnel et aujourd'hui, peut-être plus que jamais auparavant, elle a raison d'en être contente puisqu'elle peut l'admirer sans réserve. L'entretien de la lingerie de la femme, grâce au nylon sensationnel, est devenu un jeu d'enfant. La saleté disparaît dans la moindre mousse savonneuse. Le vêtement est rincé en un clin d'oeil, et il n'a pas besoin d'être repassé; Saurait-on souhaiter davantage ?

Et le choix est tout simplement éblouissant avec ses tulles, ses jersies, ses dentelles et ses broderies. Pour celles qui préfèrent la soie véritable, la peau d'ange, le crêpe, le voile, la rayonne, elles sont sûres de trouver ce qu'elles désirent.

Chemises de nuit:
Les coutures d'une chemise de bonne qualité sont rabattues à moins qu'il ne s'agisse de coutures anglaises. Une double nuiture assure au jersy de soie ou de nylon une plus grande solidité. Avant d'acheter, examinez les coutures. Si les piqures sont unies et régulières, si la soie à coudre est de bonne qualité, vous êtes à peu près certains que vous obtenez un vêtement de qualité.

Un autre moyen de reconnaître la qualité d'une chemise de nuit, c'est par sa coupe. Une chemise coupée dans le sens du tissu tombera mieux et durera plus longtemps.

Essayez plusieurs genres, plusieurs, couleurs, avant de vous décider à acheter. Si un style vous va bien n'hésitez pas à vous procurer plusieurs chemises de nuit de même coupe, mais de teintes et de garnitures différentes.

Leur entretien:
Lavez souvent vos jolies choses dans une eau chaude savonneuse. Employez toujours un savon doux et ne laissez jamais tremper votre linge fin plus de dix minutes. Agitez le linge dans l'eau savonneuse, mais ne le frottez pas et ne le tordez pas. Suivez toujours les instructions fournies sur l'étiquette par le fabricant.

Les tissus synthétiques exigent de nombreux rinçages afin qu'il ne reste pas de trace de savon. Employez un peu de bleu dans l'eau de rinçage ou un colorant de même teinte que le vêtement s'il s'agit de lingerie de couleur.

Essorez dans une serviette éponge, sans tordre, et repassez à l'envers, dans le sens du tissu, jamais en travers. Il n'est pas essen-

tiel de repasser le jersy de nylon cependant, celui-ci prendra une plus belle apparence au repassage.

Jupons-combinaisons:
Jamais les jupons-combinaisons ont eu tant d'importance que depuis la vogue des blouses transparentes. Mais si vous choisissez un jupon de nylon également transparent, il vous faudra porter un soutien-gorge, en satin épais ou un cache-corset en batiste opaque.

La soie véritable est le tissu qui se drape le mieux et c'est aussi le plus doux. Hélas, son prix est fort élevé et rares sont les jeunes mariées qui peuvent s'offrir plus d'un jupon-combinaison pure soie.

Mais la science est là, fort heureusement, qui offre à toutes les femmes soucieuses de leur élégance des tissus peut-être un peu moins souples, peut-être un peu moins riches, mais qui les habilleront admirablement. Nous voulons parler, bien entendu, de la rayonne de viscose et du nylon.

La combinaison doit être taillée dans le sens du tissu, ce qui lui assure une plus longue durée. Le jupon proprement dit, devrait être taillé de droit, tandis que le corsage peut être coupé sur le biais. Toutes les coutures devraient être doubles. Si le corsage est bordé d'une dentelle, les épaulettes doivent être fixées fermement à la dentelle et au tissu du corsage.

Les coutures:
Les coutures à la machine ne

sont pas plus solides que les coutures à la main. C'est la qualité du fil à coudre qui fait toute la différence. Les vêtements de nylon doivent être cousus avec du fil de nylon; la rayonne peut être cousue avec du fil de nylon ou une soie de bonne qualité.

Les épaulettes des jupons-combinaisons, ainsi que des soutien-gorges doivent être ajustables. Inconfortablement, les épaulettes d'un jupon-combinaison ne doivent servir à ajuster que le corsage et non la longueur totale. Si le jupon est trop long après qu'il a été bien ajusté à la taille, il faut le couper et refaire l'ourlet.

Lavez fréquemment vos jupons-combinaisons, soutien-gorge, culottes et gaines ou corsets, afin de ne pas devoir les froter. Faites pénétrer la mousse savonneuse (d'un savon doux) dans le tissu en pressant ce dernier et en l'agitant dans l'eau. Ne le laissez pas tremper plus de dix minutes. Rincez vos sous-vêtements dans plusieurs eaux claires, essorez-les dans une serviette éponge, sans les tordre, et faites-les sécher loin de la chaleur directe.

Avant de laver une gaine fermez la fermeture-éclair. Au besoin, serrez-vous d'une petite brosse douce pour froter les taches récalcitrantes. Faites-la sécher après l'avoir essorée, en la suspendant par les jarretelles.

(Mon mariage)

Comment choisir son nouveau logis ?

Dans le choix d'un logis, on doit chercher avant tout une installation commode. Un jeune ménage saura prévoir la venue des enfants. Les personnes peu servies ou très occupées au dehors aimeront à trouver le "confort moderne" qui simplifie la tenue d'une maison. D'autres, qui désirent se trouver au large, choisiront un vieux logis aux belles pièces vastes. En général, on cherchera une maison en rapport avec le genre de vie, les occupations, le personnel qu'on doit avoir.

(B. Bernage).



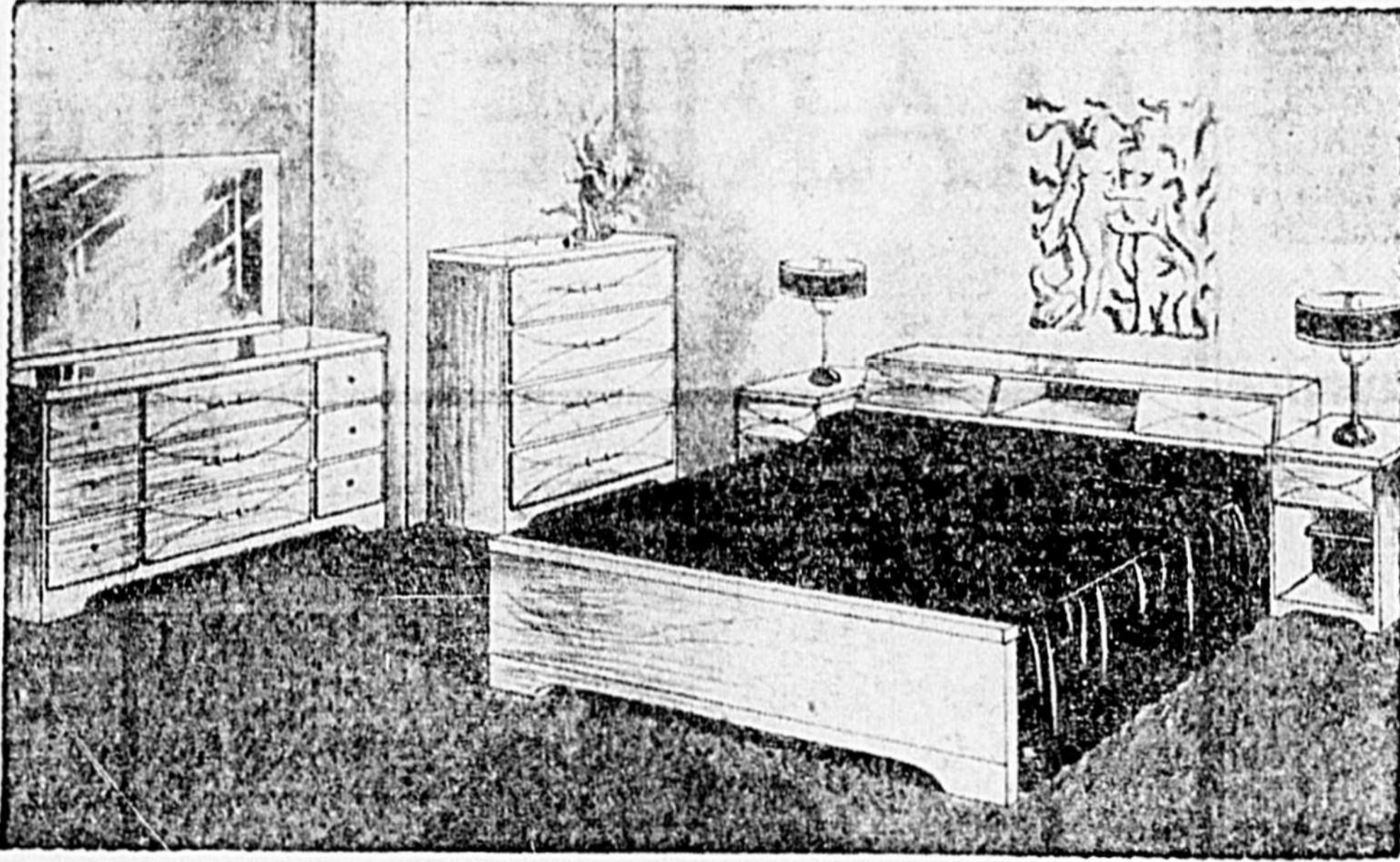
Invitation particulière aux MARIES de la SAISON

Venez profiter de nos SPECIAUX 10^e ANNIVERSAIRE



Nous vous accorderons un prix de faveur sur l'aménagement complet de votre nouveau foyer.

Voici un ensemble typique des valeurs offertes :



ENSEMBLE CHAMBRE à COUCHER (modèle '55, tel qu'illustré)

3 morceaux comprenant :
Lit-bibliothèque, bureau double, commode.

\$129

Régulier: \$189.00

MOBILIER de SALON

à sections (3 MORCEAUX, TELS QU'ILLUSTRES)

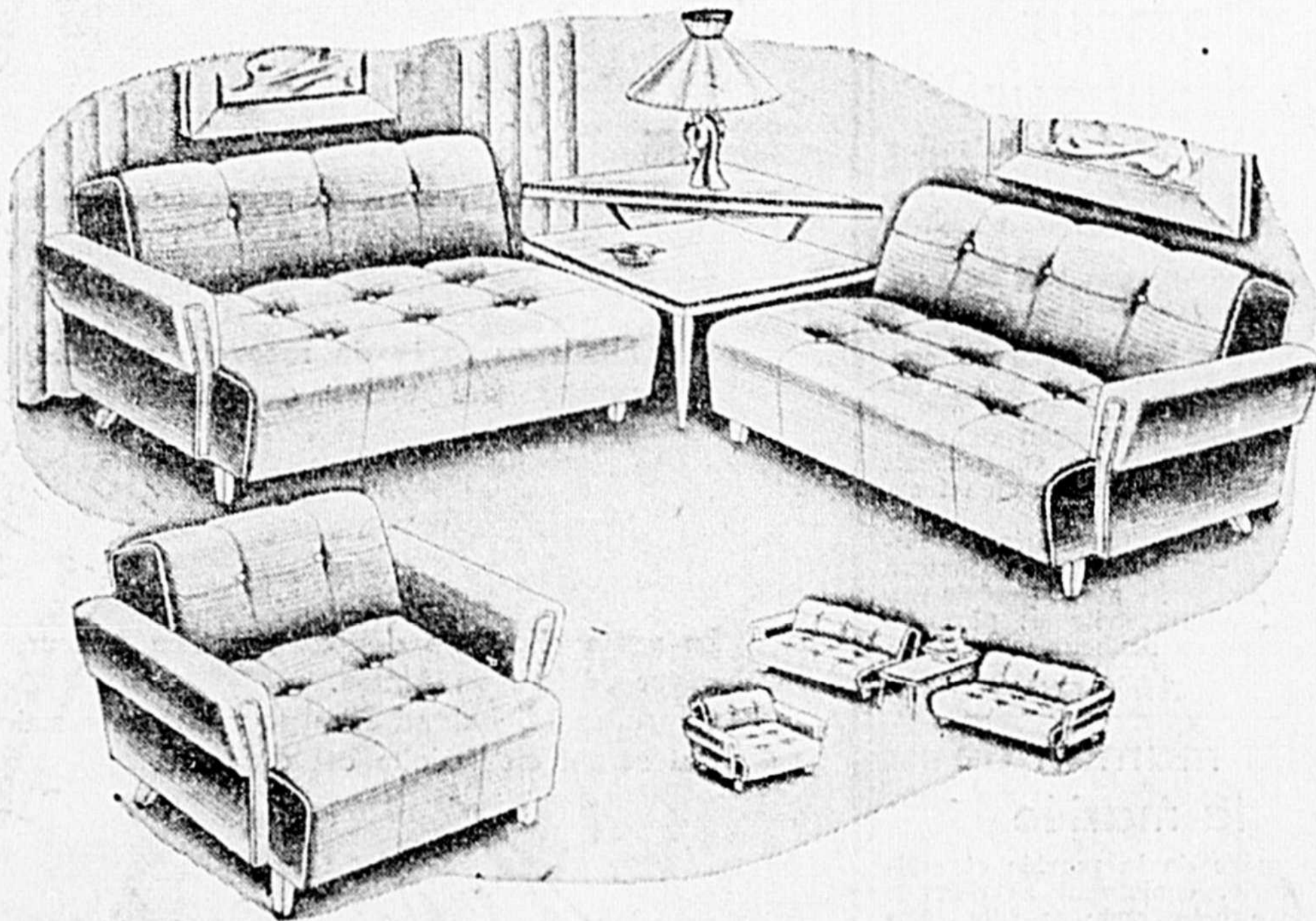
Couvertures en tissus de haute qualité dans une grande variété de teintes.

Régulier: \$285.00

SPECIAL!

\$189

SPECIAL!



E.-A. TURCOTTE, Meubles

145, Racine E.

CHICOUTIMI

Tél.: 4-3865

Un magnifique duo de diamants pour la Mariée de Juin

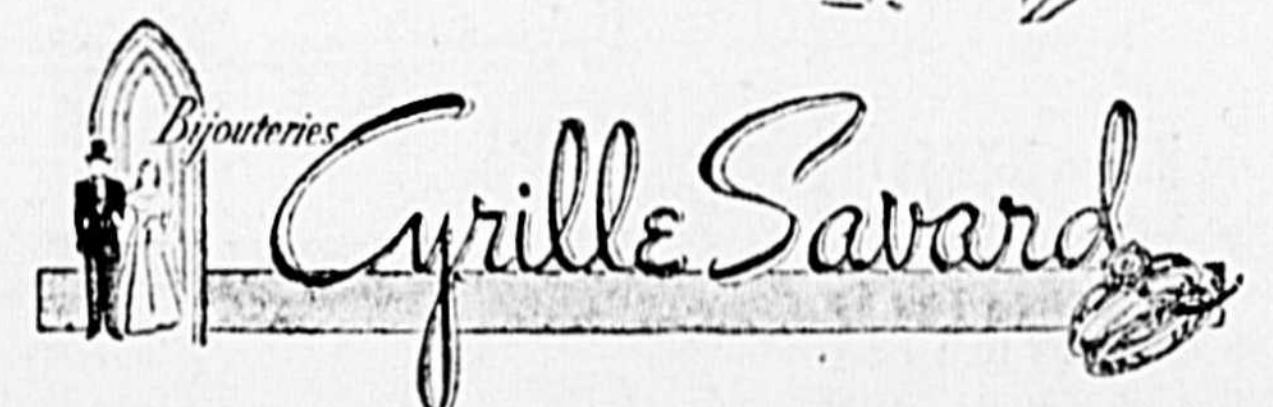
Voici une beauté vraiment émovante pour la Mariée dans nos fiers ensembles de diamants. Voyez notre vaste choix de modèles exclusifs dans les marques les plus réputées telles que BLUE BIRD, BRIDAL BELL, etc.

Prix variant de \$25.00 à \$700.00

Conditions de paiement faciles si désirées



Un costume de voyage, frais et confortable. Le collet ouvert permet à un foulard léger posé en boucle de garnir l'encolure



160 EST, RUE RACINE

CHICOUTIMI

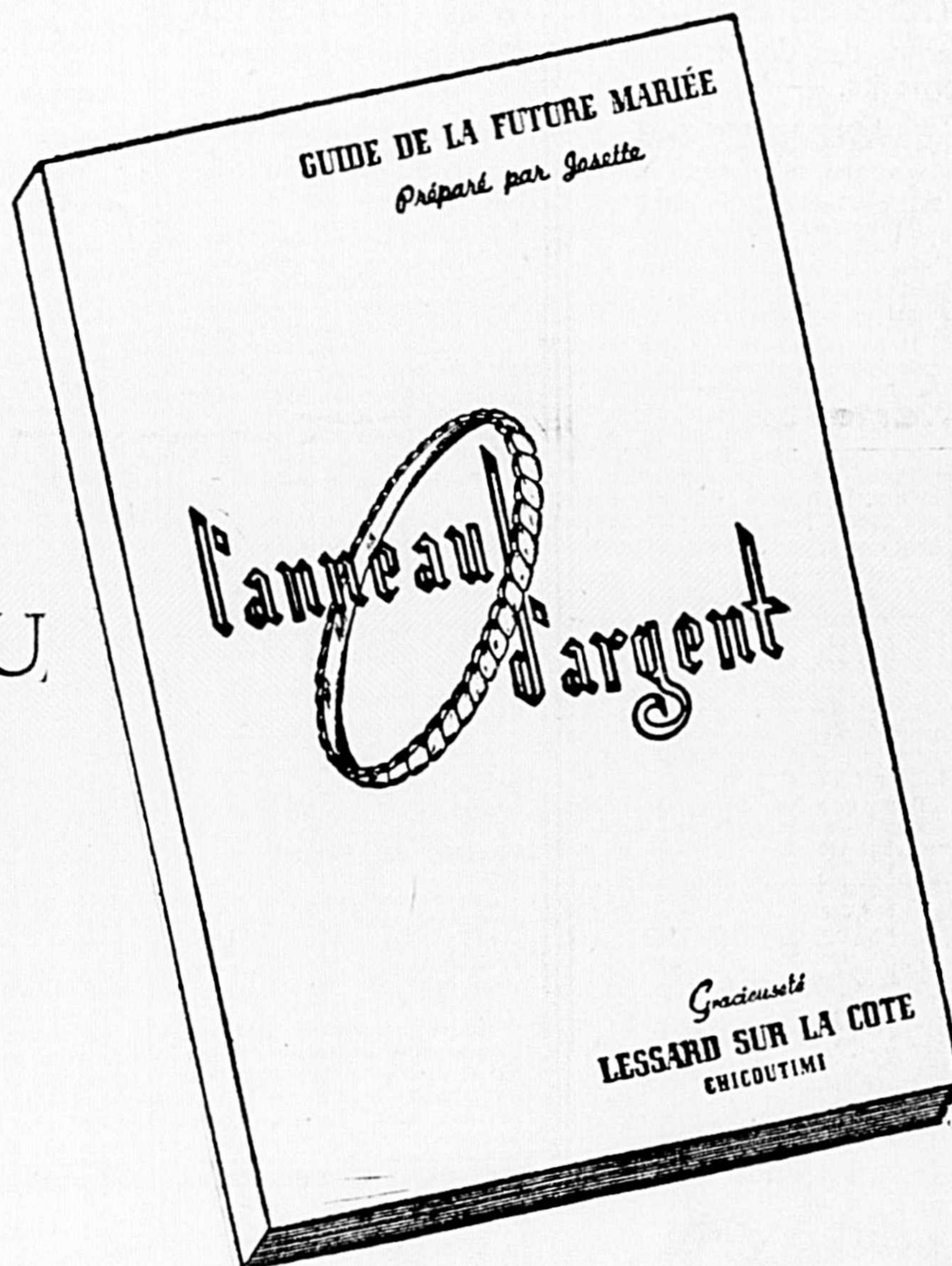
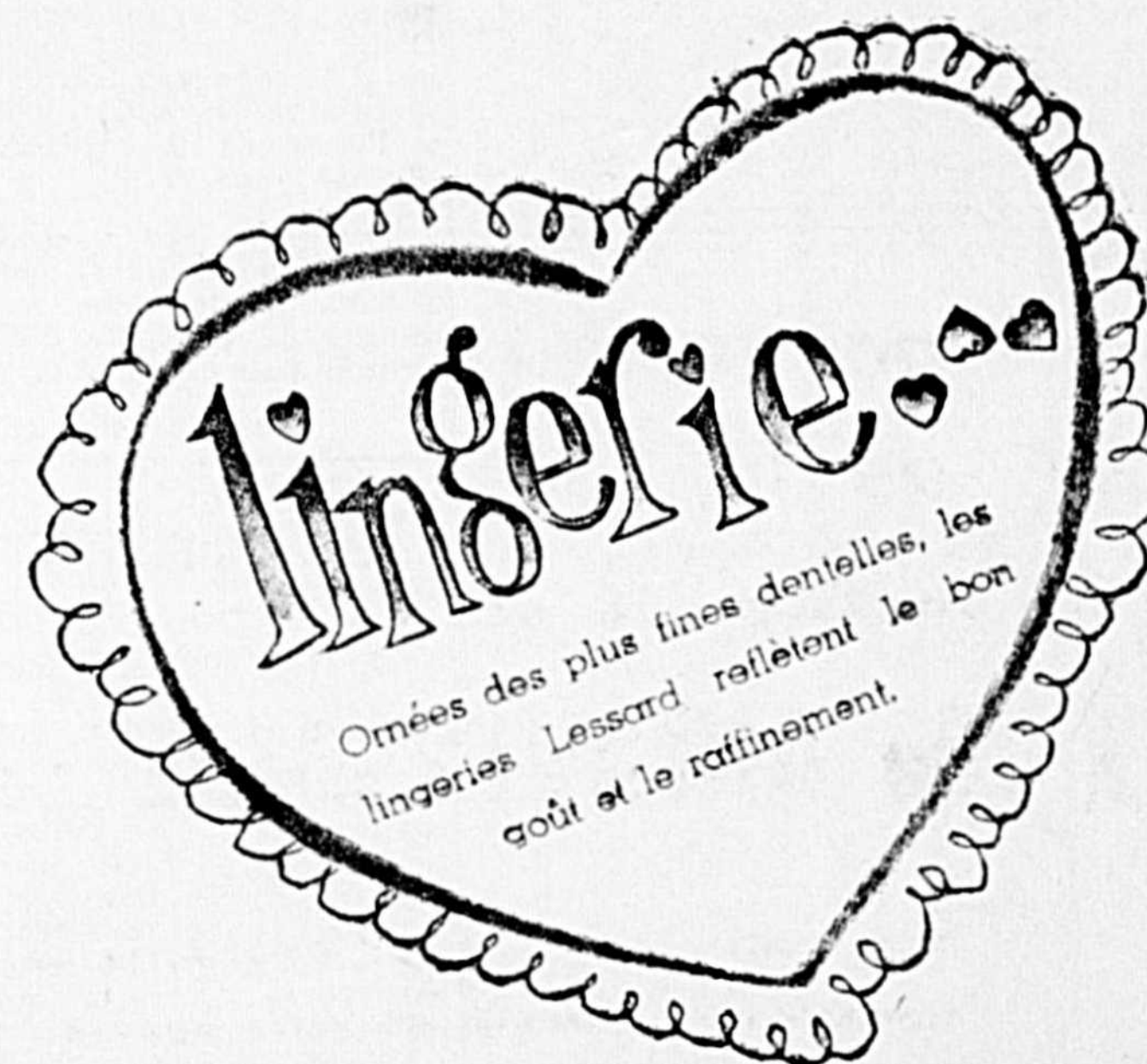
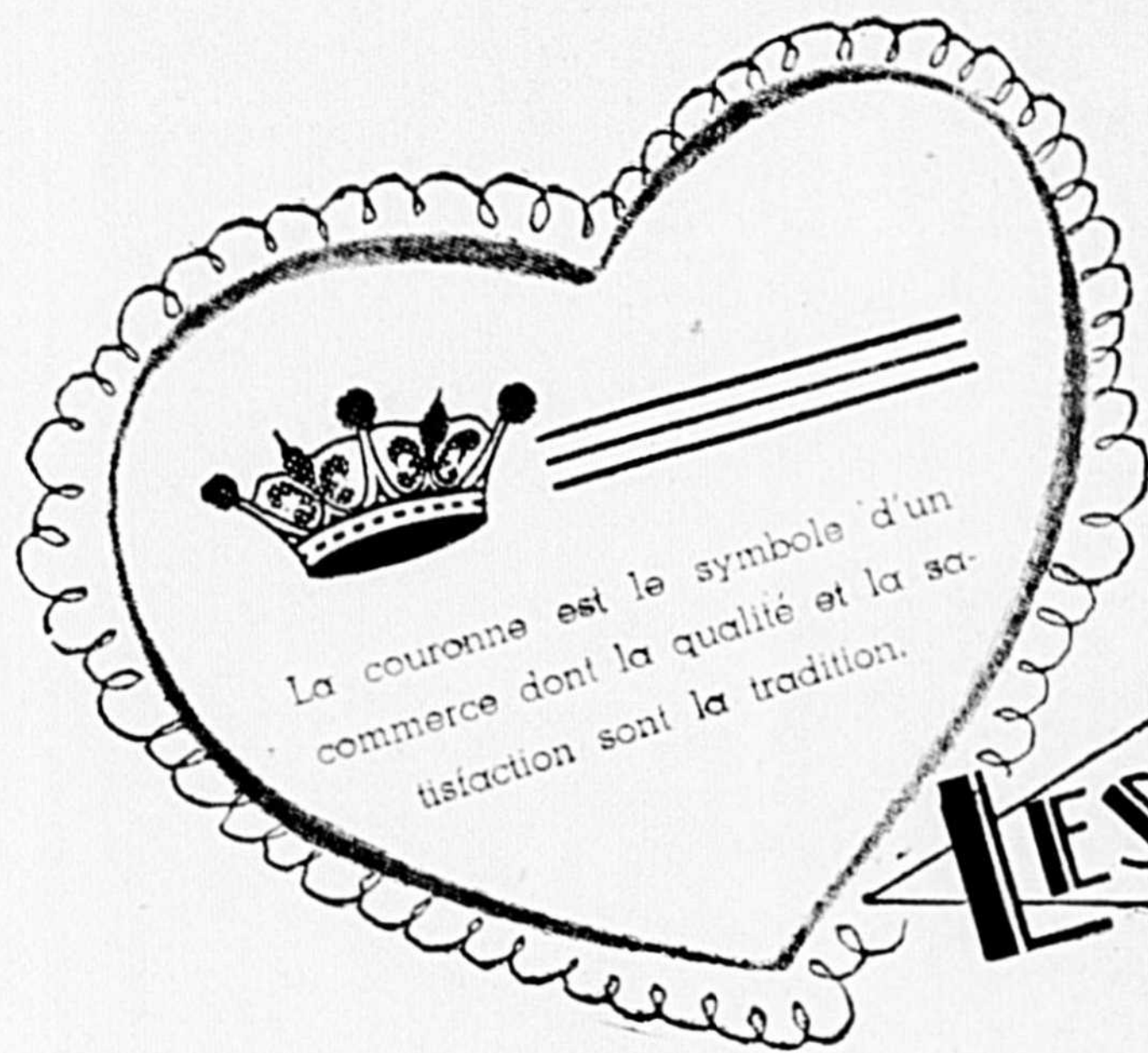
QUAND LES CLOCHES SONNERONT...

LA MARIÉE de juin

radiuse dans son éblouissante toilette LESSARD sur la Côte, soulèvera l'admiration de toute la noce.

De toute part l'on chuchotera: "Comme elle est ravissante, que sa robe est d'un chic merveilleux!"

Cette hommage spontané rendu à la mariée de juin sera une preuve de plus que Lessard sur la Côte est, au Saguenay, le Royaume de l'Élégance.



LE TROUSSEAU

Bien parée de la tête aux pieds dans une toilette choisie à l'enseigne de l'exclusivité, pourvue d'un ensemble de malles appropriées, la mariée de juin partira le coeur plein de joie avec le souhait de bonheur et de bon voyage de Lessard sur la Côte.

L'ANNEAU D'ARGENT

Cette plaquette préparée avec soin, indiquant à la future mariée tous les préparatifs des diverses cérémonies religieuses et sociales, est offerte à toutes les nouvelles fiancées qui viendront s'inscrire chez Lessard sur la Côte.

C'est un gage de bonheur que se plaît à leur offrir "Le Royaume de l'Élégance".



Le plus beau jour de ta vie est près de toi...

La sobre élégance de la maman



La grande simplicité fait le charme de cette robe en dentelle de coton. Une toilette que la maman de la mariée portera avec beaucoup d'élégance, lors du mariage de sa fille ou de son fils, cet été. Gants demi-long; - encolure garnie par une épinglette délicatement ciselée.

Un gentil souvenir

La coutume d'offrir un souvenir à sa dame et à ses demoiselles d'honneur est tout à fait charmante. Vos aimables suivantes se souviendront de ce jour mémorable, elles se rappelleront les détails de votre robe, le charme de leur toilette, les mille et un petits incidents qui entourent la cérémonie elle-même ou la réception. Mais si vous leur offrez un petit cadeau, non seulement vous ferez preuve d'une attention délicate, vous fixerez encore mieux dans leur mémoire le souvenir de cette journée sans nuage.

Le cadeau est le même pour toutes et il n'est pas nécessaire qu'il soit coûteux. Il faut le choisir avec goût et comme il doit plaire à plusieurs personnes de tempérament différent, plus il sera simple, plus il aura de chance de faire plaisir.

Bien entendu, — cet article doit être personnel — bracelet, boucles d'oreilles, broche délicate, minaudière de belle qualité, bourse du soir, très belle paire de gants, enfin l'un de ces mille et un riens qui font le charme de la toilette féminine.

Si la nature le permet, vous pourrez faire graver dans l'or ou l'argent du bijou, la date de votre mariage, les initiales de votre amie ou un court message où vous pourrez associer vos deux noms.

Quelle que soit la valeur du cadeau, celui-ci sera soigneusement emballé et joliment décoré d'un ruban blanc ou de couleur tendre. Offrez ces présents lors d'un thé ou d'un déjeuner offert quelques jours avant le mariage, ou encore, à l'issue de la répétition à l'église.

Ce petit cadeau, modeste ou coûteux, sera vraiment le souvenir inoubliable de votre mariage. Il vaut donc la peine d'être choisi avec le plus grand soin.

(Mon mariage)



MARIAGE DESBIENS-SENECHAL — A été célébré le 14 mai à la chapelle catholique du C.A.R.C. à Banatville, le mariage de Mlle Thérèse Desbiens, fille de M. Patrice Desbiens, et de Mme Desbiens décédée, de Chicoutimi, à M. Donat Sénéchal, lieutenant d'aviation, fils de M. et Mme Marcel Sénéchal. La bouquetière est la petite Doris Burn, M. Paul Desbiens servait de témoin à sa sœur.

Le chapeau dentelé remplace le diadème détaché



Il semble depuis quelques années que le diadème détaché traditionnel, difficile à ajuster, perde de sa popularité. En effet, l'on constate comme le démontre ces photos, qu'il est avantageusement remplacé par des gentils chapeaux, blancs et délicats, retenant avec élégance le voile de la mariée. (The Bride)

Un cadeau qui fera plaisir

... Si la future mariée n'en a pas déjà reçu une douzaine du même genre... s'il est en rapport avec la vie future des jeunes époux... si vous avez tenu compte des goûts de la jeune femme et non des vôtres.

Les cadeaux de noces ont la mauvaise fortune d'arriver par paires et même davantage — cinq paires d'appui livres, trois grille-pain, 2 services à dîner, trois autoclaves et d'innombrables salières et poivrières.

Une bonne partie de ce désagrément serait évitée si la fiancée dressait une liste des articles qui lui feraient particulièrement plaisir. Cette liste pourrait être confiée à la mère de la mariée ou à une de ses amies vers qui seraient dirigées les personnes embarrassées de savoir quoi donner ou désireuses de bien faire.

La situation qu'occupera le futur ménage guidera le choix du donateur. Pourquoi donner un fauteuil Louis XV à qui aura pour tout zèle une chambre et une cuisine? Pourquoi encombrer un jeune ménage d'un service de 96 couverts, en porcelaine de Limoges quand ils n'ont qu'une armoire minuscule pour ranger tous les accessoires de table? Pourquoi offrir une couverture de voyage à qui est appelé à rester au coin du feu?

Par contre, il est des ménages peu fortunés qui devront recevoir beaucoup. A ceux-là, vous pouvez offrir sans crainte des tables cirées, un service à thé ou à café, de jolies nappes, des serviettes de fantaisie, une bouilloire électrique.

Si vos amis doivent sortir peu, une belle boîte à ouvrage, une bibliothèque, un poste de télévision, de belles estampes, une lampe de lecture, un fauteuil confortable, leur fera sûrement plaisir.

Quel que soit le cadeau, il sera un souvenir durable qui, longtemps devrait servir au jeune ménage. C'est dire qu'il est préférable de ne pas porter son choix sur des objets à la mode, sur les parures fragiles, sur les bibelots de fantaisie trop actuelle dont l'œil se fatigue dès que la vogue en est passé. Il convient également d'éviter le plus possible d'offrir des objets personnels pour le jeune homme ou la jeune fille et de rechercher ceux qui seront utiles à tous les deux.

La personne qui sait offrir un bel article d'usage courant au foyer indique par sa son désir affectueux de rendre sa pensée présente dans la vie du nouveau ménage.

(Mon mariage)

Des conflits inévitables existent dans le mariage

Le point de vue différent des deux époux. — Les petites mésententes entre parents et enfants. — Manière d'y remédier.

Avant le mariage, les fiancés s'imaginent qu'au retour du voyage de noces, une fois installé dans sa petite maison, le jeune couple connaîtra un bonheur sans nuages ou ne s'élèvera jamais aucun conflit. Ils s'aiment tellement! Chacun est prêt à dire oui à toutes les demandes de l'autre, à sacrifier ses goûts personnels.

Quand ils se réveillent de leur rêve doré, ils sont obligés de se rendre compte que, par la force des circonstances, à cause de leurs caractères, de leurs tempéraments respectifs, des petits conflits s'élevaient et ils en arrivent à se demander s'ils ne deviendront pas un de ces ménages qui marchent cahin-caha, ou les conjoints mènent des vies parallèles sans se comprendre vraiment. Ils étaient tellement promis que pour eux ce serait différent!

Même les époux les mieux assortis, même ceux qui se sont mariés après mûre réflexion, après

une bonne préparation, s'aperçoivent qu'ils ne voient pas toujours les choses de la même façon.

Il est bon qu'il en soit ainsi. Le complexe de Donald fait les époux résignés — admissibles, si l'on veut — mais qui permettent à tous les vices et à tous les travers du mari de s'épanouir.

Il en est de même des conflits entre parents et enfants. On ne pense pas d'une manière identique si l'on a vingt ans ou quarante. Les parents ont plus souvent raison que les enfants mais il arrive que les enfants aient parfois raison. De même, la femme peut voir certaines choses plus clairement que son mari.

C'est dire que le chef de famille, sans se départir de son autorité, doit considérer les points de vue des autres membres de sa famille, les étudier avant de se prononcer. Si tous les siens acceptaient aveuglément ses directives cela voudrait dire qu'il se considère comme infailible. Quel humain peut affirmer cela?

Dans une famille normale, chez des gens heureux, de petits conflits naissent tous les jours. Autrement

cette famille mènerait une vie terne et tous n'auraient pas plus de personnalité qu'un troupeau de moutons.

Une famille heureuse, bien équilibrée, est celle où tous ces petits conflits sont réglés, avec fermeté, douceur et compréhension. Les parents ont l'expérience et la sagesse, mais les enfants voient les choses avec un regard neuf, avec leur tempérament en plein ébullition. Le mari connaît mieux le monde et les affaires, mais la femme a plus d'intuition, ce qui est une forme d'intelligence plus subtile.

Ainsi dans un ménage, dans une famille, il faut apprendre à voir le point de vue de l'autre, à l'étudier avec patience avant de se prononcer des décrets. Il faut surtout apprendre à ne pas faire un drame des petits conflits inévitables.

(Mamie)

Voyage de nocé malgré la grève

LONDRES (Reuter) — La grève du rail en Grande-Bretagne n'a pas réussi à briser la lune de miel de M. et Mme Robert Glen, de North-Shields, Northumberland.

Les nouveaux mariés sont arrivés à Londres et camion en faisant de l'autostop, et juste en temps pour prendre leur avion à destination des îles Jersey, dans la Manche.

(Mon mariage)

Charmante demoiselle d'honneur



La demoiselle d'honneur sera ravissante dans cette robe faite de dentelle blanche et montée sur un satin épais. De confection simple et attrayante, cette robe servira également pour les journées enssoleillées de la saison chaude.

FUTURS MARIÉS
CONFIEZ-NOUS
LE SOIN DE VOTRE
TOILETTE

Monsieur a besoin d'UN COMPLET pour la cérémonie religieuse et pour le voyage.

LA NOUVELLE ELUE
DESIRE UN COSTUME
DE VOYAGE



LES MAITRES TAILLEURS
Laflamme & Cie Ltée

MANUFACTURIERS DE VETEMENTS
317-321 est, rue Racine — Chicoutimi

Confectionneront pour vous des vêtements sur mesures dans les plus nouveaux tissus d'importation dans les nouvelles teintes CHARCOAL les plus en vogue. En cet événement d'importance ne laissez pas au hasard le choix de votre toilette.

IL N'EN COUTE PAS PLUS CHER DE S'HABILLER SUR MESURES



Les Mariés de l'Année

trouveront à nos deux magasins un Trousseau complet dans les styles les plus récents et les teintes les plus en vogue. Voyez notre vaste choix.

Robes de Mariée

\$ 29.95

Complets de Noces

\$ 39.95

PLAN BUDGETAIRE

26 semaines pour payer

DUFOUR & DUFOUR ENR.

Le Royaume des Dames

Coin Ste-Anne et Racine
CHICOUTIMI

DUFOUR & FRERE

Mercerie pour Hommes

Coin Ste-Anne et Racine
CHICOUTIMI

PHARMACIE HAMEL

149 Est, rue Racine — Tél.: 4-4325
CHICOUTIMI

Pharmacie Chicoutimi

28 Est, rue Racine — Tél.: 4-1549
CHICOUTIMI

Il fait sonner les cloches et vibrer les orgues

Toilette simple et élégante



Robe en dentelle de coton pour demoiselle d'honneur, idéale pour un mariage d'été. Jupe large plissée à la taille par une ceinture étroite. Le corsage est agrémenté d'une rangée de boutons satinés. La manche est trois-quarts et l'encolure est encadrée par un gentil collet rond. (Modern Bride)

En robe blanche?

La mode des robes blanches pour mariées a été lancée il y a plus d'un siècle par l'impératrice Eugénie, femme de Napoléon III et elle est aujourd'hui plus populaire que jamais.

Avant 1850, les jeunes femmes se rendaient à l'autel dans des robes de toutes couleurs: même le rouge, le violet, le vert et le brun étaient compris dans la gamme des teintes nuptiales.

Mais Jacques Michel, couturier de Montréal qui se spécialise dans les robes de mariées, affirme que le blanc n'est cependant pas toujours flatteur pour celles qui ont coiffé Sainte-Catherine.

A moins qu'elle ne soit grande et assez mince, Michel préfère les teintes "champagne" pour les mariées qui ne sont plus dans la fleur de l'âge. Pour les femmes qui ont les cheveux gris, les tons de bleu sont ordinairement les plus seyants.

Jacques Michel tire souvent son inspiration des fleurs saisonnières. Il aime les nuances pastels des pois de senteur et a créé nombre de modèles dans ces tons.

C'est ainsi qu'une de ses mariées portait une robe d'organdi de nylon blanc posé sur un fond de rose très pâle, et que ses trois filles d'honneur défilaient dans des robes dont chacune rappelait trois tons de certains pois de senteur: le bleu, le rose et le mauve. Toutes celles qui composaient le cortège avaient des bouquets de pois de senteur.

Lors d'un autre mariage, le cœur jaune des marguerites qui formaient le bouquet de la mariée trouvait son écho dans la sous-jupe jaune que laissait voir sa robe transparente de couleur blanche. Les filles d'honneur portaient des robes d'un jaune plus accentué.

Le couturier a également eu recours, en une autre circonstance au contraste frappant que forme le bleu marine et le blanc dans un cortège nuptial.

Michel fait observer qu'il faut faire attention à l'effet que produiront les fleurs dans une photographie. Il recommande de s'en tenir aux teintes pâles, car les fleurs foncées font tache sur la photo.

La mariée manifeste encore aujourd'hui une prédilection marquée pour le blanc, mais on remarque qu'une tendance vers l'emploi de la couleur commence à se dessiner: les étoffes pastels recouvertes de tissu blanc transparent sont très populaires.

Robe de coton, bien pratique



Dans la collection de robes que vous placez dans votre malle de voyage n'oubliez pas, future mariée d'inclure une robe semblable à celle-ci. Elle vous servira pour l'après-midi et pour le soir. Remarquez le large collet toujours à la mode.

Que faudra-t-il apporter pour notre voyage de nocces?

Qu'apporterons-nous pour notre voyage de nocces? D'abord, où irez-vous? A quelle époque de l'année vous mariez-vous?

Mademoiselle, organisez votre garde-robe, pour que vous ne soyez pas obligée de transporter une kyrielle de malles. Ayez un peu de pitié pour votre mari à qui incombera le soin vigilant de ces valises.

Si vous passez une quinzaine de jours au bord d'un lac:

Les amants de la tranquillité ont choisi un joli chalet perdu dans la montagne, au bord d'un lac bleu ou d'une rivière chantante. Ce chalet est peut-être à peu de distance d'une ville, ce qui permettra de retrouver la civilisation de temps en temps et de "se reposer du grand calme".

Il faudra alors dans la malle de Madame:

Un costume de voyage, chapeau, sac et gants.

Un costume de bain.

Un pantalon long, en toile ou gabardine. Un short de toile. Deux chemisettes de toile. Des sandales à talons plats. Un gros gilet pour les soirées fraîches, une petite robe de toile, des robes de nuit, un peignoir, une robe pour visites à

La blouse et la jupe



La blouse et la jupe sont deux vêtements indispensables pour les journées d'été. Nouvelle mariée qui désire faire un voyage, le modèle ci-dessus vous plaira sûrement.

A la nouvelle maîtresse de maison

A la nouvelle mariée de juin comblée de souhaits et de cadeaux, les Economistes ménagers de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada, offrent leurs vœux de bonheur. Elles pensent que parmi les nombreux présents reçus se trouvent peut-être un livre de cuisine ou un abonnement à une revue d'art culinaire. En vue d'aider la nouvelle maîtresse de maison à reconnaître d'un coup d'oeil "les recettes illustrées par les mots" et à comprendre les expressions employées dans les recettes, le présent communiqué "Un lexique dans votre cuisine Madame" leur est dédié.

ment ou un mélange de deux ou de plusieurs aliments: aspic de langue de veau, aspic de poulet et de porc, aspics de fruits et de légumes, etc.

Galantine: Il s'agit encore ici d'un mets détrempé mais constitué cette fois d'une pièce de viande ou d'une volaille désossées, farcies, cuites va sans dire et prises dans une gelée comme l'aspic; épaule de veau en galantine, dinde en galantine.

Quand une recette mentionne les expressions: **laisser mariner la viande:** cela veut dire la laisser tremper dans un mélange aromatique tel huile, vinaigre, vni, condiments, épices afin de l'attendrir, de la parfumer ou d'en assurer la conservation quelques jours.

faire revenir la viande, les oignons, les légumes: dans ce cas il s'agit de faire colorer plus ou moins et non de cuire dans du beurre ou un autre corps gras. Lorsque la cuisson complète doit suivre cette opération on dit suivant la nature des ar-

ticles en traitement faire sauter pour les viandes, faire étuver pour les légumes en général et faire fondre pour les oignons.

faire le beurre en crème: Il faut alors brasser et battre jusqu'à ce que le beurre soit moussieux et léger presque comme une crème fouettée.

incorporer les blancs d'oeufs: A l'aide de la cuillère ou de la spatule, les introduire délicatement dans la pâte ou le mélange en faisant le geste de couper la préparation dans toute la profondeur et de la replier de façon à envelopper les blancs.

battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes mais non cassants: c'est-à-dire jusqu'au moment où les blancs épais, légers, parfaitement lisses sont cependant assez fermes pour soutenir le fouet et le moussoir debout au milieu de la masse. Si on fouettait plus longtemps, les blancs d'oeufs deviendraient cassants ou graineux un peu comme de la neige fondante.

cuire au-dessus de l'eau chaude: cuire au bain-marie en prenant bien soin que l'eau soit très chaude mais ne bout pas. Le bain-marie "véritable ou improvisé" est toujours composé de deux récipients superposés: le récipient supérieur contient la préparation à cuire et s'enfonce dans un récipient plus grand contenant l'eau. (Chaud ou bouillant selon que le demande la recette).

cuire au bain-marie au four: dans ce cas-là le plat rempli de la préparation à cuire est placé dans un récipient plus grand (rôtissoire, lechefrite) contenant de l'eau bouillante ou très chaude jusqu'à mi-hauteur de la préparation. Exemple: coquelets, soufflés.

faire pocher au four: ici l'eau entourant la substance à cuire est maintenue à une température voisine de l'ébullition. A cette température il ne se forme pas de gros bouillons mais la surface de l'eau n'est que légèrement agitée; on dit qu'elle frémit.

abaisser la pâte: il s'agit ici, à l'aide du rouleau à pâte, d'étendre également à la grandeur et à l'épaisseur désirées un pâton de pâte à tarte, à biscuits.

Et voilà pour aujourd'hui, Madame. Si vous êtes intéressée à enrichir votre vocabulaire culinaire, n'hésitez pas à le faire savoir aux Economistes ménagers de la Section des consommateurs; elles seront heureuses de continuer pour vous "le lexique dans votre cuisine".

Le premier des deux époux qui se lèvera le premier à l'Évangile, sera lui qui mènera dans le ménage... d'après une superstition.

Aspic: Quand l'auteur d'un menu surchargé de servir un aspic il s'agit d'un mets détrempé comme de morceaux de viande, de volaille, de poisson, de légumes, de fruits pris dans une gelée transparente, à base de bouillon de viande, de légumes, de jus de fruit. L'aspic peut contenir un seul ali-



La Mariée de l'été

sera d'autant plus admirée que si elle sait parer son costume de voyage d'une magnifique



ETOLE de fourrure

Voyez notre vaste choix de

PETITES FOURRURES

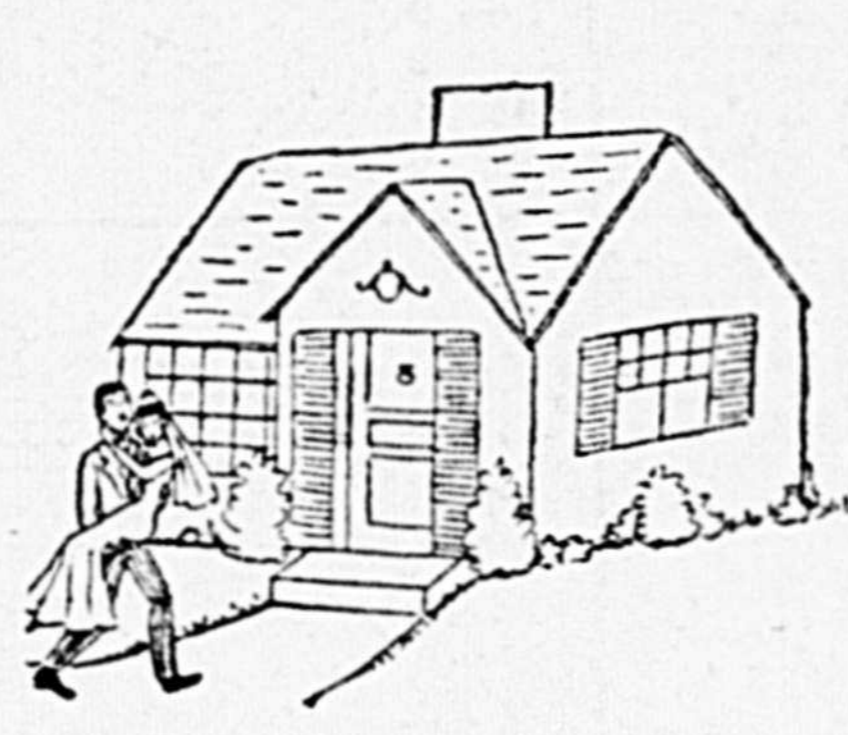
de coupe parfaite et à des prix très abordables.

Confiez-nous vos REPARATIONS

dès maintenant afin d'éviter des déappointements à l'automne!



Tél.: 4-3129 367 est, rue Racine Chicoutimi



MOBILIER DE SALON (A SECTIONS)

Comprenant 2 sections doubles avec chaise additionnelle. Pattes noires avec bout en cuivre de style très moderne. Intérieur "Air-Foam" si désiré.

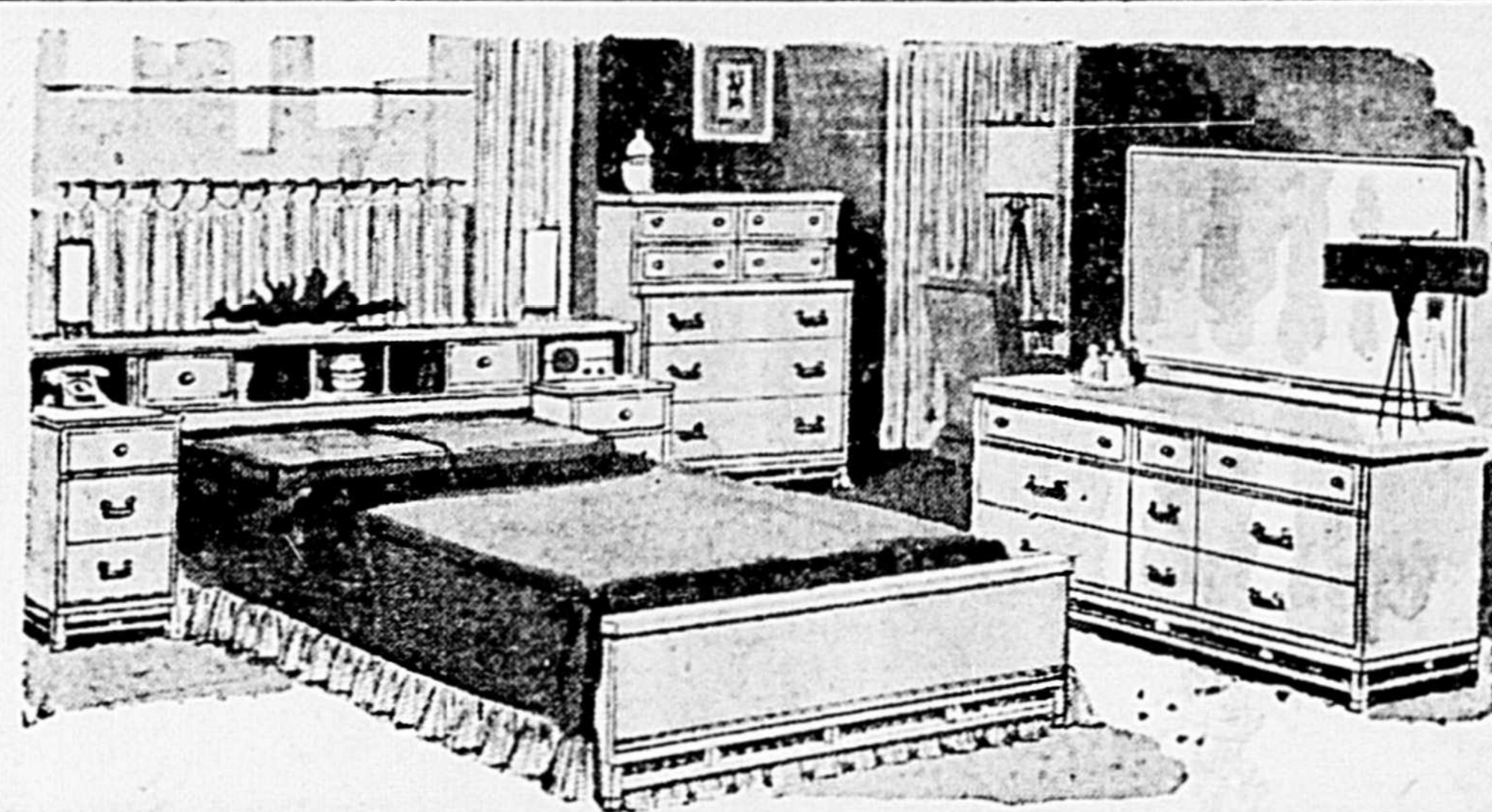
PRIX A PARTIR DE

\$174.50



Invitation spéciale aux mariés de l'année!

Les Mariés de l'Année sont invités à visiter l'un ou l'autre des 2 Magasins Potvin - Tremblay Ltée avant de faire l'achat de leur ameublement. Car, selon notre nombreuse clientèle, nous avons le plus beau choix de meubles de la région. Nos ensembles de salon, de chambre à coucher et de cuisine, tous de modèles les plus récents, sont offerts aux prix les plus bas.



ENSEMBLE DE CHAMBRE à COUCHER (5 PIÈCES)

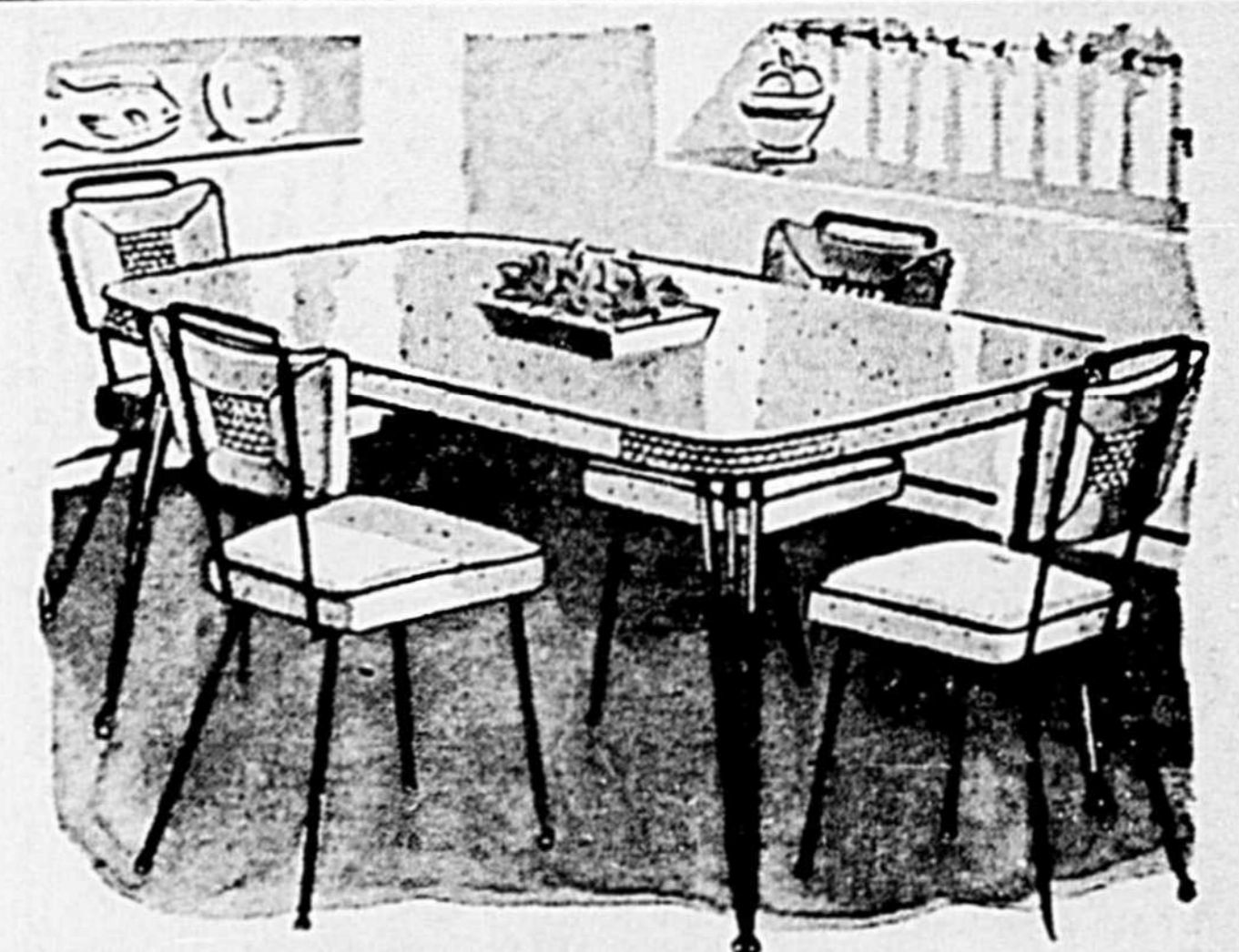
Comprenant lit-bibliothèque, bureau double, commode et tables de nuit. Fini écume de mer avec miroir "Plate Glass" biseauté.

PRIX A PARTIR DE

\$124.50

ENSEMBLE DE CUISINE (4 PIÈCES)

Dinette complète en chrome ou en fer noir tel qu'illustrée. Fini en formica ou arborite à l'épreuve du feu et des égratignures.



\$119.50

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER



255, Ave Ste-Anne (près du Pont) Tél.: 4-7705

CHICOUTIMI

419 est, rue Racine (sous-sol J.-G. Boivin) Tél.: 4-6105



Concert de haute tenue présenté sous les auspices de la J.O.C. de St-Luc; Guy Lavoie, artiste invité

C'est un concert de haute qualité présenté au Centre paroissial de St-Luc lundi soir devant une assistance de quelque 600 personnes.

Le récital comprenait trois parties, une première partie avec l'orchestre de Mlle Marthe Boivin, une seconde avec les Collégiens Troubadours et une troisième avec le ténor Guy Lavoie qui remplissait le rôle d'artiste invité.

Ce dernier accompagné avec complicité par M. Marcel Jean, de Kenogami, souleva littéralement l'auditoire dans les quelques pièces qu'il exécuta avec chaleur et puissance. Catariques, boléro, Spiridi, c'est ainsi que se composait son très court programme. M. Lavoie possède un instrument doué de puissance, d'équilibre et de fermeté en même temps que d'un contrôle facile et reposant.

Doué d'un physique remarquable d'un masque facial et d'un cou techniquement construits pour faciliter l'émission des hautes notes du ténor. Ce jeune artiste possède du rythme et de l'interprétation voix toute italienne. Et on ne s'attarde pas que les pièces tirées de cette langue semblent faites pour lui. Pour peu que le travail continu de parachever une oeuvre déjà en si bonne voie, ce jeune ténor, de l'avis d'auditeurs, est rempli de promesses d'avenir illimitées.

Et que dire maintenant des Collégiens Troubadours! Leur nom seul suscite déjà l'intérêt. On les entend toujours avec plaisir. Pour ceux qui les ont écoutés plusieurs fois, les mêmes pièces interprétées par eux sont toujours nouvelles. Homogénéité parfaite qui permet des réalisations audacieuses d'interprétation, simplicité d'exécution et en même temps souplesse, voilà il semble bien ce que ces jeunes musiciens offrent tous les jours avec un grand succès.

Il est un jeune pianiste sur lequel il faut insister. Et c'est l'accompagnateur des Collégiens, Léon Bernier, de Québec. Très jeune encore, ce musicien a révélé l'undi des qualités pianistiques d'une haute valeur et nous ne serions pas surpris de le voir monter rapidement dans le domaine musical. Une grande maîtrise, un bel aplomb et de la couleur dans son interprétation, le jeune Bernier on dit qu'il a quatorze ans, est doué de façon exceptionnelle à notre avis. Il a souligné beaucoup d'intérêt. Pour employer un terme consacré mais combien vrai dans son cas, Léon Bernier est

un espoir solide pour notre monde musical, pourvu que sa trop grande facilité ne lui joue pas de tour.

Et ainsi la musique moderne eut sa quote part dans ce concert. L'orchestre que dirige Mlle Marthe Boivin a fourni une belle interprétation dans ce genre de musique. La plupart des succès actuels furent exécutés par cet ensemble. Strauss figura au programme de cet ensemble et y fit bonne figure.

On ne peut que féliciter la J.O.C. de St-Luc pour avoir préparé un programme aussi choisi. Elle a fait à notre avis oeuvre d'éducation. C'est bien l'un des rôles le plus désirés.

Un tirage d'un billet de cent dollars fut gagné par M. L.-P. Dillon.

Arbitrage à la Chaîne coopérative

Jonquièrre (DNC) — Depuis de longs mois, la Chaîne coopérative du Saguenay et l'Association des Employés de la Chaîne coopérative du Saguenay discutent d'un projet de convention que le syndicat a soumis à l'employeur en avril 1954.

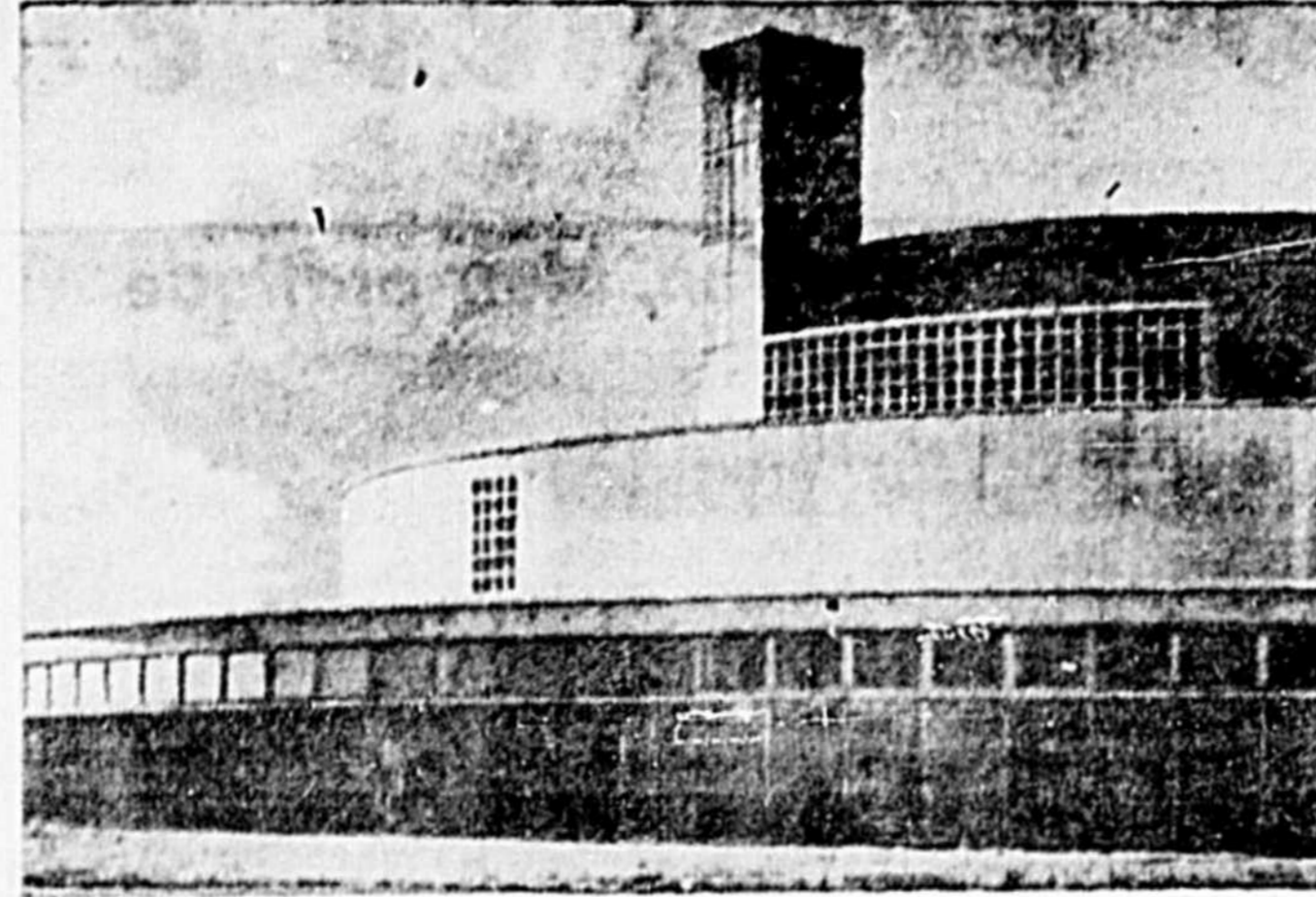
Comme les négociations n'ont pas réussi, que la conciliation répétée n'a pas fait mieux, il ne restait que l'arbitrage. C'est aussi ce que le syndicat a demandé.

Le syndicat a choisi Me René Boudreau comme arbitre syndical, et la Chaîne coopérative a nommé M. Jos. Bouchard qui est le président de cette entreprise coopérative, comme arbitre patronal.

Les arbitres se sont rencontrés pour décider du choix du président du tribunal, et on attend d'ici quelques jours la nouvelle de la nomination du président du tribunal par le ministère du Travail.

Il y a lieu de croire que les séances d'arbitrage commenceront dès le début de juin, c'est-à-dire d'ici quelques jours.

COLLEGE INTERNATIONAL EN VUE DES RECHERCHES NUCLEAIRES



Une des réalisations les plus concrètes du président Eisenhower sur le plan atomique est la récente construction d'un collège international en vue des recherches nucléaires qui assureront la paix mondiale. Plus de 30 physiciens travaillent sur le plan atomique. On croit que c'est là l'un des centres les plus perfectionnés des Etats-Unis. (Photo P.C.)

Les Détaillants d'essence rencontrent la Chambre de Commerce de Chicoutimi

Ces jours-ci les détaillants d'essence de la région de Chicoutimi rencontrent la Chambre de Commerce Senior de Chicoutimi pour discuter amicalement de la réglementation des postes à essence.

Courtoise, objective et réaliste cette intéressante rencontre permet de clarifier la situation à la satisfaction de tous. De part et d'autre l'on comprit les avantages à retirer de semblables entrevues et la Chambre en vint à la conclusion qu'il était préférable de laisser aux professions le soin de se régler elles-mêmes sans leur créer des embarras préjudiciables à l'organisation professionnelle.

Connaissant mieux leurs problèmes et ayant tout intérêt à les régler de façon conforme au bien commun, les professions sont plus en mesure de trouver les solutions qu'il s'imposent.

Monsieur Jos Gagné de Bagotville dirigeait la délégation composée

de représentants de la Baie de Chicoutimi, d'Arvida, de Kenogami et de Jonquièrre.

Le technicien, Monsieur Augustin Tremblay orienta la discussion après avoir exposé la question sous tous ses angles et il se dit d'avis qu'un décret régional uniforme réglerait la plupart des difficultés soulevées en facilitant la publicité qui s'impose et la mise en vigueur d'un système plus adéquat.

Alors qu'il y a tant à faire ou à refaire, dit-il, personne n'est excusable de poser des gestes qui sont de nature à nuire au progrès mais en tenant compte surtout des valeurs sociales et morales et il ne faut pas se surprendre des représailles si l'on a pris plaisir à les provoquer.

La collaboration sur la plan local et régional est chose essentielle à notre survie et à notre progrès; mais, la collaboration, dit-

La canalisation

MONTREAL (PC) — Un comité métropolitain créé récemment pour étudier les effets de la canalisation du St-Laurent sur la région de Montréal a approuvé en principe lundi une demande au gouvernement provincial de commencer aussitôt que possible l'exploitation hydro-électrique des rapides de Lachine. Le comité, dirigé par M. Hugh Handon, vice-président du Comité exécutif de la cité de Montréal, a aussi approuvé en principe une demande au gouvernement provincial de contribuer à l'érection d'un mur de soutènement le long de la voie maritime.

Il se fait à deux et jamais au détrimment des principes et de la Vérité.

Monsieur Jean-Paul Gravel, avocat, présidait cette réunion avec le tact, la compréhension et la largeur de vue que nous lui connaissons, donnant à tous le bel exemple d'un citoyen averti et consciencieux qui s'oublie lui-même pour ne songer qu'au bien de la communauté.

Augustin Tremblay, spécialiste en org. professionnelle

IMPOSSIBLE DE MAL DORMIR SUR UN



Voici le matelas qui plus de 10,000 médecins ont choisi pour assurer leur propre confort... le seul matelas au monde conçu d'après les données des meilleurs chirurgiens orthopédistes, afin qu'il vous soit désormais impossible de mal dormir.

Il est aujourd'hui plus confortable que jamais grâce au nouveau COMFORT-GARD exclusif, offert par le SEALY POSTUREPEDIC!

- Un matelas sans boutons! Ni boutons, ni bosses, ni creux!
- Construction indéformable! Jamais de déplacement de la bourre!
- Les ressorts souples s'adaptent à tous vos mouvements!
- Une fermeté scientifiquement calculée vous évite le mal de dos matinal causé par un matelas trop mou!
- Les matelas SEALY POSTUREPEDIC sont vendus dans les meilleurs magasins du Canada.

Sealy Le matelas Posturepedic avec le nouveau et exclusif "COMFORT-GARD"

Méfiez-vous du matelas qui s'affaisse! Il est censé épouser la forme du corps, mais trop souvent il se contente de laisser vos muscles et vos nerfs les plus importants s'affaiblir dangereusement pendant 8 heures consécutives! Vous ne pouvez bien dormir, si vous ne dormez pas confortablement.	
Méfiez-vous du matelas trop rigide! Il promet fermeté, mais il ne peut offrir que dureté. Le succès foudroyant de la literie Sealy, scientifiquement étudiée, fait naître un tas d'imitations; mais il leur est IMPOSSIBLE de reproduire le confort exclusif du Posturepedic Sealy. Résultat: vous vous CONTORSIONNEZ sans jamais vous reposer!	
Choisissez Sealy et sa position parfaite pour le sommeil! Le nouveau Comfort-Gard Sealy maintient automatiquement votre corps dans la meilleure position possible pour le sommeil. Vous dormez enfin comme le recommandent tout de médecins: votre corps bien équilibré et soutenu, démontrant que "On dort sur un Sealy comme sur un nuage".	



Voyez l'incomparable matelas SEALY à l'un de ces magasins de confiance!

Importante transaction à Desbiens

Desbiens (DNC) — Dimanche soir le 29 mai, la Prévoyante coopérative de consommations de Desbiens, réunissant ses membres afin de prendre d'importantes décisions concernant l'achat de l'immeuble de M. Gérard Jauvin, ancien représentant de la Cie Legare.

Sur l'estrade on remarquait le R.P. Ladouceur, curé et aumônier M. Jean Thèberge inspecteur provincial des coopératives de consommations de Québec; MM. Honoré Alain, président local, Azarias Tremblay, directeur; Gérard Tremblay, secrétaire et M. P.-H. Savard écrivain.

Sur proposition seconde, il fut décidé d'effectuer l'achat de cet immeuble sur lequel avait déjà été consentie une option de \$5,000. M. Thèberge vint spécialement à Desbiens pour étudier judicieusement les avantages de ce nouveau local et suggérer la meilleure manière d'en disposer; les locaux, à l'abord compare les avantages des deux projets en vue; locations du plus beau local à la Cie Legare ou occupation de ce local par la Prévoyante. Etant donné le coût des réparations et la perte de location de deux loyers occasionnés par le premier projet, il fut décidé unanimement que la coopérative occuperait l'ancien magasin de meubles et que le reste de l'immeuble serait loué. Installée dans un aussi vaste local, la Prévoyante aura l'avantage de grossir son pouvoir d'achat, de conquérir de nouveaux sociétaires et de travailler à son expansion, devenant par le fait même, une des meilleures coopératives du Lac St-Jean. Rappelons-nous, de continuer M. Thèberge, qu'une marchandise bien étalée est à moitié vendue.

Prenant la parole, le R.P. Curé félicita la Prévoyante pour le geste qu'elle venait de poser ainsi que les responsables du nouveau système d'épargne et de prêts coopératifs, MM. Gérard Tremblay et Gérard Desmeules qui ont déjà recueilli la jolie somme de \$9019, soit en souscriptions, soit en retenue sur les salaires, montant, qui sera consacré à l'achat du nouvel immeuble.

M. Thèberge appuya les avantages du R. P. Curé par cette affirmation: "Je suis heureux de constater que même avant la grande semaine de la coopération, vous avez mis à l'honneur le thème général de cette prochaine campagne: LE COOPERATEUR EPARGNE".

Union de boutique chez Grenon et Fils

Jonquièrre (DNC) — Nous apprenons de source officielle que la Compagnie Grenon & Fils de Port-Alfred, a pris l'initiative d'organiser des employés en union syndicale pour discuter des conditions de travail à cet établissement.

Jusqu'à présent, il y aurait eu quelques réunions, mais aucune entente définitive n'aurait été conclue. Il s'agirait de la formation d'une union privée, n'ayant aucune affiliation avec les Syndicats Nationaux.

Cette initiative prise par Grenon & Fils, nous dit-on, est le résultat du désir manifesté par quelques employés de se grouper en syndicat libre et indépendant, afin d'étudier leurs présentes conditions de travail et de pouvoir y apporter une amélioration raisonnable.

341, St-Dominique

Gérard Gauthier Meubles

JONQUIÈRE

Téléphone: 2-3146

79 ouest, rue Racine

Georges Smith inc. MEUBLES

"LES SPECIALITES DU MEUBLE" CHICOUTIMI

Téléphone: 4-3675

Albert TREMBLAY Meubles

17, RUE ALBERT

BAGOTVILLE

TELEPHONE: 187

255, Ave Ste-Anne (près du Pont)

Tél.: 4-7705

POTVIN TREMBLAY Ltée.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES CHICOUTIMI

419 est, rue Racine (sous-sol J.-G. Boivin)

Tél.: 4-6105

Edmond Deschênes, Limitée

ALMA RUE SAINT-JOSEPH

HEBERTVILLE STATION RUE SAINT-WILBROD

Paul Duval, Meubles

105, Ste-Famille

KENOGAMI

Téléphone: 2-5024

LE RAYON DES MEUBLES

Gagnon Frères

DE VOTRE LOCALITÉ



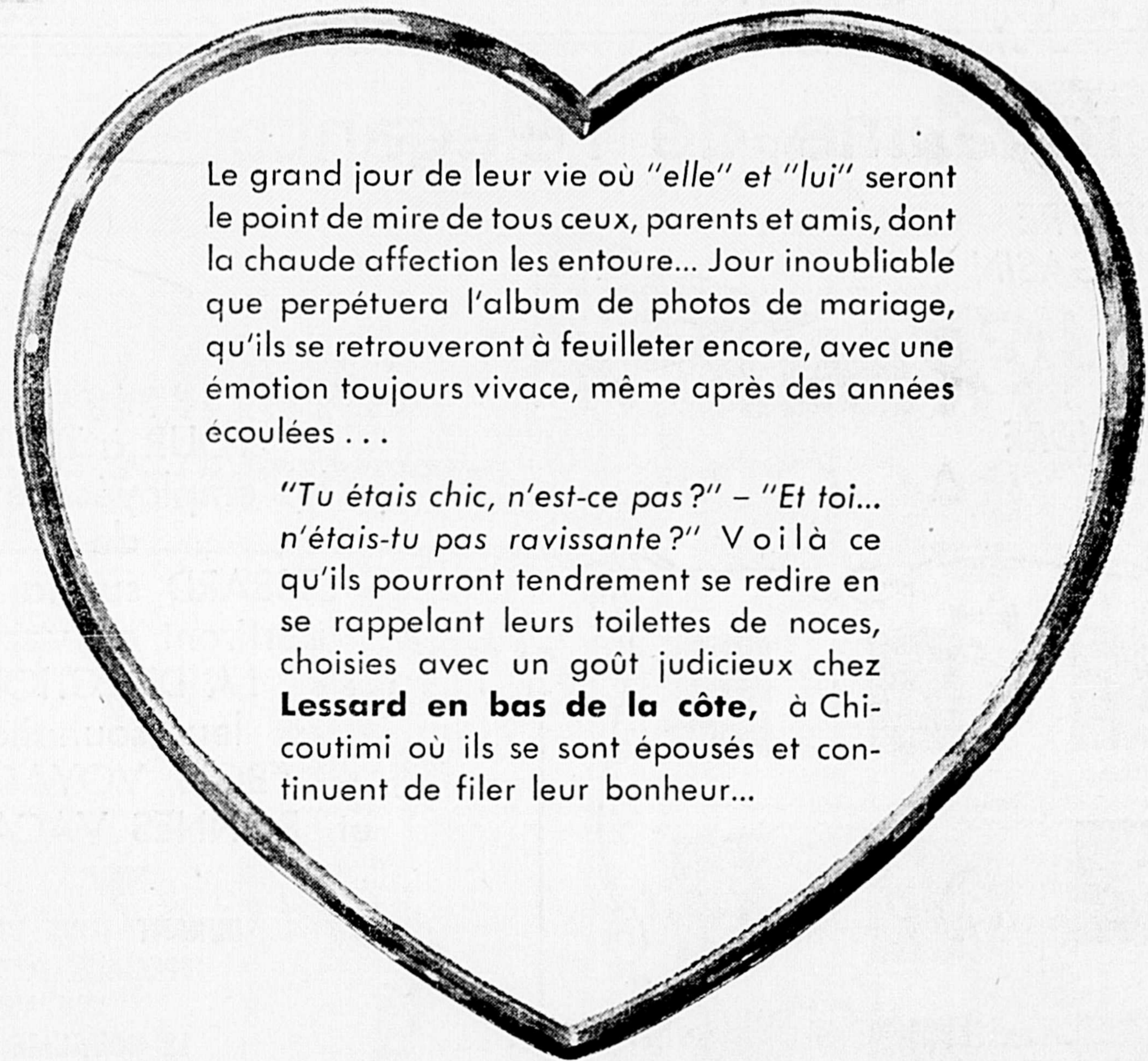
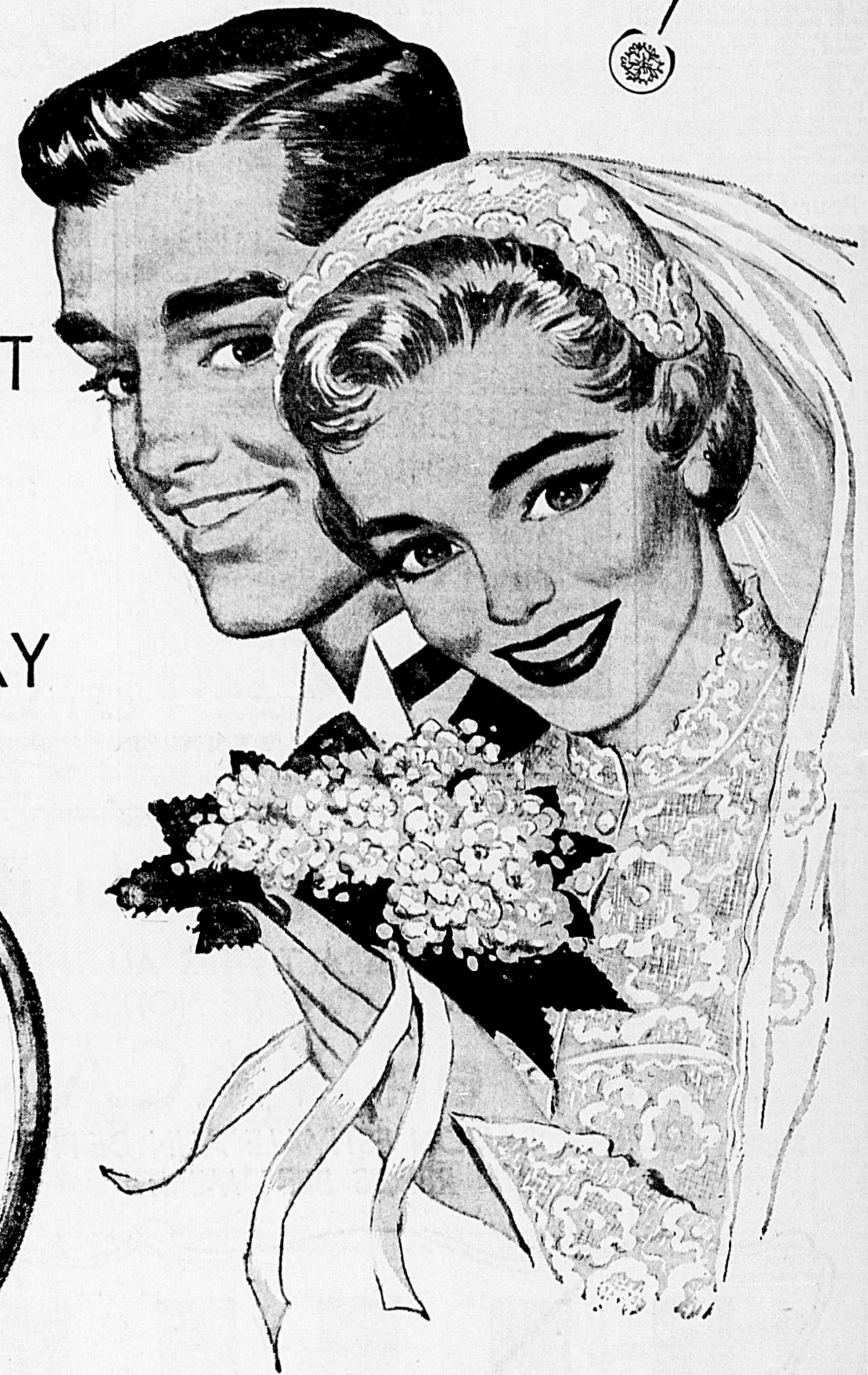
JEUNESSE ET BONHEUR

*Coeur battant...
Sourire aux lèvres...
Exquisement chic...*

DE CE CHIC SUPRÊME DONT



A LE SECRET AU SAGUENAY



Le grand jour de leur vie où "elle" et "lui" seront le point de mire de tous ceux, parents et amis, dont la chaude affection les entoure... Jour inoubliable que perpétuera l'album de photos de mariage, qu'ils se retrouveront à feuilleter encore, avec une émotion toujours vivace, même après des années écoulées...

"Tu étais chic, n'est-ce pas?" - "Et toi... n'étais-tu pas ravissante?" Voilà ce qu'ils pourront tendrement se redire en se rappelant leurs toilettes de noces, choisies avec un goût judicieux chez **Lessard en bas de la côte**, à Chicoutimi où ils se sont épousés et continuent de filer leur bonheur...

POUR "ELLE" ET "LUI"

LE MAGASIN FAVORI

H. Lessard & Frères, Ltée.

EN BAS DE LA COTE

CHICOUTIMI

Robes splendides

pour la mariée et ses demoiselles d'honneur

Lingerie délicate - Chapeaux pimpants
Ravissants costumes - Manteaux pratiques
Souliers et sacs à main de haut ton

Vêtements - Mercerie - Souliers
pour le marié et ses garçons d'honneur

ENSEMBLES DE VALISES
POUR LE VOYAGE DE NOCES

La lune de miel passera, mais ton bonheur restera

Rajeunissez votre maison

Réparer sa façade. — S'occuper particulièrement de la salle de bain. — Qu'elle soit d'une teinte claire.

Bien des gens désirent posséder une maison située au centre de la ville. Plusieurs d'entre eux, pour réaliser ce désir, achètent des maisons construites depuis longtemps, transformant selon le style "dernier cri". Cet aménagement d'une vieille maison peut assurer à ceux qui l'entreprennent un succès qui récompense largement les peines qu'il faut s'imposer pour l'obtenir.

Il est possible de rajeunir une maison en réparant sa façade et lui donner l'apparence d'un logis nouvellement construit.

Il se trouve une pièce typique, dans une vieille maison, qui pose un problème ardu lorsqu'il s'agit de la rajeunir : C'est la salle de bain. C'est peut-être la pièce apparaissant la plus désuète dans une vieille maison, en raison des progrès énormes accomplis depuis 25 ans en matière de construction touchant ce genre de pièce.

Cependant, les vieilles salles de bain sont habituellement plus vastes que celles que l'on aménage aujourd'hui, ce qui permet des travaux de rajeunissement sans que ne se présentent des difficultés insurmontables.

Les ménagères d'aujourd'hui con-

voient les salles de bain de l'ancien temps comme une combinaison d'une salle de toilette, et d'un cabinet de toilette. Les salles de bains d'aujourd'hui sont conçues de manière à pouvoir servir à plus d'un membre de la famille à la fois, ce qui permet d'éviter les "inconvenients des heures d'affluence".

Si l'espace le permet, il serait très utile de disposer de deux cuvettes de lavabo, surtout pour des familles comptant plus d'un enfant fréquentant l'école. En effet, lorsque ces enfants doivent être prêts à la même heure, pour se rendre à leurs cours, l'usage de deux cuvettes évite bien des attentes fâcheuses pour les nerfs des petits.

La salle de bain peut devenir très utile si l'on place un couvert sur la cuvette du lavabo, ce qui permet de disposer d'une sorte de table de toilette; de plus un placard ou une armoire au-dessus peut servir à suspendre les vêtements sur des mannes, ou peut servir à bien d'autres fins domestiques. C'est alors véritablement une économie d'espace qui était perdue auparavant.

On fabrique actuellement des baignoires de dimensions très variées et qui peuvent s'adapter aux dimensions de la salle de bain qu'on dispose. Pour des salles de bain relativement petites, il existe des baignoires mesurant 42" x 31". D'autres baignoires sont construites sous forme carrée, et non rectangulaire, comme la plupart des baignoires actuelles.

En aménageant la salle de bain, il ne faut pas oublier plusieurs objets qui ne demandent que peu d'espace et qui pourtant peuvent (Suite à la 20ème page)

Dans le trousseau de voyage



Petite robe élégante et très confortable que la nouvelle mariée emportera dans sa valise de voyage. Confectionnée en coton jaune tendre; le corsage et la jupe sont traversés verticalement de bandes de dentelle. Un ruban étroit cinte la taille.

Trop utilitaire

C'est pourquoi le programme d'études de l'école qu'elle avait aidé à fonder était destiné à dispenser une instruction la plus complète possible aux jeunes filles qui ne poursuivaient pas leurs études à l'université. Cette institution est encore connue aujourd'hui sous le nom de "Miss Edgar's and Miss Cramp's School".

Mlle Edgar considère qu'aujourd'hui, l'instruction est beaucoup trop utilitaire, particulièrement dans les high schools ou écoles d'immatriculation. "On s'attache trop, déclare-t-elle, à enseigner aux élèves comment faire de l'argent."

Selon l'ancienne institutrice, les humanités, et l'étude de l'histoire constituent la base essentielle d'une culture solide. Elle déplore le fait qu'au nom du "progrès" on néglige aujourd'hui ces matières.

Le bonheur peut durer toujours

Partir pour trois jours, pour dix ou pour trente? Ce n'est pas seulement la bourse qu'il faut consulter avant de faire des projets pour le voyage de nocces. Il y a tant d'autres considérations.

Et le côté psychologique, que trop souvent l'on oublie, n'est pas le moins important. Il faut s'en aller vers une retraite de son choix, loin des yeux indiscrets et des soucis de tous les jours.

Viens de rêve et d'amour ou l'on emporte des choses belles et neuves, les échos d'une fête dont on a été les héros, une cargaison de projets, un total oubli des heures qui passent!

Cette évasion est nécessaire, aucune nocce ne saurait la remplacer. "Les amoureux sont seuls au monde" ainsi qu'on le dit dans la chanson. Mais il est tellement plus facile d'isoler des étrangers, d'isoler l'entourage dans un cadre nouveau et différent.

Qu'importe le reste du monde quand on est deux, et que ces deux sont toi et moi.

La lune de miel peut durer longtemps, toujours, mais le voyage de nocces n'est après tout que le petit pont ou l'on passe, bras dessus bras dessous, entre la cérémonie religieuse et l'installation dans le petit home dont on a rêvé.

Les ponts interminables ont quelque chose d'inquietant. On aime bien pouvoir jeter un coup d'oeil sur la rive où l'on débarquera.

Alors cinq jours, dix, ou quinze suffisent loin des réalités de la vie. Cette douce intimité dans laquelle se fondent les âmes, et s'enchaînent les coeurs dans une préparation à cette véritable et définitive aventure de se mettre en ménage.

La lune de miel n'est pas du tourisme. On se prend tout à coup à songer qu'il y a quelque part un petit nid qui nous attend, on a hâte d'y prendre possession, de disposer de mubles qu'on a choisis, les rideaux et les cadres.

On ira peut-être ensemble au provisionaire, ce sera très amusant d'explorer le voisinage, de faire connaissance avec les maisons d'en face, le cinéma de son quartier, le joli parc.

La vraie vie à deux commencera avec ses réalités, avec tant de petites et de grandes joies pour faire oublier certaines poussées de tristesse, les plus beaux rêves, on aura commencé durant la lune de miel à s'adapter en douceur à cette existence nouvelle, on continuera.

D'après Monsieur Larousse, la lune de miel dure le premier mois du mariage, mais le bonheur, il peut durer toujours.

Jeanne-Grise-Allard.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

TON-Y-GRA

TONIFFE RENFORCIT DONNE du POIDS TON-Y-GRA à base de FER, VITAMINE B1, phosphate, etc., fournit son CHAIR ferme, donne EN TRAIN et VIGUEUR aux personnes AMAIGRIES - EPUISÉES - SURENNEES - ANEMIQUEES - NERVEUSES

TON-Y-GRA compense la perte de MANQUE de POIDS et d'ENERGIE musculaire, l'AMAIGRISSEMENT.

\$2 la boîte de 50 comprimés

Produits Perfecto, Enr. Dépt. L.P. 45, rue St-Pierre Québec, P.Q.

A la campagne



Plusieurs mariées de juin préféreront faire leur voyage de nocces dans un coin tranquille à la campagne où elles pratiqueront toutes sortes de sport. Voici un ensemble pratique que vous placerez dans votre malle de voyage et qui vous sera fort pratique. Jeans pointillés de blanc, blouse aux manches trois-quarts.

Comment rénover une ancienne cuisine

L'endroit qui demande probablement le plus à être entretenu est la cuisine. Si votre maison date de plusieurs années, cette pièce est évidemment démodée et il est parfois décevant de la rénover lorsqu'elle conserve son aspect ancien.

Il n'est pourtant pas impossible de moderniser une cuisine, mais alors il faut entreprendre des travaux assez importants.

Si vous êtes décidée à consacrer la somme d'argent nécessaire à une rénovation complète, voici quelques conseils.

Plusieurs anciennes cuisines sont séparées par des demi-cloisons ou comportent un ou deux recoins qu'il faudrait éliminer. Pour cela

il faut évidemment jeter des murs ou parties de mur à terre. Votre cuisine paraîtra plus spacieuse et la disparition de ces ramasse-poussière vous épargnera beaucoup de travail.

De même, si le garde-manger paraît superflu, n'hésitez pas à le démolir. Aujourd'hui, les armoires et les grands réfrigérateurs ont remplacé dans une large mesure un tel besoin. Dans les maisons modernes, on s'efforce de dessiner des pièces aux grandes lignes droites que l'on ne brise qu'au nom de l'esprit pratique.

Vous pouvez même faire disparaître les encintes fermées attenantes à la cuisine, si celles-ci ne (Suite à la 20ème page)

Voyage dans le sud



— Quand des régions comme la Californie, le Texas et la Floride fournissent un soleil et une inspiration, mais la création et la fabrication des vêtements de sport, de plage et d'été, il est si facile de comprendre pourquoi leur popularité va toujours grandissant, surtout pour les futures mariées qui se préparent à faire leur voyage de nocces dans le sud. Cet ensemble comprend la jupe circulaire et la blouse confectionnées de toile blanche, dont les imprimés reproduisent des pièces de monnaie romaine aux couleurs rose, verte et coton.

Pour la Mariée



16 Racine Est — Chicoutimi
Tél.: 4-4016

LA VEDETE du royaume de l'élégance

QUI A EXERCE SES ACTIVITES AU THEATRE DES NOMBREUX RAYONS DE NOTRE MAGASIN

PART en VACANCE

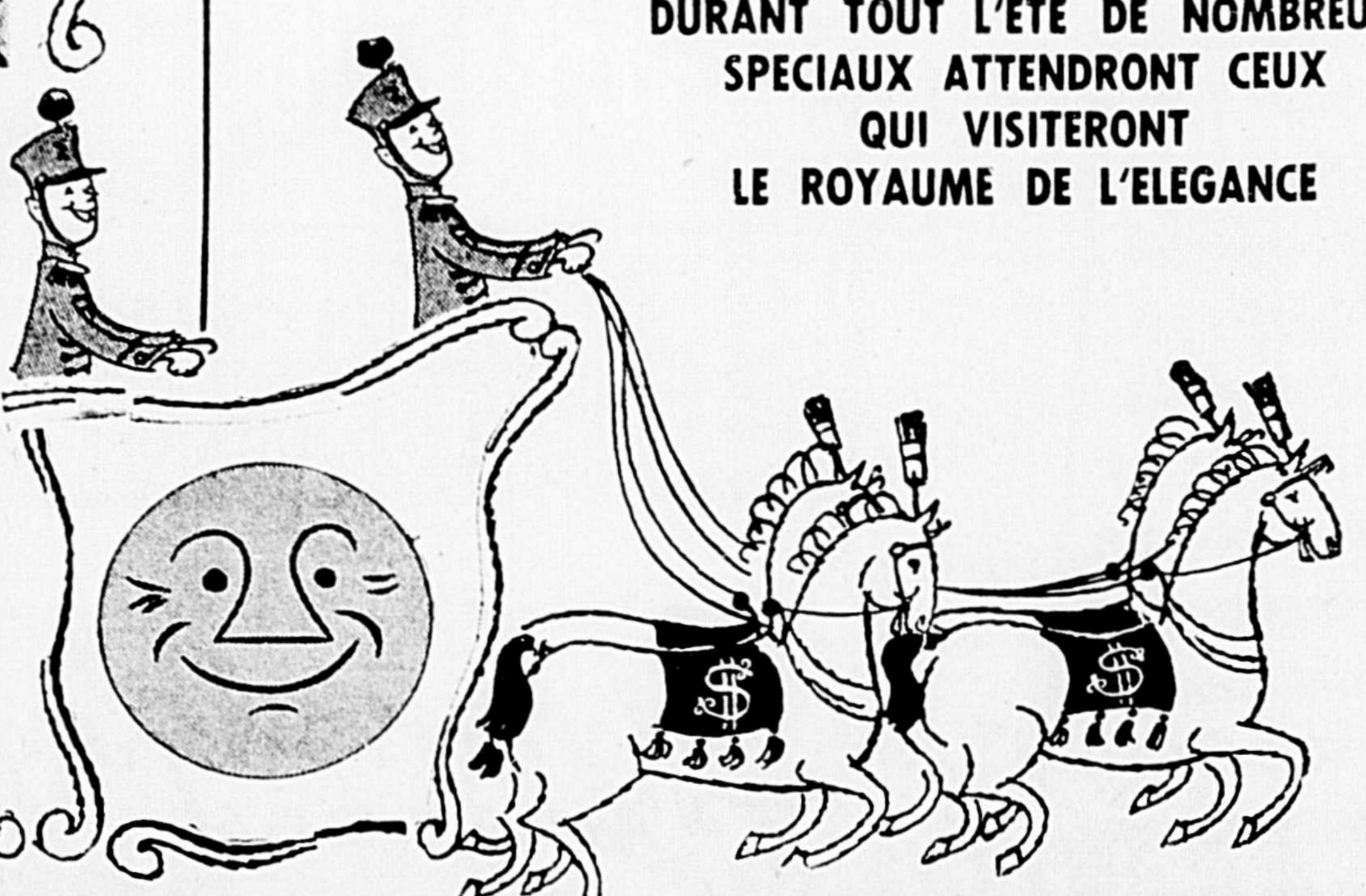
POUR LA SAISON ESTIVALE AFIN DE PRENDRE UN REPOS BIEN MERITE



LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE
LESSARD
405 RUE RACINE SUR LA CÔTE CHICOUTIMI P.Q.

TOUR à TOUR les employés dévoués de LESSARD sur la COTE partiront en vacance. LA DIRECTION leur souhaite "BON VOYAGE" et BONNES VACANCES"

DURANT TOUT L'ETE DE NOMBREUX SPECIAUX ATTENDRONT CEUX QUI VISITERONT LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE



Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du 101 dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprendrez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme leu inefficace, dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

JEUDI, 2 JUIN 1955

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (LE BELIER) — Les rayons sont encourageants mais vous devriez vous montrer plus prudent surtout en ce qui regarde vos affaires financières. Soyez diplomate.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI — (LE TAUREAU) — Une attitude glaciale et indépendante tenue devant vos amis peut vous attirer des ennuis et peut également vous faire perdre des belles occasions de faire des bénéfices.

DU 21 MAI AU 21 JUIN — (LES GEMEAUX) — Ne négligez pas de détails en travaillant sur vos affaires en général. Une grande observation vous permettra d'avancer aujourd'hui.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET — (LE CANCER) — Efforcez-vous d'oublier vos rancunes et ne portez plus votre attention sur des paroles peu aimables qui se sont dites sur votre compte.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT — (LE LION) — Avant de prendre une décision il serait sage que vous demandiez conseil à des personnes qui s'y connaissent mieux que vous.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (LA VIERGE) — Occupez-vous essentiellement de vos affaires personnelles aujourd'hui. Appliquez-vous à réparer les erreurs que vous avez commises.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (LA BALANCE) — Dans tout ce que vous faites, procédez avec méthode, c'est encore le meilleur moyen de parvenir à vos fins. Votre vie sentimentale subit une baisse.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (LE SCORPION) — Les influences vous encouragent à vous lancer dans des affaires qui paraissent aventurées. Vous en retirerez beaucoup d'expérience et d'initiative.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE — (LE SAGITTAIRE) — Les planètes vous conseillent de suivre votre devoir d'état avec conscience. L'amabilité et la compréhension vous attireront de nouveaux amis.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER — (LE CAPRICORNE) — Une trop grande sensibilité peut vous nuire beaucoup. Soyez patient et travaillez minutieusement sur les détails ils ont leur importance.

DU 22 JANVIER AU 20 FEVRIER — (LE VERSEAU) — Une rencontre imprévue faite au cours de l'avant-midi vous distraira et vous fera oublier momentanément vos soucis.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS — (LES POISSONS) — S'il vous est arrivé de lancer des paroles irréfléchies, la journée est très favorable pour vous permettre de réparer le tort que vous avez pu faire.

POUR CEUX QUI SONT NES AUJOURD'HUI. Vous avez un caractère énergique, travailleur et ambitieux. Vous aimez l'étude et votre culture est très étendue. Vous auriez un talent vraiment remarquable comme bibliothécaire. Avec plus de patience votre cercle d'amis s'agrandirait rapidement, et vous seriez le premier à constater avec joie, comme il est bon d'avoir des amis.

UN ENSEMBLE ELEGANT



4816
12-20; 40

by Anne Adams

Voici un ensemble au service de votre élégance mademoiselle. Sans bolero ce patron vous offre une jolie robe soleil.
Patron 4816; grandeurs 12, 14, 16, 18, 20, 40. La grandeur 16 requiert 4 1/2 vges de 35 pouces pour la robe et 1 1/2 vge pour le bolero.
Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35 cents) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no. du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 Ave. Labrecque Chicoutimi.

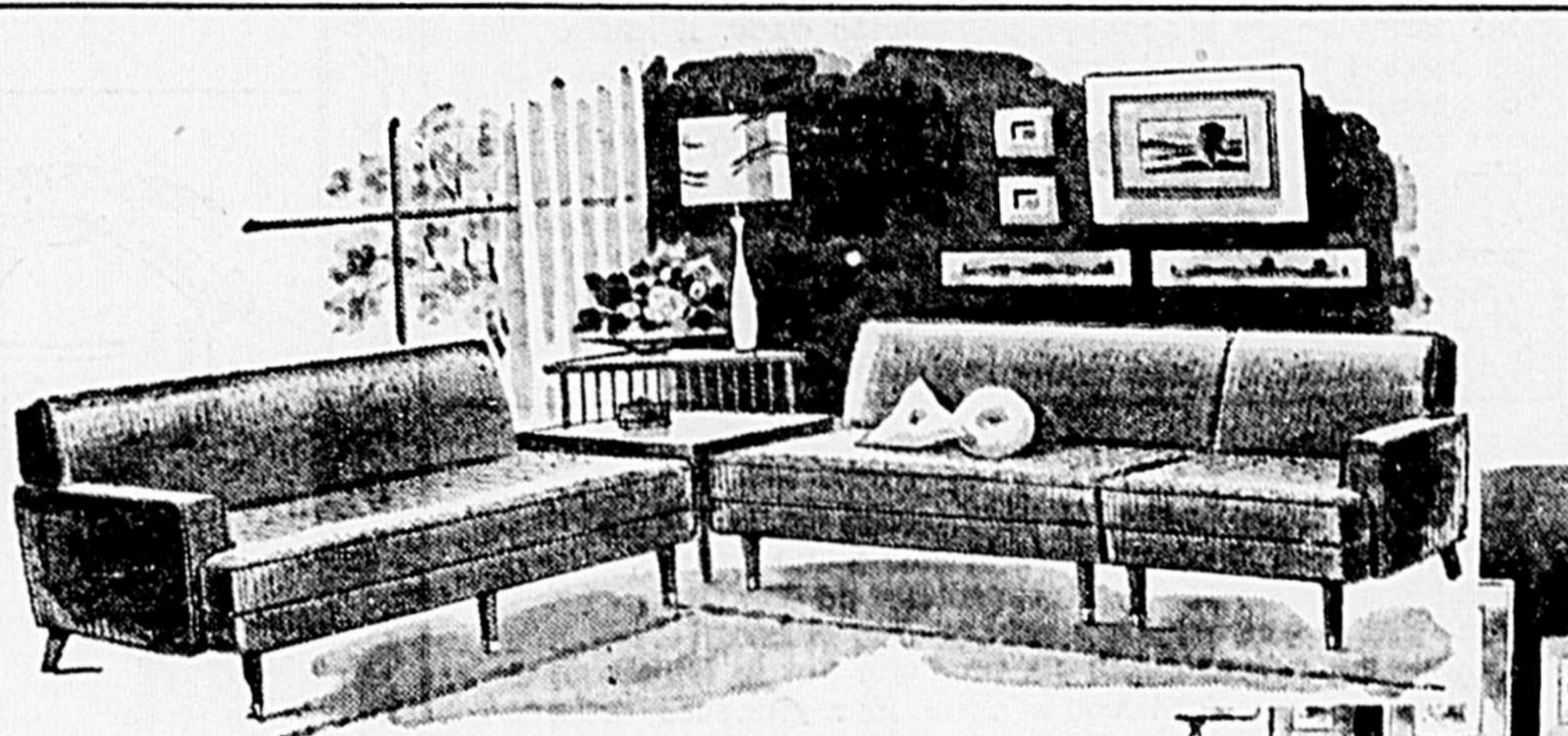
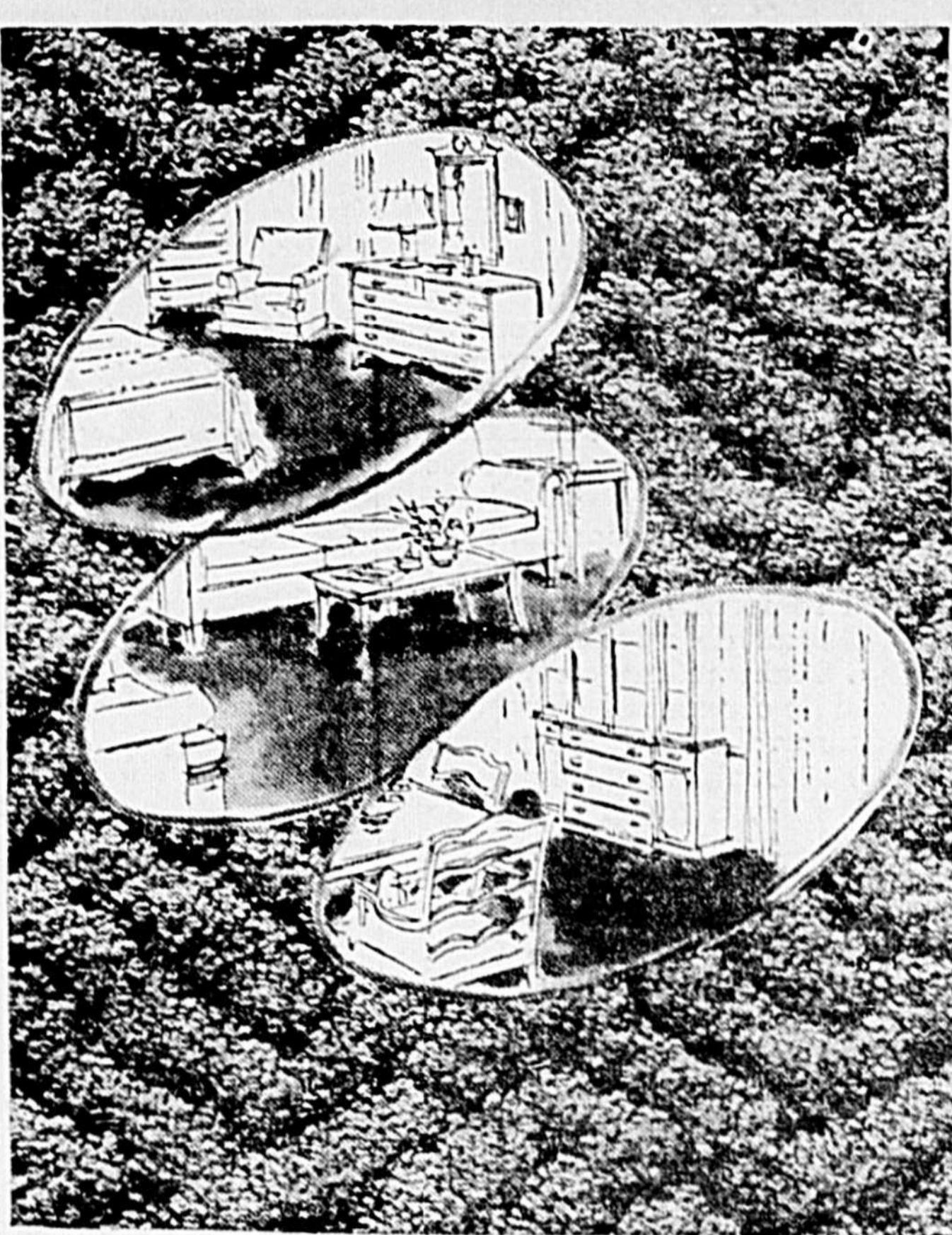
TOUT SOUS UN MÊME TOIT POUR LES MARIÉS DE JUIN!

VOILA QUI EST A VOTRE AVANTAGE! CAR NOS MAGASINS DE MEUBLES DE VOTRE LOCALITE VOUS OFFRENT LES MEILLEURES QUALITES DE PRODUITS ET DE MOBILIERS DE TOUTES SORTES A DES PRIX INEGALES.



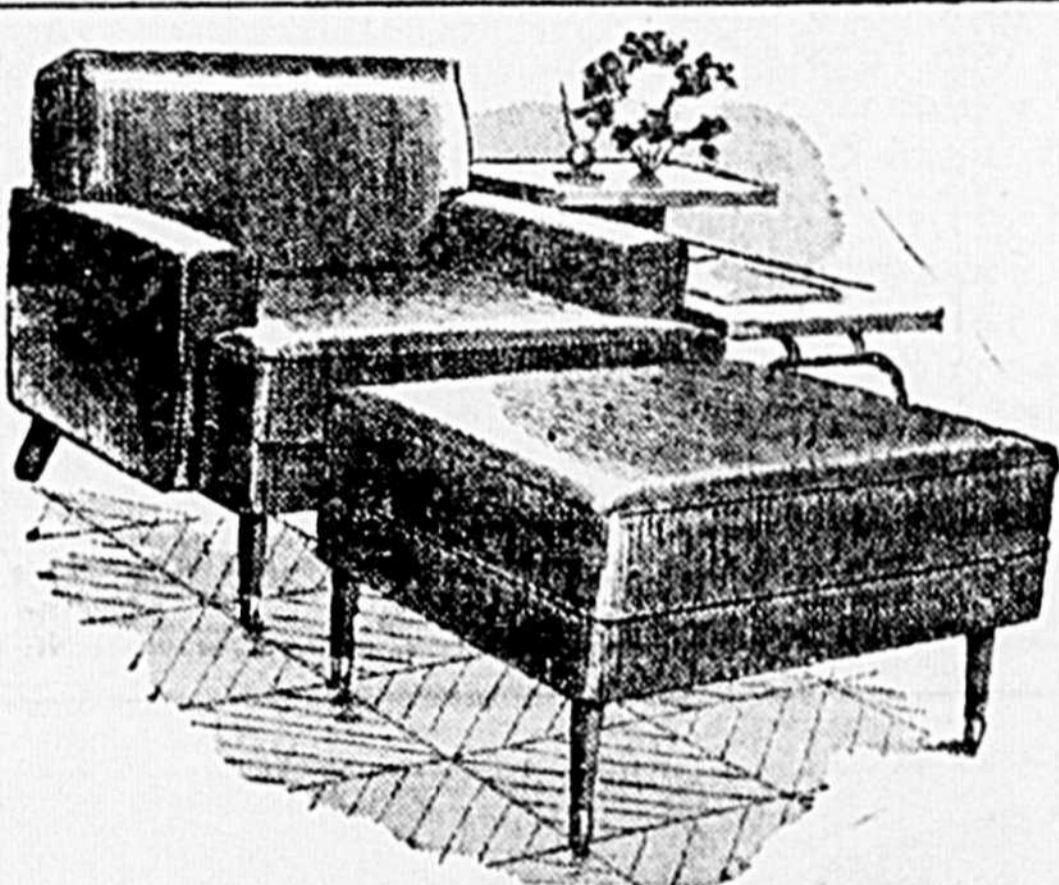
**COUVRE-PLANCHERS
TAPIS MUR-A-MUR
CARPETTES
CHEMINS DE TAPIS**

Tous dans une grande quantité de patrons et de motifs et dans les plus excellentes qualités.



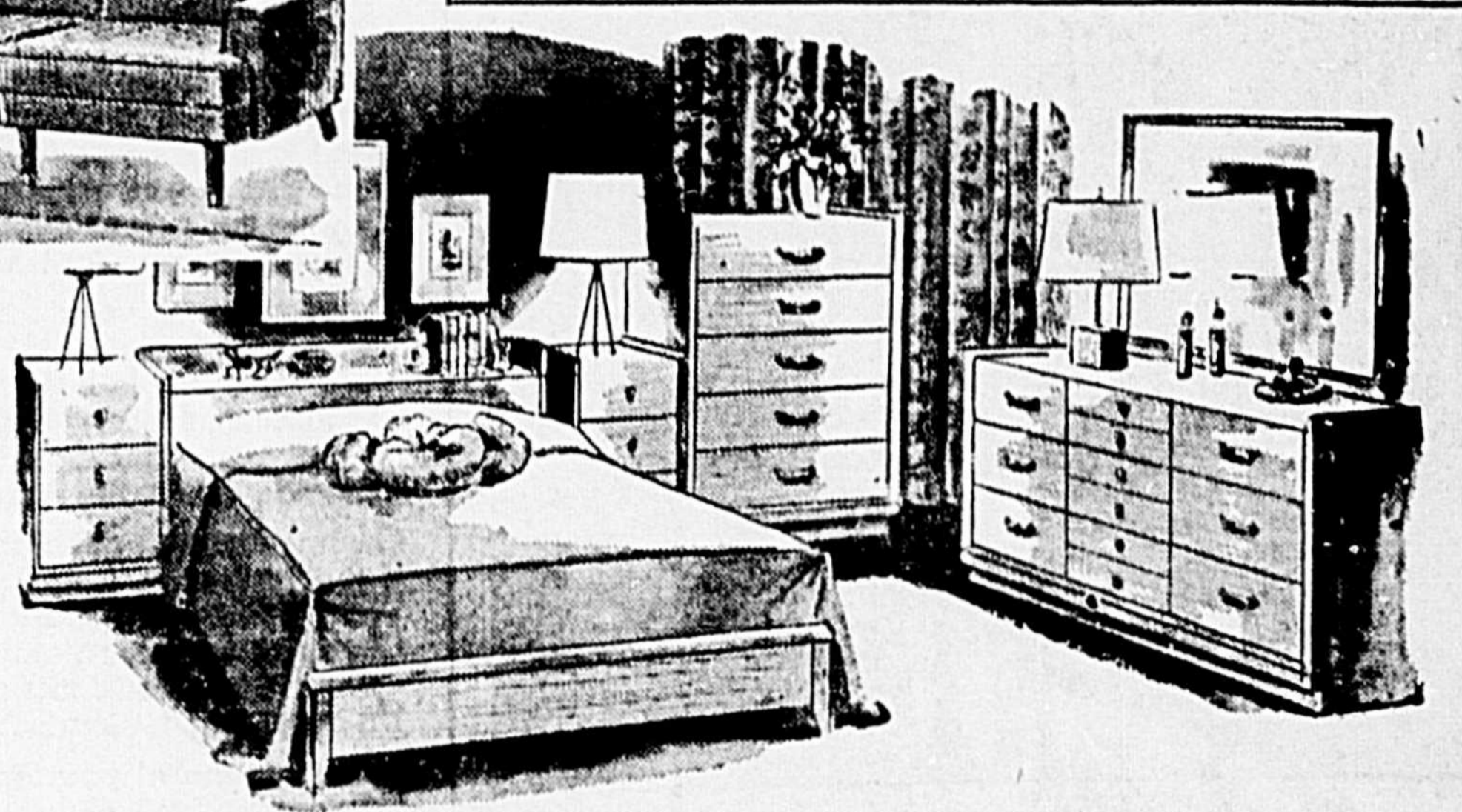
MOBILIERS DE SALON

Dans les marques les plus réputées — Meubles sectionnels ou chesterfields réguliers.



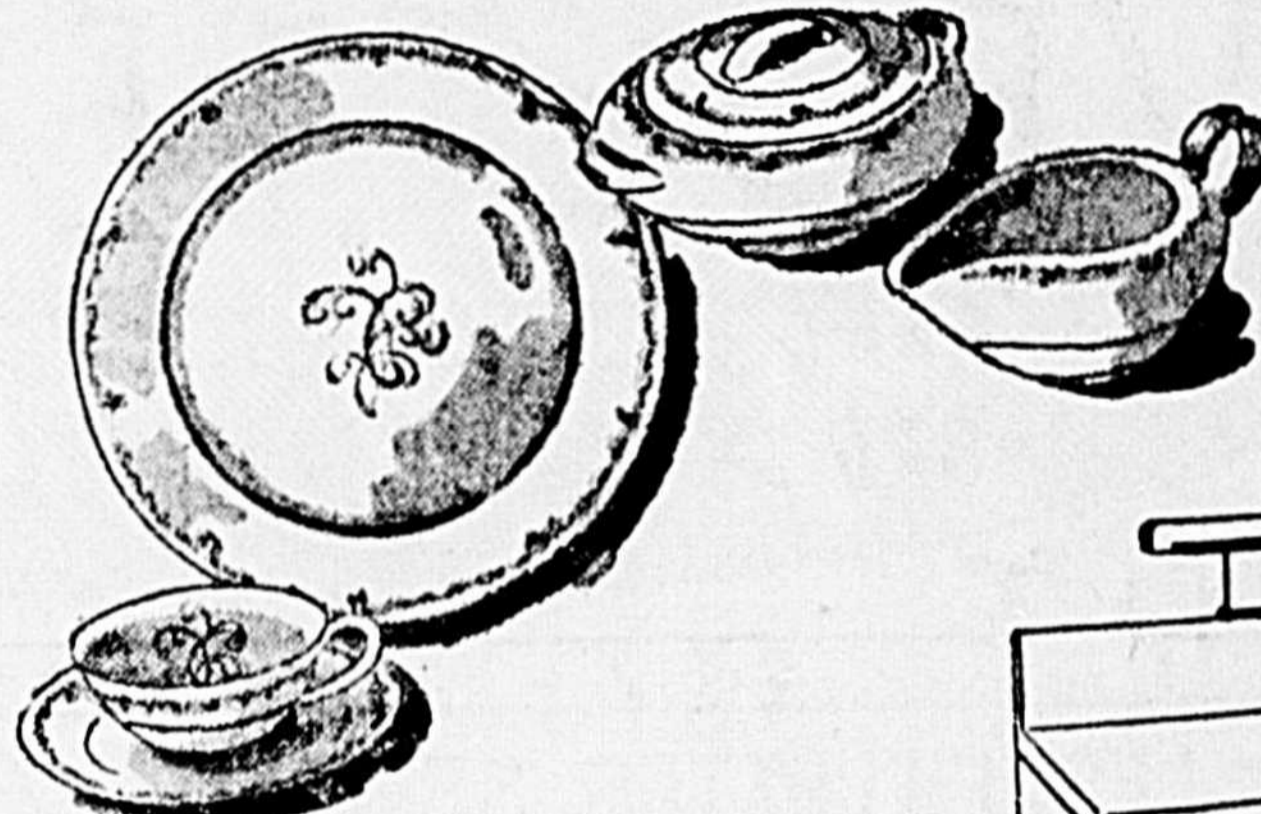
FAUTEUILS ET CHAISES

Choix considérable de fauteuils individuels et de chaises de lantaisie avec bourrures de qualité.



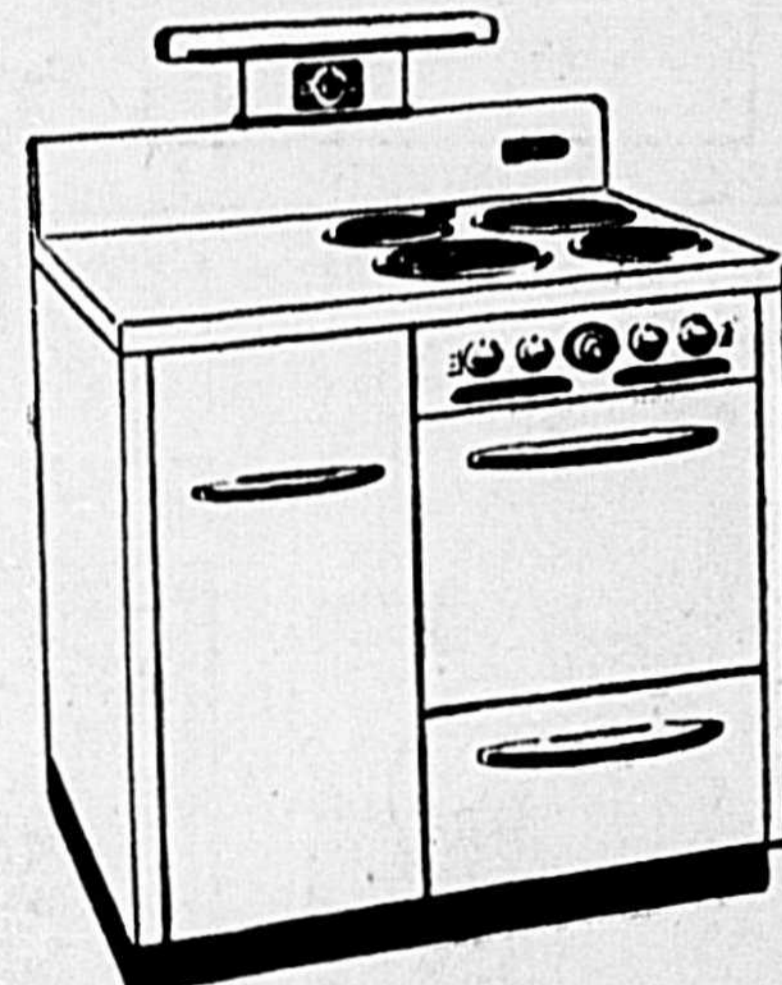
MOBILIERS DE CHAMBRE

Aux lignes modernes avec ensembles 3 - 4 ou 6 morceaux à votre choix... Lit-Bibliothèque et bureaux doubles ou triples et tables de nuit si désiré... Les finis que vous préférez.



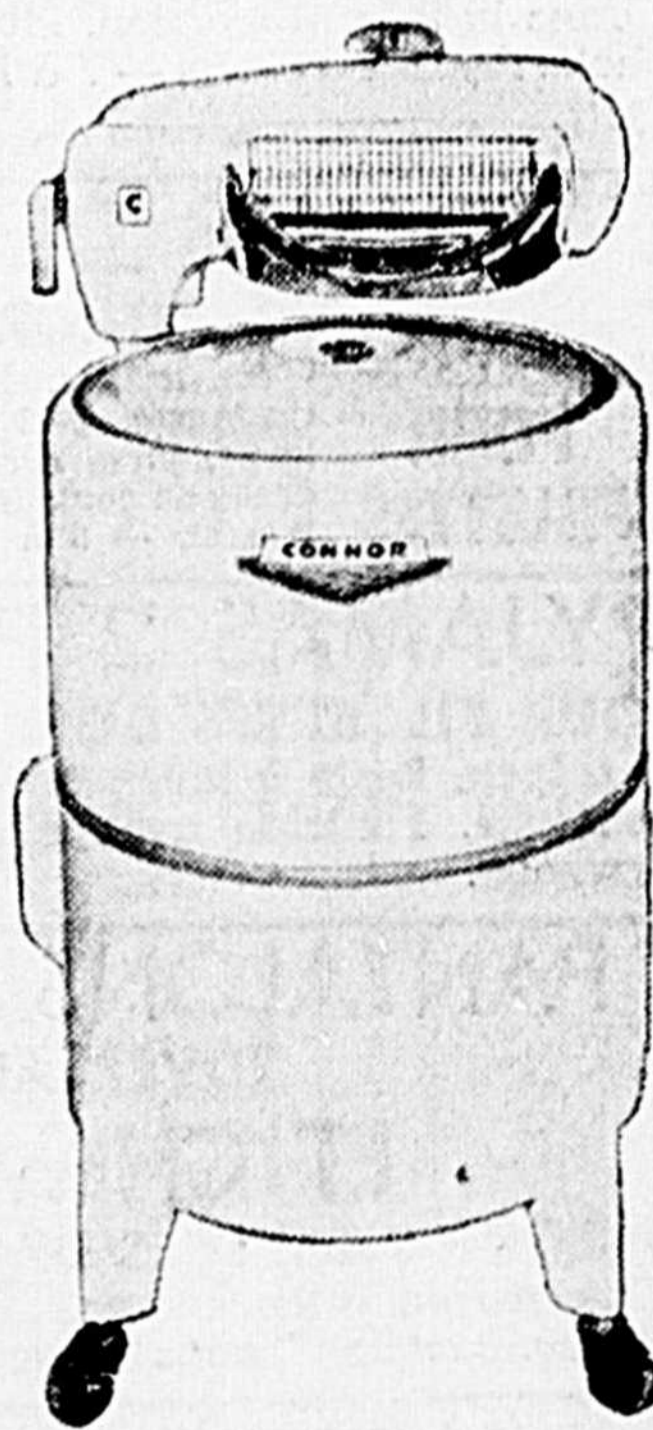
VAISSELLE

De toutes catégories jusqu'à l'importation... Un choix à nul autre pareil dans la région.



MOBILIERS DE CUISINE

Superbes modèles chromés ou de bois avec ou sans buffet... Lignes modernes de 1955 à des prix sensationnels...

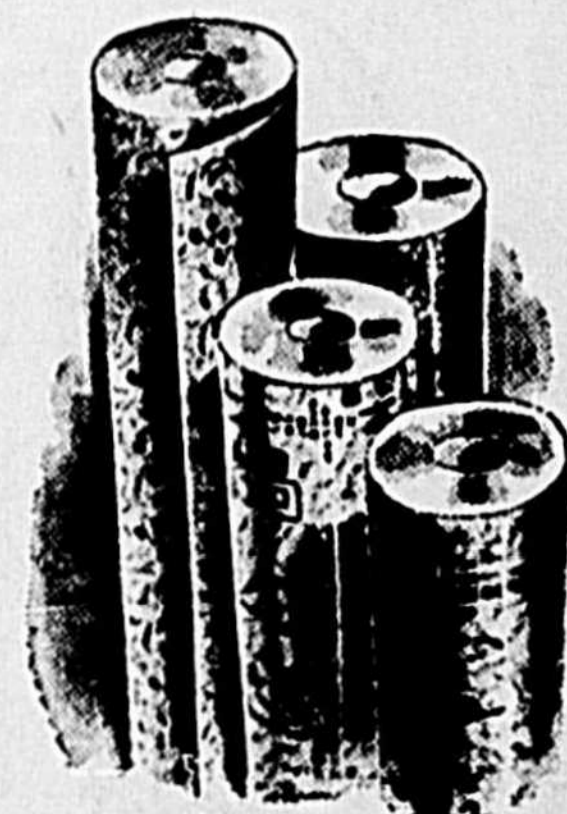


ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Dans les marques de fabrication les plus connues par leur qualité... Poêles électriques, lessiveuses, petits accessoires portent tous des garanties.

PRELARTS

Incrustés ou réguliers selon votre désir ainsi que carpettes prélat de toutes grandeurs.



ORIGINAL

7132

by Alice Brooks

Un vêtement que votre garçonnet aimera porter les jours chauds de l'été.

Patron: 7132; grandeur 1, 2, 3, 4.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25 cents) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no. du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 Ave. Labrecque Chicoutimi.

CARNET SOCIAL

MARIAGES:

Le 5 juin, en la chapelle du C.A.R.C., Bagotville, sera béni le mariage de Mlle Thérèse Saulnier, fille de M. et Mme Joseph Saulnier décédés, avec M. Georges J. Waite, officier au C.A.R.C. de Toronto, fils de M. et Mme George Waite de Vancouver Ouest, B. C.

RECEPTION:

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Thérèse Saulnier, Mme Paul Murdock a reçu récemment à sa résidence, à un shower de tasses, Mme Pierre Saulnier a reçu à un shower de verre à la salle Flamingo, Hôtel Champlain, dimanche le 2 mai.

MARIAGES:

M. Antoine Marcotte, M.P.P., et Mme Marcotte, de Roberval, annoncent le mariage de leur fille, Claire, à Robert Fortin, fils de M. et Mme Eugène Fortin, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame, de Roberval, samedi le vingt-cinq juin, à dix heures. Pas de faire-part.

Le 21 mai, en l'église St-Jacques d'Arvida, fut béni le mariage de Marie-Claire Simard, fille de M. Joseph Simard, décédé, et de Mme Simard, à Claude Mercier, fils de M. et Mme Ernest Mercier, de Bagotville.

VA-ET-VIENT:

Mme Paul Deamen et sa fille Hélène sont retournées à Varennes, après avoir passé quelques jours à Chicoutimi, chez M. et Mme Paul Tellier.

Mlle Monique et Suzanne Leblanc, des Trois-Rivières, étaient de passage à Chicoutimi la semaine dernière, les invités de M. et Mme Patrick Boisvert.

Mlle Marie Tetreault, de Montréal, était de passage à Chicoutimi en fin de semaine à l'occasion des cours d'initiation au journalisme.

M. et Mme Jean Tousignant de Montréal, sont présentement dans notre ville, les invités de M. Joseph Tousignant.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL 316 Ave. Labrecque Chicoutimi, tél.: 4-474

Etiquette du mariage

Dans les cérémonies du mariage catholique, la mariée se tient du côté de l'Evangile, elle se trouve donc à la gauche du marié. Pour sortir, elle tourne sur elle-même, avant de prendre le bras que lui offre son époux. Il est aussi d'usage que la mariée offre un cadeau à son époux.

Montrer sa robe blanche, l'essayer pour le plaisir de la chose, se regarder dans une glace le matin du mariage, vêtue de blanc, avant de partir pour l'église c'était braver le destin dans l'ancienne France.

Une magnifique toilette pour la MARIÉE de l'été

Son apparence personnelle sera complétée par cette toilette de mariée. Naturellement elle la choisira parmi notre collection complète pour la mariée, qui inclut aussi tous les accessoires appropriés. Venez voir notre vaste choix dès aujourd'hui.

\$29.50

\$49.50

THIFFAULT & SAINTONGE
Nouveautés

122 Racine Est Chicoutimi Tél.: 4-4552

AUCUN COMPTANT REQUIS!
JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

LE RAYON DES MEUBLES

Gagnon Frères

DE VOTRE LOCALITE

Comment renover...

(suite de la 18ème page)
vous servent pas et si vous désirez agrandir votre cuisine.
Les couleurs et petites pièces inutilisées peuvent être entrées dans votre plan d'agrandissement des pièces de votre foyer à condition toutefois que vos nouvelles divisions soient bien calculées et qu'elles permettent de circuler librement dans la maison. Pour revenir à la rénovation de la cuisine, souvenez-vous que le corail est une des couleurs les plus en vogue pour cette pièce, à l'heure actuelle. On a même commencé à fabriquer une imposante série d'accessoires ménagers et du papier à tablettes de cette teinte.

Rajeunissez...

(Suite de la 18ème page)
être très utiles. Exemple: une balance pour se peser, une chauffe-rette portative, des étagères ou de menus articles peuvent être placés à portée de la main, une petite coiffeuse etc., etc...
Enfin, pour la peinture murale de la salle de bain moderne, la ménagère peut disposer de plusieurs spécimens de teintes, et selon la justesse de son goût, y apporter le "finishing touch" qui donne à l'ensemble de la pièce le maximum de confort.

Pour un beau voyage



Un costume de voyage qui sera parfait pour la future mariée, qu'elle se rende en Europe, en Amérique du Sud ou dans d'autres parties du globe, cet ensemble sera toujours de mise. En tricot de laine, il comprend une jaquette suivant la ligne naturelle de la taille et embellie d'un collet fort original et de deux pochettes posées en diagonale. La jupe est étroite.

Où rencontreras-tu ton fiancé?..

Toutes les jeunes filles, qui veulent se marier — et c'est la majorité — désirent rencontrer le compagnon rêvé. Les petites coureuses, — celles qui "accrochent" les garçons sur la rue ou en des endroits publics, où l'on s'attable des heures devant un verre, au son d'une musique excitante, — ne sont pas en peine pour faire des connaissances... Mais leur succès s'arrête là. Bien peu rencontrant de cette manière celui qui les épousera. Si elles y réussissent, aucun des mariages préparés ainsi n'est heureux. Une rencontre honorable peut être faite en ces sortes d'endroits: c'est lorsque des personnes, correctement accompagnées, font des présentations correctes, entre gens qu'elles connaissent...

Les jeunes filles, qui travaillent, peuvent, parfois, faire des connaissances au lieu de leur emploi. Si quelqu'un s'intéresse à elles, elles peuvent se renseigner auprès de leurs patrons, afin de ne pas risquer de s'éprendre d'un homme marié ou d'un coureur. Mais, même au travail, jeunes gens et jeunes filles ont peu de chances de se connaître, absorbés qu'ils sont par leur travail. Et il existe maints endroits où seulement des femmes travaillent ensemble.

Pour celles qui restent chez elles, à prendre soin de la maison, et dont les parents sont casaniers ou possèdent peu de relations, la situation est encore plus difficile. De plus, si un jeune homme peut, ouvertement, chercher une épouse, cela paraît manquer de modestie de la part d'une jeune fille: même dans notre monde moderne, c'est l'homme qui choisit et la jeune fille ne peut qu'attendre d'être choisie... Si elle est adroite, elle peut tourner la difficulté, en confiant ses espoirs à quelque amie mariée, qui l'aidera discrètement. Mais, si elle passe ses étés sur la galerie, un ouvrage de couture entre les doigts, les époux se feront rares... à moins d'un hasard exceptionnel.

Les parents ont, alors, le devoir de s'occuper de favoriser l'avenir de leur fille. Ils doivent organiser leur vie pour lui permettre de rencontrer des jeunes gens. Il faut qu'ils se fassent violence et permettent à la jeunesse d'organiser des réunions, des voyages, des pique-nique, etc.

La jeune fille, de son côté, devra sortir un peu de chez elle. Elle peut se joindre à des mouvements de jeunesse, à des clubs sportifs, suivre des cours de quelque chose, faire partie d'un groupe de théâtre ou de musique. Elle y trouvera, peut-être, le fiancé rêvé. Même si cela n'arrive pas, elle aura occupé agréablement et utilement ses loisirs et il lui en restera toujours quelque chose.

Pour vous messieurs!..

Connaissez-vous le don le plus grand du Très-Haut? C'est la vie et le cœur doux et bon d'une femme. C'est la fleur de l'amour merveilleux de son âme. Connaissez-vous celui qui veut ce don si beau? Comme un enfant demande un jouet qui le tente? Que d'hommes l'ont voulu dans leur jeunesse ardente! De mon cœur vous avez médité la leçon; Vous avez longuement interrogé mon âme; Vous cherchez le bonheur dans ma bonté de femme; De moi vous attendez un foyer clair et bon. Et moi pour tant de soins, de douceur et de zèle, j'attends que votre amour me soit tendre et fidèle.

Comme amie et compagne — et c'est là votre droit — Il me faut, sans oubli, vous plaire en toute chose. Par un juste retour admettez-vous que j'ose Chercher en vous l'ami dont je rêve et mon Roi, Celui que je veux mien et dont le serai fière, Un mari qui toujours restera bien sincère.

Je suis jeune et pourtant mes couleurs passeront. Serez-vous me chérir quand ce sera l'automne? Comme en ce beau printemps ou ma beauté rayonne? Votre amour sera-t-il toujours grand et profond? Dois-je m'y contenter sans craindre le naufrage? La femme attend le ciel, le jour de son mariage.

(Mon Mariage)

Le cortège nuptial...

(Suite de la 18ème page)
L'opportunité de sortir le jour de mariage de la poche droite de son gilet et c'est lui qui remettra, sous enveloppe, les honoraires de la cérémonie au prêtre célébrant. Il surveillera également l'heure du départ, s'occupera des billets de voyage et verra à ce qu'il y ait suffisamment de voitures pour transporter tous les invités. Il est vraiment un aide précieux sur lequel peut compter le jeune marié.

LES RESPONSABILITES DU MARIÉ:

La plupart des frais d'un mariage incombent à la mariée et ses parents: invitations, trousseau, décorations, réception. Cependant, le marié doit s'acquitter de certains devoirs. C'est lui qui fournit le jonc, paie les frais de la cérémonie religieuse. Il peut également offrir à sa jeune femme un bijou précieux: montre-bracelet, broche ou collier de perles. Le marié doit s'occuper en outre:

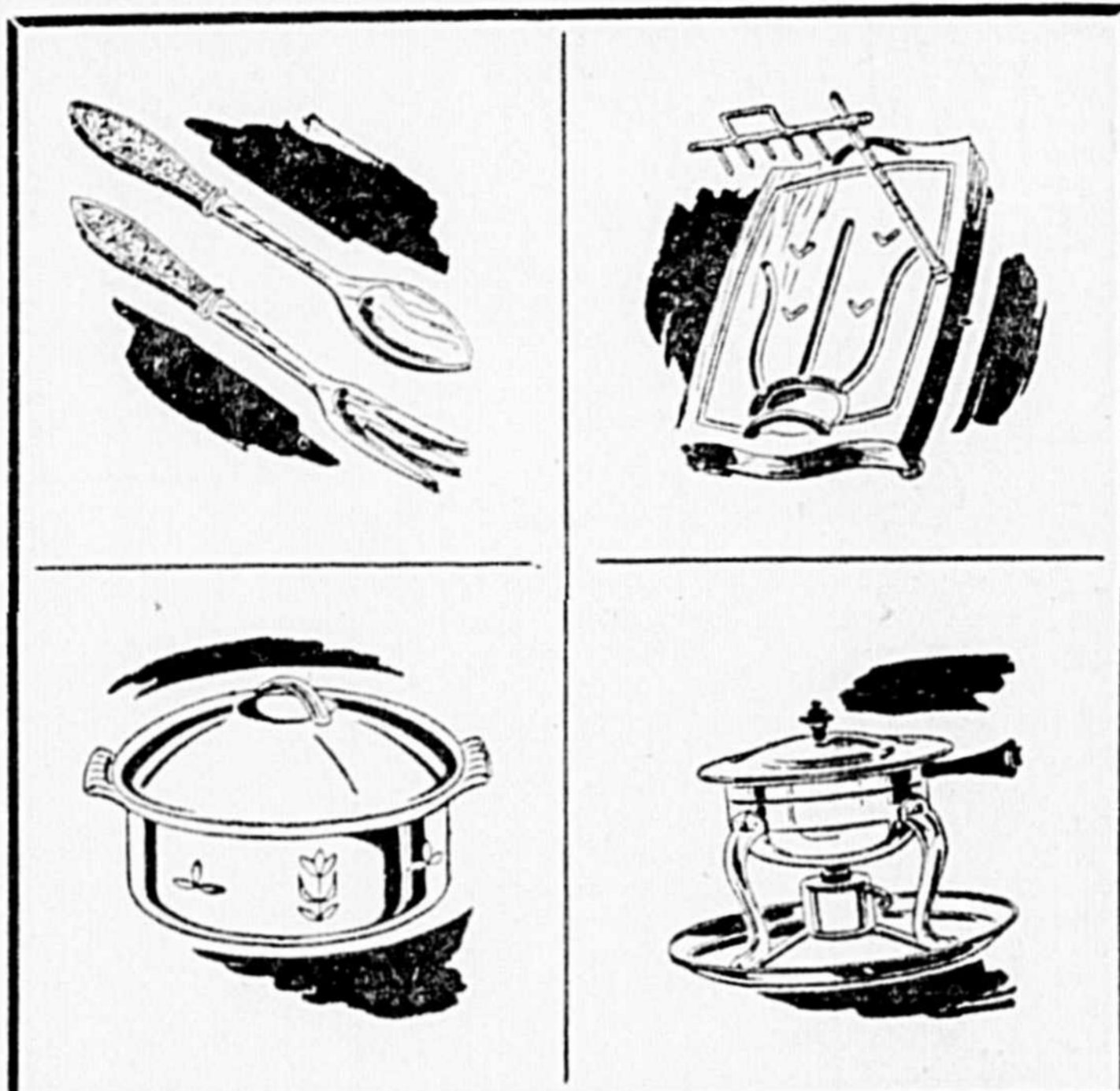
de choisir son garçon d'honneur et les placiers auxquels il offrira un cadeau. Il commandera une boutonnière pour chaque placier et une boutonnière différente pour son garçon d'honneur. Boutonnières également pour son père et celui de la mariée. Bouquet de la mariée (à moins qu'elle ne préfère porter un livre de messe ivoire). Bouquets des demoiselles d'honneur, et corsages pour sa mère et la mère de la mariée.

Honoraires au prêtre célébrant par l'entremise du garçon d'honneur. Sa propre tenue mariée (qui variera selon le genre de mariage). Une voiture pour transporter le prêtre officiant si celui-ci n'a été invité à la paroisse ou s'il est dans laquelle il se rendra à l'église en compagnie de son garçon d'honneur. La voiture dans laquelle lui et son épouse quitteront l'église. Tous les frais du voyage de noces.

Pour LA MARIÉE de JUN "55"

NOUS OFFRONS UN VASTE CHOIX DE JOLIS CADEAUX

UNE VISITE A NOTRE RAYON
VOUS REVELERA "NOS SUGGESTIONS"
NOMBREUSES ET PRATIQUES



BIBELOT • ARGENTERIE • COUTELLERIE
VERRE TAILLE • VAISSELLE
LAMPES • APPAREILS ELECTRIQUES
ACCESSOIRES DE CUISINE

Jalbert
125 RACINE EST CHICOUTIMI



Gagnon Frères

NOUVEAUTÉS CHICOUTIMI

FONDÉ EN 1904

LES FILLETES SERONT RAVISSANTES pour la SAISON des VACANCES



ROBES POUR FILLETES

Petites robes fraîches et gaies pour la saison. Les matériels varient dans la toile et le coton. Plusieurs modèles à votre choix. Ages: 1 à 6 ans — 7 à 12 ans.

2.95
3.29

COSTUMES DE BAIN POUR JUNIOR

Costumes de bain en lastex, bretelles ajustables. * POUR FILLETES Costumes de bain de coton. Culotte large, tige, bretelles ajustables. Bordures de couleurs contrastantes. Ages: 2 à 6x — 8 à 16 ans.

2.50
6.95

PYJAMAS 2 PIECES POUR FILLETES DE 2 A 6 ANS

En crêpon, facile à laver, ne requiert pas de repassage. Pantalon avec élastique. Dessins nouveaux.

1.79

PANTALONS "JEANS" (OVER ALL)

ET CHEMISES

Chemise en coton écossais, manches courtes, une poche. Pantalon "jeans" (over all) et le bas écossais.

4.95

SHORTS POUR FILLETES DE 2 A 14 ANS

Shorts de coton sanforisé. Couleurs variées.

1.00 À 1.95



GARÇONS GRANDS et PETITS S'EN DONNERONT A COEUR JOIE DURANT LA BELLE SAISON



VESTON SPORT POUR GARÇONS

Modèle à simple croisure, 2 boutons. Tissu: worsted. Teintes: brun, gris, charcoal. Ages: 11 à 16 ans - 29 à 34.

16.95

ENSEMBLE SPORT POUR L'ETE POUR GARÇONS

Comprenant: chemise sport et culotte courte. En gabardine de nylon lavable. Teintes: brun, gris, vert, beige. Ages: 6 à 14 ans.

5.95

CHEMISES SPORT POUR GARÇONS

Chemise d'ecoton sanforisé. Manches longues ou courtes. Teintes unies ou à motifs. Ages: 8 à 14 ans.

1.49
2.50

"DUNGAREES (JEANS) POUR GARÇONS

Denim bleu marine sanforisé. Modèle régulier avec élastique à la taille, fermoir éclair. Ages: 6 à 16 ans — 24 à 34.

1.89 À 2.98

PANTALON COURT DE COTON POUR GARÇONS

Culotte de coton lavable, élastique à la taille, fermoir éclair. Teintes unies: brun, beige, bleu, gris. Ages: 4 à 12 ans.

1.00

